



El sistema sucesorio no ofrece una solución cerrada, sino una alternativa

Veinticinco años de paz, transformación social y resurgimiento demuestran la eficacia de nuestro Movimiento

Para los hombres del régimen ha sido verdadera satisfacción ver confirmadas en las últimas encíclicas nuestras inquietudes y realizaciones sociales

España participa en la defensa de Occidente, pero mantiene reservas ante ciertos aspectos de la O. T. A. N.

DECLARACIONES DE FRANCO A "LE FIGARO"

PARIS, 16.—"Le Figaro" publica hoy unas declaraciones hechas a su responsable en España, Guillermo Brulon, por el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco. El texto de las mismas es éste:
—Vuestra Excelencia ha subrayado en numerosas ocasiones la importancia que concede al Movimiento. ¿Qué representa exactamente hoy, veinticinco años des-

pués de su creación, y qué lugar le está reservado dentro del marco de la evolución general?
—El Movimiento español responde a la necesidad de dar solución al problema político de nuestro tiempo, adelantándonos a la evolución que en el mundo futuro va a tener lugar. El paso del comunismo por la mitad del universo y la adopción de fórmulas socialistas y

nacionales en tantos de los nuevos países, forzosamente ha de tener gran influencia en la evolución de las instituciones políticas.
Los españoles, por nuestro carácter apasionado y por haber vivido más intensamente la política, agotamos antes las viejas fórmulas, teniendo que sustituir el sistema de proliferación de partidos políticos disociados de la realidad social que dividía al país, arrastrándonos a guerras internas y a revoluciones periódicas, por otros cauces sociales y nacionales de acuerdo con nuestras tradiciones y que tengan presentes los valores espirituales y demás realidades de la vida española.

Los veinticinco años transcurridos de paz interna, de transformación social, de resurgimiento de la nación y de convivencia de los españoles ha demostrado su eficacia.
—Estima Vuestra Excelencia que el Movimiento debe participar directamente en la elaboración del porvenir económico, político y sindical del país?

—El Movimiento encarna el espíritu renovador que estimula el desarrollo de la nación en esta etapa histórica, y une a todos los españoles para la gran tarea de conducir la nación por los cauces de sus organizaciones naturales, a través de los cuales se manifiesta en todas las realizaciones de la vida española.
La organización sindical, de tanto arraigo en la vida laboral y económica de las naciones, constituye uno de esos cauces representativos

(Continúa en página 11)

Tres rutas en estudio para el viaje del Papa a Palestina

Un transmisor-receptor permitirá a Pablo VI mantener contacto con el Vaticano

El avión, un DC-8, llevará la bandera pontificia con las llaves cruzadas

CIUDAD DEL VATICANO, 15. (Crónica de la agencia Efe por Giulio Movisanti, transmitida por telefoto, exclusiva para HOJA DEL LUNES).—El avión a bordo del cual Su Santidad el Papa Pablo VI realizará el viaje a Tierra Santa será dotado de un transmisor-receptor que permitirá al Soberano Pontífice mantener en contacto permanente con la Secretaría de Estado del Vaticano.

Un enlace radiotelegráfico permanente será igualmente establecido entre el Vaticano y la residencia de la Delegación Apostólica en Jerusalén, donde el Papa permanecerá durante su peregrinación.

DISPOSICION INTERIOR DEL AVION
La parte del avión reservada al Padre Santo es la que corresponde habitualmente a los pasajeros de primera clase. Una gran alfombra roja cubrirá el suelo y las "paredes" serán revestidas con tapete de damasco granate. En la parte izquierda de la cabina principal, todos los asientos serán retirados, excepto dos, colocados uno frente a otro, reservados al Papa. Una mesa será colocada entre las butacas. Sobre la parte derecha del aparato se dejarán cuatro butacas, exclusivamente destinadas a los colaboradores inmediatos del Soberano Pontífice.

El compartimiento destinado habitualmente a segunda clase será preparado para la recepción de cardenales y para los otros miembros del séquito pontificio. No se efectuarán modificaciones en el bar.

TRES RUTAS EN ESTUDIO
Los camareros serán elegidos entre los que actualmente realizan el servicio normal. Se procederá, en igual forma, en lo que respecta a los miembros de la tripulación.

La comisión citada ha tomado la decisión antedicha en el curso de una reunión que se ha celebrado en Tel-Aviv, bajo la presidencia del primer ministro israelí, Levy Eshkol.
La mayor parte de la cantidad presupuestada será afectada a los trabajos previstos en Nazaret y el monte Sión.—EFE

Elecciones en Guinea sin un solo incidente

SE CALCULA EN UN 70 POR 100 EL NUMERO DE VOTANTES

Los datos provisionales indican mayoría para el régimen autónomo

SANTA ISABEL, 15.—En Santa Isabel de Fernando Poo, en Fernando Poo y Río Muni han comenzado las votaciones para la ley de bases del régimen autónomo de la Guinea Ecuatorial. Desde hora muy temprana formaron largas colas de votantes ante las mesas constituidas en los colegios electorales y presididas por los presidentes de las juntas vecinales. La afluencia de votantes es extraordinariamente elevada y en algunos centros se estima que a primera hora de la tarde había pasado la totalidad del censo electoral. No se ha registrado ningún incidente.

SESENTA POR CIENTO DE SANTA ISABEL

SANTA ISABEL, 15.—Debido a las distancias y a otras circunstancias, no se conocen de momento datos oficiales del porcentaje de votantes y mucho menos del resultado que arrojan las urnas. Sin embargo, los datos particulares que se tienen de algunos distritos permiten calcular, sólo de forma aproximada, en un 60 por 100 la media de los electores que han acudido a emitir su voto. Ello se considera una clara muestra del interés despertado en la Guinea Ecuatorial por esta ley de las Cortes Españolas, que al ser aprobada o rechazada por los habitantes de Fernando Poo y Río Muni, ha de decidir su futuro.

En Fernando Poo el censo total de electores era de 17.690, y se han constituido para ellos cuatro distritos electorales: Santa Isabel, San Fernando, San Carlos y Annobón. En la parte continental de la Guinea Ecuatorial, es decir, en Río Muni, los electores eran 108.673, y los distritos, once.

NO HAY DATOS OFICIALES
SANTA ISABEL, 15.—Se confirma que la votación ha sido muy nutrida tanto en Bata como en las zonas rurales. Por lo que se refiere a Fernando Poo, ha votado el 60 por 100 del censo, con ligera mayoría favorable a la autonomía. Pero en Baribe, donde votó el 80 por 100, la mayor parte de los votos son negativos.

NI UN SOLO INCIDENTE, DICEN DE PARIS

PARIS, 15.—La agencia Frances Press ha distribuido la siguiente información de su enviado especial en Santa Isabel de Fernando Poo: "El referéndum acerca del Estatuto de autonomía interna que se ha abierto está manana en la Guinea española (territorio de Fernando Poo y de Río Muni) se ha desarrollado dentro de los términos de la calma más completa. Durante más de siete horas, la población guineana ha desfilado sin interrupción por los colegios electorales, y antes de la clausura de los mismos—alrededor de las dieciséis horas—no se había registrado ni un solo incidente.
Pastor Torso, uno de los dirigentes de la oposición, que preside el colegio electoral de Barney, pequeña población de la isla de Fernando Poo, ha declarado que "todo ha sido perfecto en la consulta electoral" y que no se había registrado "la más pequeña discusión".—EFE.

FUERTE NEVADA EN CATALUÑA

BARCELONA ADOPTA MEDIDAS ESPECIALES PARA EVITAR LA PARALIZACION DE LA CIUDAD

Descenso de la temperatura y temporal de nieve en diversas zonas de la Península

Cincuenta y tres grados bajo cero en Siberia



La capital catalana recibió ayer la primera visita de la nieve de este invierno. No ha sido demasiado copiosa, pero sí lo bastante para impedir el partido entre el Atlético madrileño y el Español. Pero, a falta de fútbol, se repitió en las calles de la ciudad el clásico juego del niño y la nieve. (Telefoto Europa-Press.)

BARCELONA, 15.—Casi toda Cataluña, con una temperatura bajo cero, está soportando los efectos de una nevada que, aunque no muy intensa, afecta en algunos puntos a las vías de comunicación. En la capital, la nevada se inició a primera hora de la noche de ayer y cuajó en algunos puntos. A mediodía de hoy la nevada aumentó en intensidad, aunque no ha interrumpido el tráfico ni el movimiento habitual. En las azoteas y lugares menos transitados, así como en los montes que rodean la ciudad—Tibidabo, San Pedro Mártir, Horta y Vallvidriera—la nieve comenzó a cuajar a primeras horas de la tarde.
El alcalde, desde primeras horas de la mañana, estuvo en su despacho y facilitó a las radios una nota en la que recordaba a los porteros principalmente la obligación de limpiar los accesos a los portales y las aceras de sus respectivas porterías.
Los transportes públicos funcionaron con regularidad y durante la noche no dejaron de hacerlo.

(Continúa en página 9)

ARBOL DE NAVIDAD JUNTO AL "TELON DE ACERO"



En Berlín, pegado al "telón de acero", ha sido iluminado un árbol de Navidad. Está en la entrada occidental del llamado puente de la Unidad, construido hace doce años de común acuerdo entre las autoridades del régimen de Pankov y las del Berlín occidental. Los berlineses lo utilizaron con frecuencia para sus viajes de fin de semana, pero desde que el régimen rojo alzó el "muro de la vergüenza" sólo cruzan el puente convoyes militares aliados que llegan o salen de Berlín. En la oscura noche del invierno alemán, la iluminación del árbol navideño es como un mensaje de esperanza para los que al otro lado del muro viven sometidos a la fuerza del régimen rojo. (Fotofiel.)

INGIRIO LA VACUNA QUE HACIA EL NUMERO TRES MILLONES



El riguroso control que se sigue en la actual campaña de vacunación antipolio ha permitido conocer la noticia del niño (en este caso una hermosa niña) que ha recibido el número tres millones de dosis para inmunizarse contra la enfermedad. La niña se llama María Pilar Marqués, tiene cinco años y es alumna del grupo escolar madrileño Palacio Valdés. En la fotografía aparece rodeada de sus compañeras y besando la muñeca que le regaló la Dirección General de Sanidad. (Foto Europa-Press.)

EXPOSICION DE "CHRISTMAS" GIGANTES AL AIRE LIBRE

Patrocinada por la Junta Central de Tráfico, será instalada en la calle de Alcalá
El año pasado se produjeron 1.165 accidentes durante las Pascuas, 48 de ellos mortales
El próximo viernes, a las siete de la tarde, se inaugurará la exposición de "christmas" al aire libre que la Jefatura Central de Tráfico, en un alarde verdaderamente espectacular y de buen gusto, dedicará este año a los conductores y a los peatones de Madrid. Asistirán al acto varias "arquias" del Gobierno y numerosas personalidades.
Se trata de una asombrosa exposición de "christmas" gigantescos, que ya están siendo instalados en el seto central de la calle de Alcalá, en el trozo comprendido entre el ministerio del Ejército y la confluencia con la avenida de José Antonio. Veinte pantallas de grandes proporciones, iluminadas durante la noche, reproducirán una serie de temas navideños, bajo los cuales destacará una frase alusiva a la prudencia en el tráfico.
CUARENTA Y OCHO MUERTOS EN LAS PASADAS NAVIDADES
Estas felicitaciones pascuales, pintadas a base de materias resistentes a la inclemencia del tiempo, a todo color, se deben a varios dibujantes, algunos de ellos consagrados, del popular Grupo 13. La exposición se prolongará desde el día 20 de diciembre hasta el 10 de enero de 1964.
Los "christmas" de las pantallas han sido reproducidos en número de dos millones y en hojas de papel doble y serán repartidos en profusión tanto en Madrid como en numerosos lugares de España.

La Jefatura Central de Tráfico pretende traer a la memoria del público, precisamente en fechas tan señaladas y hogareñas como son las Navidades, que tanto los conductores como los peatones deben extremar su cuidado, puesto que las calles y diferentes vías de comunicación aparecen ahora superpobladas de personas y vehículos. Y nos recuerda que en las Navidades pasadas se produjeron entre las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes 48 muertos y 1.050 heridos en toda España, debidos todos ellos a accidentes de circulación.



Varios dibujantes dan los últimos toques a los "christmas" de la exposición

FIN DE AÑO

VIAJE A TIERRA SANTA
Coincidiendo con la estancia de Su Santidad Pablo VI en los Santos Lugares
Salida de Madrid: el 2 de enero
Regreso a Madrid: el 10 de enero

II CRUCERO FIN DE AÑO
"CABO SAN ROQUE", DE YBARRA
Salida de Barcelona, el 27 de diciembre de 1963; llegada a Barcelona, el 5 de enero de 1964
SANTA CRUZ DE TENERIFE — MADEIRA — CASABLANCA — PALMA DE MALLORCA
Desde pesetas 8.900

UNA SEMANA EN PALMA
VIAJE EN AVION
Salida de Madrid, los sábados
Regreso a Madrid, los sábados siguientes
Desde pesetas 4.900

UNA SEMANA EN CANARIAS
VIAJE EN AVION
Salida de Madrid, los lunes
Regreso a Madrid, los domingos
En habitación doble con baño
Desde pesetas 14.600

Organización mundial de viajes
WAGONS-LITS // COOK

Alicatá, 23 (agencia principal)	221 11 58
Calvo Sotelo, 14	220 17 87
Palace Hotel	221 08 50
General Sanjurjo 10 (R. A. C. E.)	257 58 17
Galerías Preciados	221 91 06

APARTOTEL
APARTOTEL
APARTOTEL
APARTOTEL
APARTOTEL
APARTOTEL
APARTOTEL

APARTOTEL, S. A.
TORRE DE MADRID
PLANTA 5ª OFICINA 8
TELEFONO 2 47 03 07
Madrid

LA FORMULA INTERNACIONAL QUE HACE RENTABLES SUS VACACIONES

Retabilla semanal

En estos días, vísperas de la Navidad, cuando quienes bendicen a Dios por habernos puesto a cubierto de las calamidades de la indigencia sienten de manera más entrañable el amor al prójimo. Nunca como ahora de Madrid un ejemplo tan edificatorio en la obra misericordiosa de llevar un aura de alegría a los que padecen hambre y frío en el desamparo de la miseria, a los asilados de la beneficencia pública, a las salas de los hospitales, a las celdas carcelarias: allí donde haya pobreza que socorrer, sufrimiento que aliviar y aflicción que consolar. Todo el que puede, poco o mucho, tiene su mano fraterna al necesitado de ayuda, con el calor humano que hace de la limosna dádiva de solidaridad cristiana. No importa la cuantía de la merced, sino el mensaje evangélico que nos une en la virtud caritativa. Madrid se dispone a celebrar la Nochebuena con un desprendimiento que no deje un hogar sin pan y sin tinte y a todos llegue el júbilo de la fiesta de la familia cristiana.

Enfadadas las tinieblas, de bozardos los escarpates, multiplicada la iluminación, engrandecida por la luz de la hoguera urbana, Madrid resplandece con los preparativos del festejo. Hay alegorías en las fachadas y en la vía pública, están a punto los tenderetes de la feria de la plaza Mayor, va tomando cuerpo en los soportales de la Casa de Panadería el nacimiento montado por el Ayuntamiento, activan los belenistas sus instalaciones, y en las residencias de la infancia desvalida, como en la intimidad familiar, resurge ante los ojos del niño el panorama de Nazaret. Y ya llegan a montones las tarjetas de felicitación y al mismo tiempo las peticiones de aguiñado para distraernos un poco de las preocupaciones, las incomodidades y todo eso que el resto de los doce meses del año nos trae el amanecer de cada día.

Conmovidamente, y con la presencia del jefe del Estado, conmemoró su veinticinco aniversario la Organización Nacional de Ciegos, institución admirable de asistencia social de las mejor logradas y más piadosas. Las emocionadas palabras de Franco, al subrayar las calidades humanas de esta obra, superior a la de los países más adelantados, resonaron en el corazón de todos los españoles. Y, despedido por el Caudillo en el aeropuerto de Barajas el mismo día, Atenas el Rey de Grecia, que fue nuestro huésped durante unos días.

En el Paraninfo de la Facultad de Ciencias recibió la investidura de doctor "honoris causa" el profesor Adolf Butenandt, premio Nobel de Química; dio una notable conferencia en el Ateneo el ex cónsul alemán Von Pappen; celebraron los aviadores la festividad de su Patrona, Nuestra Señora de Loreto; inició brillantemente Enrique Llovet con el pregón de Navidad, en el teatro del ministerio de Información y Turismo, el ciclo de "Paz en la tierra"; de la Subdirección General de Cultura Popular; presidieron los ministros del Ejército y de Información y Turismo, en la Escuela Oficial de Periodismo, la entrega de diplomas a los cursillistas militares de Tecnología de la Información, y se reunieron en masa los gallegos en el homenaje organizado por su centro regional en honor de los tres paisanos suyos proclamados concejales en las recientes elecciones para renovar el Ayuntamiento de Madrid. Y finalmente ayer, domingo, en un espléndido festivo fue designada la encantadora señorita que en adelante llevará el título Miss Galicia.

Por lo visto, según una nota municipal, no tuvo la importancia atribuida en su principio al descalabrado de la calzada del Prado, acobardada de extremar. Más vale así. Ojalá pudiéramos decir lo mismo de la techumbre del refugio de la parada de autobuses que hay a dos pasos de la plaza de Carlos V, que apenas llueve se convierte en una regadera. ¿No habría manera de arreglar aquello?

Elección de Miss Galicia 1963

EL GENERAL LOBO IMPUSO LA BANDA A LA SEÑORITA MERCEDES MORENO



Durante el transcurso de un brillante festival en el teatro María Guerrero, organizado por el Centro Gallego, ha sido elegida Miss Galicia en Madrid. Recayó el título en la bella señorita María Mercedes Moreno, de diecisiete años y natural de El Ferrol del Caudillo. Don Constantino Lobo, presidente del Centro, le impone la banda de "miss". (Foto Torremocha.)

En la mañana de ayer se celebró en el teatro María Guerrero el festival organizado por el Centro Gallego y durante el cual había de procederse a la elección por votación de los espectadores de Miss Galicia 1963. La concurrencia de público fue extraordinaria. A ambos lados del escenario habían sido colocadas, entrelazadas, las banderas española y gallega. La primera parte fue presentada por el popular locutor de TV Jesús Álvarez, y en ella actuaron varias orquestas y artistas, cuyas interpretaciones fueron acogidas con grandes aplausos.

Antes de finalizar la primera parte del programa desfiló por el escenario las señoritas aspirantes al título, y que aun cuando se habían inscrito siete solamente lo efectuaron seis, por haberse retirado una de las concursantes. Durante el descanso el público depositó su voto en las urnas instaladas al efecto en el vestíbulo.

En la segunda parte, cuya presentación estuvo a cargo del locutor de radio, no menos popular que su compañero, Manolo Serrano, actuaron, igualmente que en la primera, notables orquestas y artistas, que merecieron las entusiastas ovaciones del público.

Al final se dio a conocer el resultado de la votación, que recayó en la señorita Mercedes Moreno, de El Ferrol del Caudillo, joven, alta, rubia, esbelta y de gran belleza, cuya elección fue acogida con una prolongada ovación. El presidente del Centro Gallego, general don Constantino Lobo, requirió por el locutor, subió al escenario y entre incandescentes aplausos procedió a imponer la banda de Miss Galicia a la señorita Moreno, que visiblemente emocionada, agradeció el honor que acababa de concedérsele. El general Lobo pronunció a continuación breves y sentidas frases de gratitud para cuantos artistas habían intervenido en una prolongada ovación. El día 18, fiesta de la Expectación de Nuestra Señora, a las nueve y media, misa de comunión general.

Todas las tarde, a las siete, exposición mayor, rosario y sermón a cargo de don Rafael Sanz de Diego, terminándose con la salva. El día 18, terminada la novena, se impondrán las medallas a los nuevos congregantes. El día 24, a las ocho de la noche, reparto de cenas a los pobres. Cerró el acto la tuna universal.

El subsecretario de Turismo, a Alemania y Austria

Ayer salió por vía aérea para Bonn y Viena el subsecretario de Turismo, don Antonio García y Rodríguez Acosta. Le acompaña el señor Mayans, jefe del Servicio Exterior del ministerio.

LLEGADA DEL EMBAJADOR SENOR GARRIGUES

Procedente de Nueva York, llegó ayer a Madrid por el aeropuerto de Barajas el embajador de España en Washington, don Antonio Garrigues y Díaz-Cañabate.

Vida religiosa

Expectación de Nuestra Señora

La Real Esclavitud del Ave María (Doctor Cortezo, 4) celebra a partir del día 17 de los corrientes solemne novena a la Santísima Virgen. El día 18, fiesta de la Expectación de Nuestra Señora, a las nueve y media, misa de comunión general.

Todas las tarde, a las siete, exposición mayor, rosario y sermón a cargo de don Rafael Sanz de Diego, terminándose con la salva. El día 18, terminada la novena, se impondrán las medallas a los nuevos congregantes. El día 24, a las ocho de la noche, reparto de cenas a los pobres.

TRAJES

a su medida exacta



en géneros de calidad para vestir en el acto

Traje de fino estambre, destacando sus dibujos en diagonal y tonos iluminados

1.590

Traje en estambre de lana merina, dibujos rayados muy finos y colores muy mezclados. Romerales, marrón sobre etc.

1.940

Traje estambre de lana Austral escabado LONDON SHRUNK. Dibujos en espigas luminadas doble pata de gallo cuadradas, etc.

2.150

cortefiel

AV. JOSE ANTONIO, 27 y 76 • MONTERA, 7. PARDIÑAS, 1 - ROMANONES, 7. TOLEDO, 52 - B. MURILLO, 103

GUIA DEL LECTOR

PARA HOY

A las 10.30.—En el Hospital Clínico (Aula de Patología). Reunión de la Asociación de Enriquez de Salamanca, con intervención de los doctores Aparicio Domínguez, Schuller, Aznar Reig y Bermejo Martínez. A las dos, almuerzo con el profesor Salamanca.

A las 12.—En el Palacio de Deportes, toma de posesión de los vocales nacionales sindicales últimos elegidos.

A las 16.30.—Convictorio de San Miguel (Mayor, 81). Don Pedro Rodríguez hablará de "Temas de la teología contemporánea".

A las 19.—En el Instituto Italiano de Cultura (Mayor, 86). Recital por la actriz Diana Torralba.

A las 19.30.—En Barquillo, 12, junta general del Colegio de Arquitectos.

Instituto de Cultura Hispánica. Don José Alonso Gama disertará sobre "Jorge Santayana en su centenario".

En el Ateneo, don Santiago Montero Díaz desarrollará el tema "Los hermanos Grimm y la cultura alemana en su tiempo".

A las 19.45.—En el Instituto de Estudios Jurídicos (Medanoceli, 6) y todos Jurídicos (Medanoceli, 6) disertará acerca de "Valoración social y derecho natural".

A las 20.—En la Academia Médico-Quirúrgica (Villanueva, 11). Sesión científica, con intervención de los doctores Alx. Alb. Enriquez de Salamanca, Ferrer Torrelles, Palazón de la Barreda y Salcedo Luengo.

A las 23.—Colegio Mayor Pío XII (Límite, 3). Conferencia sobre "El mensaje social y cristiano de la Navidad", por don Vicente Enrique Tarancón, obispo de Solsona.

Dona Leonor López de la Osa Fernández

Falleció en Madrid el 15 de diciembre de 1963

Confortada con los auxilios espirituales

R. I. P.

Su madre, doña Leonor Fernández; hermanos, Eduardo (ausente) y Jaime; hermanas políticas, sobrinas, tías y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver se verificará hoy lunes, a las tres menos cuarto de la tarde, desde su domicilio, Argumosa, 25, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.

Dona María de los Desamparados Sánchez Vivas

Viuda de Ramírez de Dampierre

Falleció el día 15 de diciembre de 1963

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, R. P. Matías Fernández; hijos, Juan José, Carlos, madre María Amalia de la Cruz (ausente), Fernando, Alfonso (ausente), Carmen y Amparo; hijos políticos, Aurita Esquivel, Carmen Brias (ausente) y Avelino López, y demás familia

SUPPLICAN una oración por su alma.

El entierro tendrá lugar hoy, día 16, a las once, desde su domicilio, Francisco Vitoria, número 12 (colonia del Retiro), a la sacramental de los Santos Justo y Pastor.

Don José Ramon Otero Pumares

Fundador y Presidente nacional del Movimiento de las Hermanas del Trabajo de España. Fundador y Vicepresidente del Patronato Madrileño Virgen de la Almudena

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN MADRID EL 14 DE DICIEMBRE DE 1963

R. I. P.

El Movimiento de las Hermanas del Trabajo

RUEGA sufragios por su alma y les invita al funeral que se celebrará hoy lunes, día 16, a las ocho treinta de la tarde, en el domicilio social de las Hermanidades, calle Juan de Austria, 9.

Don Manuel Ruiz Gómez

Magistrado del Tribunal Supremo, vocal del Consejo Superior de Protección de Honorables, Grandes Cruces de San Raimundo de Peñafort, Mérito Civil y Beneficencia

FALLECIO EN MADRID EL DIA 15 DE DICIEMBRE DE 1963

A LOS 76 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus hijos, Amparo, Luisa, Manuel, Nari y Joaquín; hijos políticos, Fernando L. Fernández-Bianco (presidente de la Excelentísima Diputación Provincial de Avila), María Pérez López, Manuel Molá Mestre y Yolanda de Puz Marrero; nietos; hermanas, Trinidad, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver se verificará mañana, día 17, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Pedro Texeira, 2, al cementerio de San Justo.

Don José de Suelves y Goyeneche

Marqués de Bonanaro

Coronel de Caballería retirado, Diplomado del Cuerpo de Estado Mayor, condecorado con Placa de la Orden Militar de San Hermenegildo, Cruz de María Cristina (primera clase), Cruces rojas del Mérito Militar, Cruz de Guerra, Medalla de la Campaña y de la de Marruecos con pasadores de Melilla y Tetuán, varias Cruces del Mérito Militar con distintivo blanco y otras distinciones

FALLECIO EN MADRID EL 15 DE DICIEMBRE DE 1963

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su esposa, Ilustrísima señora doña Zenaida Pifreño y Queralt (marquesa de Bonanaro); hijas, excelentísima señora doña María del Carmen (marquesa de Torremanzana) y María Luisa; hijos políticos, excelentísimo señor marqués de Torremanzana (ausente) y don Francisco Carretero Herranz; nietos, hermanos políticos, demás familia y sus fieles servidores Angélica Bravo, Pedro Vela e Ignacio Marqués

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral (corpore insepulto) se celebrará en la parroquia de Nuestra Señora de la Concepción, hoy, día 16, a las 10 de la mañana, y seguidamente la conducción del cadáver al panteón familiar en la sacramental de San Isidro.

Limpiabarros... SALINAS

ALFOMBRAS - LINOLEUM - PERSIANAS

Carranza, 5. Madrid. Teléfono 297 09 08 (tres líneas)

NOTICIERO BREVE

Cursos para el doctorado de Teología.—El próximo día 8 de enero se inaugurará el curso intensivo para el doctorado en Teología que la Universidad de Comillas viene organizando en Madrid. El programa comprende seis cursos monográficos.

Son profesores de estos cursos competentes especialistas de aquella Universidad, Facultad Teológica de Comillas y del Centro de Estudios Sociales Fomento Social.

Es condición imprescindible para matricularse como alumno ordinario ser licenciado en Teología. Como a alumnos extraordinarios pueden inscribirse cuantos deseen, y se les extenderá un certificado de estudios. Para informes, dirigirse al padre Alejandro Martínez Sierra, vicerector de la Facultad Teológica de Comillas, en Madrid (Colegio Pío XII, calle Llanito, 3). Teléfono 2534007.

Premios del concurso de la Real Academia de Farmacia.—Se ha hecho público el fallo, que ha dado el siguiente resultado: premio Academia, desierto; premio Abel, a don Ángel P. García Gancedo y a doña María Luisa Alonso Portas, de Madrid; premio Lefa, desierto; premio accessit a don Francisco J. García Canturri y a doña Piedad S. de Rivero, de Madrid; premio Antibióticos, a don Pablo Sanz, de Madrid, y a don Pedro Ramos, de Cullera; premio Fernández y Canivell, a don Pascual Domingo Jimeno, de Peñaranda de Duero y al padre Ildefonso Gómez, de El Pavi; premio Instituto Farmacológico, a don Carlos Rodríguez Murcia, a doña Margarita Ala y a don José Ruiz Giljón, de Madrid; premio del Colegio de Farmacéuticos, a don Aurelio García Gómez, de Colmenar Viejo, y a doña María Flor Belloso, de Granada.

La entrega de estos premios se hará el viernes, a las siete de la tarde, en Campoamor, 18.

Primer premio nacional del S. E. U. de composición musical.—Se convoca concurso en el que podrán participar todos los afiliados, estudiantes hispanoamericanos y

graduados españoles e hispanoamericanos que hayan finalizado sus estudios a partir de 1955. Las obras no podrán exceder de la plantilla de una orquesta de cámara (veinticinco profesores). El plazo de presentación termina a las catorce horas del día 29 de febrero próximo y deberán hacerlo en el departamento de Actividades Culturales (torre de Quevedo, número 8), o en el S. E. U. de Salamanca (plaza del Caudillo, 1). Se concederá un premio de 6.000 pesetas. El jurado emitirá su fallo el día 7 de marzo, festividad de Santo Tomás de Aquino.

Premio nacional de novela corta.—También el S. E. U. convoca un concurso para premiar la mejor novela corta escrita por estudiantes del mismo e hispanoamericanos matriculados y graduados españoles e hispanoamericanos que terminaron sus estudios a partir de 1960. Los originales no excederán de cien folios, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, enviándose por triplicado. Se admiten en castellano, catalán, gallego y vasco. Tema de libre elección y se entregarán, bajo sobre y un lema, antes del 15 de febrero próximo, en gloria de Quevedo, número 8, o en el S. E. U. de Salamanca (plaza del Caudillo, 1). Se concederá un premio de 6.000 pesetas. El jurado emitirá su fallo el día 7 de marzo, festividad de Santo Tomás de Aquino.

Vacunación antipolio para hijos de médicos.—El próximo día 20, desde las nueve de la mañana a las trece treinta, y desde las diecisiete hasta las veinte, tendrá lugar en la Jefatura Provincial de Sanidad de Madrid, calle del General Oza, 39, la vacunación antipoliomielítica por vía oral para los hijos de los médicos cuyas edades estén comprendidas entre los dos meses y los siete años.

Sorteo de la Organización Nacional de Ciegos.—Los números premiados durante la semana son los siguientes: día 9, el 861; día 10, el 695; día 11, el 303; día 12, el 354; y día 14, el 765.

LA SEMANA INTERNACIONAL

Otros dos pedazos del Imperio inglés en Africa—Kenia y Zanzibar—han recibido la independencia

Ambos Estados nacen con un grave y complicado problema racial que puede repercutir en sus futuros rumbos políticos

Por Pedro GOMEZ APARICIO

En el transcurso de una sola semana—la última del mes—dos nuevos Estados, desajudados del Imperio Británico, aunque, por el momento al menos, continúan dentro de la Commonwealth, han accedido a la independencia en Africa: el integrado por Kenia y Zanzibar y Pemba, y el de Kenia. Siguiendo a cabo la descolonización africana, ambos Estados son de estructura e importancia desiguales: el conjunto de Zanzibar y Pemba, que pasa a ser el país independiente más pequeño de todo el mundo negro, sólo mide 2.642 kilómetros cuadrados, con unos trescientos mil habitantes, mientras que Kenia llega a los seis millones y medio habitantes para una superficie de 582.000 kilómetros cuadrados, frente al muy apreciable desarrollo cultural de Zanzibar, Kenia es una nación en desarrollo escaso; Zanzibar, con una agricultura insustentable, vive principalmente del comercio, siguiendo una tradición muy arraigada, mientras que Kenia tiene ante sí inmensas perspectivas por lo que se refiere a las producciones ganaderas y agrícolas; a la insularidad zanzibariña Kenia opone la riqueza potencial de sus lagos, verdaderos mares interiores, ya que ocupan unos ochocientos mil kilómetros cuadrados del país. Sin embargo, situadas las dos islas en el Índico, frente a las costas de Tanganika y Kenia, de las que las separa un canal de apenas cuarenta kilómetros de anchura, una gran parte de su historia es común, porque en Tanganika estuvieron durante muchos años sometidas al Sultán de Zanzibar, de donde probablemente recibieron su islamización actual, y en poca medida, una arabización.

El Zanzibar que conoció Stanley

Cuando, en 1870, un gran periodista norteamericano Stanley emprendió su aventura para descubrir a Livingstone, estableció en Zanzibar su cuartel general. Allí debimos una maravillosa descripción de la isla: "Zanzibar es una de las islas más ricas del Océano Índico. Yo tenía de ella una idea totalmente diferente: me la representaba como un banco de arena salpicado de uno o dos pequeños oasis; como un trozo de Sahara rodeado de agua del mar, propicio a la fiebre, al cólera y a enfermedades sin número y sin nombre; poblado de hombres negros, ignorantes y salvajes, cuyo aspecto recordaba al gorila, y gobernado por un árabe despótico y cruel. ¿Cómo la había yo descrito así en mi imaginación? No puedo comprenderlo. Y describí después: "Atravesábamos un canal que separa la isla del Continente. Era al amanecer. Las altas tierras de la costa africana se mostraban, en el crepúsculo grisáceo, como una sombra alargada. Zanzibar, que quedaba a nuestra izquierda, a una milla de distancia, surgía poco a poco de un velo de bruma y acabó por mostrarse claramente a nuestros ojos tan bella como la más hermosa de las perlas oceánicas. Una tierra alta pero no plana. Aquí y allá colinas de dulces contornos, elevándose por encima del penacho de los cocoteros que bordean la orilla y a gozosos intervalos piletas sombrías indicando a aquellos que huyen del sol, dónde pueden encontrar frescura. Exceptuando la cinta de arena, donde el mar se entremezcla entre murmullos, parece surgir en un manto de verdor. Vido de piratas durante mucho tiempo, Zanzibar fue completamente uno de los más importantes mercados de esclavos de toda la región, de manera que, si el modo de modo progresivo su independencia dentro del Continente, no hizo con intención de islamizarlo, sino en busca de las tres más importantes mercancías de su tráfico: los esclavos, el marfil y las especias preciosas. Pero aquel año, en 1890, y en el Congreso de Berlín, las potencias de Europa adjudicaron los pedazos de una Africa prácticamente cortada a Alemania del Imperio otomano. Alemania recibió Tanganika, Italia, la Somalia; Gran Bretaña, Uganda y Kenia, y sobre el propio Zanzibar quedó instaurado, en 1890 un Protectorado inglés, con un Sultán subsidiado por el Gobierno de Londres.

Un difícil problema étnico-político

El futuro de aquel pasado borrascoso, sometido a tantas influencias y a tantas expansiones, es el Zanzibar de hoy poblado por un mosaico de razas y de pueblos. Sus soios trescientos mil habitantes, las tres cuartas partes de ascendencia africana, o "suahili", o bantúes pertenecientes de los antiguos negros, el resto se divide desproporcionadamente entre árabes, europeos, somalios, somalíes y los más sorprendentes

Tel. de HOJA DEL LUNES: 2226450

Adquiera el disco de "The Searchers" PYEP - 2050 y gane VACACIONES RCA

Dos billetes de ida y vuelta en reactor, más dos semanas de estancia en hotel de primera, más dinero para gastos a MIAMI, MONTECARLO o PALMA DE MALLORCA.

Escuche "DISCO CLUB DE BAILE" por RADIO MADRID los domingos, de 6 a 8 de la tarde

El establecimiento de los árabes en las costas orientales de Africa data de los tiempos de la propagación del Islam: no fueron invadidos, pero sí recibieron una considerable inmigración árabe, hasta el punto de crearse en Mogadishu, la hoy capital de Somalia, un Principado musulmán ya en el año 860. La invasión de un bello pueblo negro, el bantú, repobló aquellos territorios; pero, fundidos en el litoral árabe y bantúes, dieron origen a un amplio mestizaje, el "suahili", con un idioma propio y unas características muy particulares. El ecumenismo portugués de la era de los descubrimientos alcanzó también a estos parajes, situados en el camino de Mascate, de Ormuz y de la India; visitados en su primer viaje por Vasco de Gama, fue Alfonso de Albuquerque quien, en 1503, desembarcó en Zanzibar y tomó posesión en nombre del Monarca lusitano, para instaurar un Imperio que habría de prolongarse cerca de siglo y medio y que se extendería por el Golfo Pérsico, con inclusión de Mascate y Omán, en la Península Arábiga, y frente a Zanzibar, del en la actualidad más importante puerto keniano: Mombasa. Otro imperio había ido, mientras tanto, surgiendo en las costas árabes de Omán: el de la dinastía musulmana de los Beni Yarub. Combatidas las flotas portuguesas por holandeses e ingleses, en 1652 fueron expulsadas de Zanzibar por los ománíes y de Mombasa, ocho años después. A partir de entonces, toda la costa oriental africana, desde el cabo de Guardafui hasta el río Rovuma, actual frontera de Tanganika y Mozambique, se convirtió en una dependencia del Sultanato de Omán, que en 1828 estableció su capital en Zanzibar.

mestizajes. Inevitablemente, de esta confusión étnica se deriva una paralela confusión política. Claro es que, por la insignificancia territorial y demográfica del país no pueden ser numerosos los Partidos, pero sí están enormemente diversificados. Desfila a lo largo de tres: el Afro-shirazi que aglutina a las gentes de origen africano; el Nacionalista, que es fundamentalmente árabe, y el del Pueblo, que no es ni una cosa ni otra, pero que trata de coordinar a todos. La diferenciación racial exacerbada como es inevitable, los antagonismos políticos. Merced a un especial sistema electoral y de los treinta y un diputados que constituyen el Consejo Legislativo, el Partido Afro-shirazi, con el 54 por 100 de los votos, sólo dispone de trece diputados, de doce el Nacionalista y de seis el del Pueblo, por lo que es una coalición de estos dos últimos los que gobiernan al país. Es posible que ello fuera la causa de que en las elecciones del mes de Junio de 1961, celebradas apenas se promulgó la Constitución preparatoria de la independencia, se registrasen nada menos que un centenar de muertos y por encima de trececientos heridos.

No obstante su pequeño tamaño, Zanzibar juega, frente a las costas de Africa, un papel relevante: es un foco de irradiación de la cultura árabe y un factor de cohesión entre las comunidades árabes de las periferias por toda esa región. Pero nace a la independencia con dos sobresalientes debilidades: la de la insuficiencia de su Economía ya que su principal producto de exportación son las especias y especialmente el clavo con un mercado mundial muy reducido, y todavía más acabadamente, la racial. No puede sorprender que los zanzibariños de origen africano, que forman una enorme mayoría, no se muestren demasiado conformes con ser regidos por un Sultán árabe, como tampoco pueden comprender su progresivo acercamiento a aquellos países continentales que como Tanganika y Kenia, son también negros y acaban de lograr la independencia. No es improbable que Zanzibar termine fundiéndose con alguno de ellos.

Kenia, el país del Mau-Mau

No son mucho más claras las perspectivas con que adviene a la independencia Kenia. Tiene ante sí, muy a primera vista, un problema fundamental de desarrollo: su retraso cultural y social es muy grande, lo que pudiera comprometer, de no lanzarse a una intensa y sistemática recuperación, sus extraordinarias posibilidades de índole económica. Pero el problema keniano más grave, por su ineludible proyección política, es el racial. Teóricamente, no existe ese problema; para una población de seis millones y medio de habitantes, los no negros son una minoría: sólo hay 175.000 indios, polinesios y goeses, 70.000 europeos y 40.000 árabes. Pero la mayoría africana está diversificada de un modo casi inimaginable. Kenia es la tierra del Mau-Mau, la secta anticristiana y antiblanca que durante ocho años — los que van de 1952 a 1960 — desencadenó una auténtica guerra civil en la que perecieron por encima de cincuenta mil personas. Pero el Mau-Mau tuvo una significación racialista: se fraguó en el seno de la numerosa tribu de los "Kikuyu", que llevaron sus actos de terror, no sólo contra los blancos, sino principalmente contra los negros que no se les sometían. Fundador y jefe del Mau-Mau es el

actual jefe del Gobierno, Jomo Kenyatta, q. e. desde que la Administración británica autorizó, en Julio de 1959, la creación y la actividad de los Partidos, se ha entregado a la organización de uno, poderosísimo: el K. A. N. U., o "Kenya African National Union", cuyo programa cabe en este "slogan": "Queremos una nación y no tomar en cuenta a las tribus". Ello quiere decir que el K.A.N.U. es un Partido centralista, igualitarista y de tendencias semitotalitarias, a través del cual dos de los grupos étnicos africanos — el kikuyu y el lúá —, que apenas suman la tercera parte de la población negra, intentan imponerse a los demás.

El K. A. D. U., frente al K. A. N. U.

Sólo que los demás son tan numerosos y están tan definidos que, al impulso de cada uno de ellos, ha surgido un Partido. La enumeración de esos Partidos sería muy larga; por citar solamente a unos pocos, está el "United Party", formado por un grupo de blancos de tendencia avanzadamente democrática; el "New Kenya Party", cuyos impulsores son igualmente blancos, pero que postulan una colaboración multiracial; la "Kalenjin Political Alliance", que integra al millón de keniatas de idioma kalenyino, los cuales aspiran a la constitución de una provincia autónoma, y la "Somali National Association", coordinadora del importante grupo de origen somalí, que es partidario, naturalmente, de incorporarse a Somalia. Repetimos que, sólo por vía de ejemplo, citamos a esos cuatro: hay muchísimos más, todos los cuales pugnan, frente al unitarismo del K.A.N.U., por una diversificación peculiaridades. Por el momento, Jomo Kenyatta ejerce sobre las tribus un gran influjo, a lo menos por haberles logrado esa "cosa" para ellos tan indefinible, aunque tan atractiva, que es la soberanía, y por haber permanecido en prisión cerca de el nuevo Estado se enfrenta desocho años. Pero la prueba de que de el primer instante con una situación no muy desajustada es que no pocas de entre esas fuerzas políticas secundarias se han federado para formar un segundo Partido nacionalista, que podría rivalizar con el K.A.N.U.: el K.A.D.U., o "Kenya African Democratic Union". En las elecciones independientes, la victoria fue de Jomo Kenyatta. Nadie sería capaz de predecir qué puede suceder en el futuro.

Cámara Oficial de Comercio de Madrid

PROYECTO DE LEY DE REFORMA DE LA LEY DE ARRENDAMIENTOS URBANOS. La Cámara Oficial de Comercio de Madrid pone en conocimiento de sus electores que tiene montado un servicio especial en su Asesoría Jurídica, plaza de la Independencia, 1, planta cuarta, donde pueden dirigirse la mayor brevedad posible cuantas sugerencias o proposiciones estimen pertinentes en relación con el nuevo proyecto de ley de reforma de la ley de Arrendamientos Urbanos, a la vista de la gran trascendencia del mismo para los justos intereses del comercio.

LA SEMANA SIN LUNES

DON PIO Y DON RAMON VOTAN EN CONTRA GRACE DE INDONESIA Y EL PLEBISCITO de LOS PAÑUELOS

Jueves: PRINCESA. GRACE, LA QUE NO ES

Que quede bien claro: no aludo a para nada a Grace de Mónaco, ayer actriz eximia y hoy princesa, a la que se le atribuye haber sido la esposa de Rainier no tolera plumas desenfadas, y la mía puede parecerlo a fuerza de timidez. Ya es sabido que "France-Dimanche", en uno de esos chismes a la francesa que ahora imitamos aquí, alreó el supuesto desaire: Jacqueline Kennedy se había negado a recibir la visita de pesame de Grace Kelly en la Casa Blanca. ¿Razones? Que Grace se había dejado retratar tirando al blanco en una barraca vengbera a las cuarenta y ocho horas del asesinato del presidente. Todo era falso, por lo visto. Y por ello la soberana de Mónaco montó en real cadera y dictó una especie de decreto-ley verbal que prohíbe a "France-Dimanche" la entrada y la venta de el Principado. Salvada la debida reverencia a la libertad de prensa y examinadas a fondo las prerrogativas constitucionales de la princesa de Mónaco, hay que dictaminar que Grace Kelly estaba en su derecho. Opinar lo contrario, además de ser injusto y nada galante, podría acarrear a HOJA DEL LUNES de Madrid la prohibición de entrar en Montecarlo. Y esto sería, evidentemente, grave y doloroso.

Hablamos, pues, de una Grace que no es princesa: de Grace Anders, una muchachita nacida en Indonesia y criada en Suiza que está hoy agotando sus cuartos de luna de miel en Canarias. Los cuartos de la luna, porque los del viaje y estancia, los paga el Gobierno español. Grace Anders resultó ser—por uno de esos misteriosos cálculos estadísticos que sirven también para cimientos del Plan de Desarrollo— la "turista diez millones" de este agostante año 63. En Barajas, con la sorpresa, se asustó mucho. La retiraron con su marido en el avión mientras todos los demás pasajeros iban, ágiles y libres, hacia los mostradores niquelados de la nueva Aduana. Era aquí un inquietante secuestro, a pesar de la prometedora sonrisa de la azafata. Reconocamos que si el suizo señor Anders—rubio, alto y de pujante nariz— y la indonesia setepoco Anders—morena, menuda y deliciosa— chata, leen cierto periódico de su país pudieran tenerlo peor. Ya es sabido que aquí nos pasamos la vida humillados y oprimidos y aprovechamos los ratos libres para asesinar turistas.

Por eso este año no han venido más que diez millones. Por otra parte, los señores Anders no están inmunizados contra la desdicha y nada se opone a que hayan leído las piadosas declaraciones del antiguo abad de Montserrat o hayan escuchado alguna de las arrebatadas arengas de mi lejano amigo y delicado poeta don Dionisio Ridruejo.

En fin; todo acabó bien. Lo que esperaba a Grace, la bella que no es princesa, era un maravilloso cuento de hadas, hecho carne, gozo y sonrisas por el ministerio de Información y Turismo. Ahora acaba en Tenerife la rosada aventura. A Grace, de Indonesia, la despiden con música y flores. Ha vivido de todo, hasta un "tablao" flamenco. Pero ya se dice en el Kempis que la felicidad completa no es de este mundo.

Viernes: RAMON VOTAN EN CONTRA

Con "luz y taquígrafos", para nuestra felicidad y la de don Práxedes Mateo Sagasta, empieza en las Cortes la discusión de la ley de Bases de la Seguridad Social. Hay más de trescientas enmiendas y—como dice "Pueblo"—"clima de expectación". Hay, además, muchedumbre de folletos, hojas en "offset" a tres colores, pliegos en multicolor, cartas y contraincendios, réplicas y contraréplicas. Como diría el árbitro alemán que se cargó a Ben Ali si viniera al Palacio de los Deportes: "Hay ambiente." Todo ello es confortador y sirve para sacar una primera consecuencia: que si se suman los minutos que han consumido los redactores de hojas, folletos y cartas en alinear sus argumentos; las horas que se han ido en oficinas, fábricas y talleres en asimilarlos, discutirlos y rebatirlos; las jornadas que han agotado en alinear sus enmiendas los señores procuradores en Cortes; que no viven precisamente de serlo—hay unos pocos, contados, que viven para serlo—, y las semanas que se nos irán a los lectores de periódicos en seguir las reseñas de la deliberación, la suma total de tiempo tan venturosamente invertido, multiplicado por un discreto coeficiente de productividad, quizá diese cifra holgada para sostener la seguridad social durante una temporada decente. Pero el servicio a la opinión pública es caro—como todo lo bueno—y sería injusto y antidemocrático hablar de dispendios del sureño tiempo anglosajón.

Lo cierto es que después de leer bastantes de esas hojas, cartas y folletos, a mí—un español del montón—el proyecto del señor Romeo Gorria me gusta cada vez más. Porque—con coeficientes o sin ellos—pretende nada menos que quitar a los españoles que trabajan la desesperanza del hoy y el pavor del mañana. Hacer

carne y sangre de código sobre aquellos mazazos de generosa hermandad que fue clavando, a lo largo de una docena de años, casi en solitario, José Antonio Girón. Habrá detalles rectificables. Intereses defendibles, mordidos por el interés colectivo. Pero, como la novia de la comedia de Alfonso Paso, que, sabiendo la dicha y la amargura que la esperan, grita arrebatadamente su "sí, quiero!" a los pies del sacerdote, el español que trabaja dice su "sí, voto!" al plan, a sus pequeños vicios y a su enorme ambición de hermandad justiciera. Puede y debe haber votos en contra. Por limpios y por honrados, serán pocos. Pero a ellos me atrevería a sumar dos votos más: los de don Pio Baroja, autor de "La busca" y de don Ramón Valle Inclán, el de las "Comedias bárbaras", el de las "Divinas palabras", y hasta se podía agregar en el voto en contra al Gabriel y Galán del estrechecor "Embarco". Porque ocurre que si la seguridad social triunfa en la vida española, la tremenda belleza de las "Comedias bárbaras", la angustia del hidrocefalo borracho de "Divinas palabras", la podredumbre de la Casa Negra, junto al

puente de Toledo, de "Maia hierba", serán tan sólo belleza literaria, recuerdo amargo e historia muerta. No serán ya—por fortuna— para los hombres que van llegando al talo español—realidad sangrante, carne podrida de cada día. Por eso y nada más que por eso, porque su obra se hace leyenda, cuando llegue la hora de votar en las Cortes la seguridad social, el ilustrado marqués de la Valdeol, secretario de escrutinios, podría agregar esta vez inventada de dos españoles muertos a los votos ciertos de trescientos españoles vivos: "Don Pio y don Ramón votan en contra."

Sábado: SE PIDE LA EXTRADICION DE PERON

Era diciembre y mediodía en la plaz. de Oriente. La O. N. U. había condenado a España a la muerte por hambre. Una muchedumbre inmensa lo cubrió todo. En el balcón de palacio Franco empezó a hablar. Sobre la masa negra se alzó el grito blanco de un

Un mundo de ilusión para sus hijos

Todos los días

Los Reyes Magos esperan a los niños en "Galerías"

de 11 a 1,30 y de 4,30 a 6,30



Su mágico poder les permite estar a la vez presentes en Galerías Preciados y en Galerías Lista 56.

Melchor, Gaspar y Baltasar en persona recogerán las cartas de "sus queridos niños de Madrid"—esas maravillosas cartas infantiles que a ellos tanto les conmueven—y les escucharán y hablarán con el más tierno, dulce y paternal cariño.

Gran Concurso de Cartas a los Reyes

35.000 pesetas de premios en CHEQUES - REGALO

Uno de 2.000 pesetas, dos de 1.500, cinco de 1.000 y 50 de 500 pesetas. Todos ellos en Cheques-regalo utilizables en cualquiera de nuestras Cajas.

Todas las cartas—con nombre y dirección claramente escritos—serán contestadas por Sus Majestades. Plazo de admisión: hasta el 27 de diciembre.

Galerías Preciados

temperaturas extremas. Máxima, de 19 grados, en Málaga. Mínima, de seis grados bajo cero, en Soria. Madrid: máxima, de 4,2 grados, a la una, y mínima, de 0,8 grados, a las dieciocho horas.

FRIO Y NIEVE

PRONOSTICO.—Se disputan el dominio de nuestra Península masas de aire oceánico relativamente tibia y masas continentales frías. La zona de fricción de ambas masas atraviesa actualmente España de oeste a este y se señala por un frente de nevadas. Se espera que las masas frías que ahora inciden por el nordeste lo hagan más directamente desde Escandinavia y mar del Norte y vayan desalojando a las masas frías. En la pugna formará probablemente una borrasca en el golfo de Gascuña que después pasará al Mediterráneo. El tiempo probable será, pues, frío y de nieves en la mitad norte de España, comprendiendo Madrid y la Mancha, pero con la posible excepción de las costas gallegas y la cuenca más baja del Duero español, y lluvias en Andalucía y Murcia. Después de estas nevadas lluvias se podrá esperar que el aire frío vaya perdiendo rudez y el mal tiempo general pueda tener algún alivio.

Un mundo de ilusión para sus hijos

Todos los días

Los Reyes Magos esperan a los niños en "Galerías"

de 11 a 1,30 y de 4,30 a 6,30



Su mágico poder les permite estar a la vez presentes en Galerías Preciados y en Galerías Lista 56.

Melchor, Gaspar y Baltasar en persona recogerán las cartas de "sus queridos niños de Madrid"—esas maravillosas cartas infantiles que a ellos tanto les conmueven—y les escucharán y hablarán con el más tierno, dulce y paternal cariño.

Gran Concurso de Cartas a los Reyes

35.000 pesetas de premios en CHEQUES - REGALO

Uno de 2.000 pesetas, dos de 1.500, cinco de 1.000 y 50 de 500 pesetas. Todos ellos en Cheques-regalo utilizables en cualquiera de nuestras Cajas.

Todas las cartas—con nombre y dirección claramente escritos—serán contestadas por Sus Majestades. Plazo de admisión: hasta el 27 de diciembre.

Galerías Preciados

temperaturas extremas. Máxima, de 19 grados, en Málaga. Mínima, de seis grados bajo cero, en Soria. Madrid: máxima, de 4,2 grados, a la una, y mínima, de 0,8 grados, a las dieciocho horas.

FRIO Y NIEVE

PRONOSTICO.—Se disputan el dominio de nuestra Península masas de aire oceánico relativamente tibia y masas continentales frías. La zona de fricción de ambas masas atraviesa actualmente España de oeste a este y se señala por un frente de nevadas. Se espera que las masas frías que ahora inciden por el nordeste lo hagan más directamente desde Escandinavia y mar del Norte y vayan desalojando a las masas frías. En la pugna formará probablemente una borrasca en el golfo de Gascuña que después pasará al Mediterráneo. El tiempo probable será, pues, frío y de nieves en la mitad norte de España, comprendiendo Madrid y la Mancha, pero con la posible excepción de las costas gallegas y la cuenca más baja del Duero español, y lluvias en Andalucía y Murcia. Después de estas nevadas lluvias se podrá esperar que el aire frío vaya perdiendo rudez y el mal tiempo general pueda tener algún alivio.

Un mundo de ilusión para sus hijos

Todos los días

Los Reyes Magos esperan a los niños en "Galerías"

de 11 a 1,30 y de 4,30 a 6,30



Su mágico poder les permite estar a la vez presentes en Galerías Preciados y en Galerías Lista 56.

Melchor, Gaspar y Baltasar en persona recogerán las cartas de "sus queridos niños de Madrid"—esas maravillosas cartas infantiles que a ellos tanto les conmueven—y les escucharán y hablarán con el más tierno, dulce y paternal cariño.

Gran Concurso de Cartas a los Reyes

35.000 pesetas de premios en CHEQUES - REGALO

Uno de 2.000 pesetas, dos de 1.500, cinco de 1.000 y 50 de 500 pesetas. Todos ellos en Cheques-regalo utilizables en cualquiera de nuestras Cajas.

Todas las cartas—con nombre y dirección claramente escritos—serán contestadas por Sus Majestades. Plazo de admisión: hasta el 27 de diciembre.

Galerías Preciados

temperaturas extremas. Máxima, de 19 grados, en Málaga. Mínima, de seis grados bajo cero, en Soria. Madrid: máxima, de 4,2 grados, a la una, y mínima, de 0,8 grados, a las dieciocho horas.

FRIO Y NIEVE

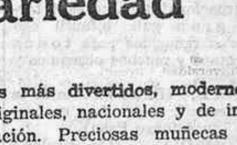
PRONOSTICO.—Se disputan el dominio de nuestra Península masas de aire oceánico relativamente tibia y masas continentales frías. La zona de fricción de ambas masas atraviesa actualmente España de oeste a este y se señala por un frente de nevadas. Se espera que las masas frías que ahora inciden por el nordeste lo hagan más directamente desde Escandinavia y mar del Norte y vayan desalojando a las masas frías. En la pugna formará probablemente una borrasca en el golfo de Gascuña que después pasará al Mediterráneo. El tiempo probable será, pues, frío y de nieves en la mitad norte de España, comprendiendo Madrid y la Mancha, pero con la posible excepción de las costas gallegas y la cuenca más baja del Duero español, y lluvias en Andalucía y Murcia. Después de estas nevadas lluvias se podrá esperar que el aire frío vaya perdiendo rudez y el mal tiempo general pueda tener algún alivio.

Un mundo de ilusión para sus hijos

Todos los días

Los Reyes Magos esperan a los niños en "Galerías"

de 11 a 1,30 y de 4,30 a 6,30



Su mágico poder les permite estar a la vez presentes en Galerías Preciados y en Galerías Lista 56.

Melchor, Gaspar y Baltasar en persona recogerán las cartas de "sus queridos niños de Madrid"—esas maravillosas cartas infantiles que a ellos tanto les conmueven—y les escucharán y hablarán con el más tierno, dulce y paternal cariño.

Gran Concurso de Cartas a los Reyes

35.000 pesetas de premios en CHEQUES - REGALO

Uno de 2.000 pesetas, dos de 1.500, cinco de 1.000 y 50 de 500 pesetas. Todos ellos en Cheques-regalo utilizables en cualquiera de nuestras Cajas.

Todas las cartas—con nombre y dirección claramente escritos—serán contestadas por Sus Majestades. Plazo de admisión: hasta el 27 de diciembre.

Galerías Preciados



Una fabulosa variedad

Los más divertidos, modernos y originales, nacionales y de importación. Preciosas muñecas, cunas, cochecitos, vajillas y cristalerías, aparatos electrodomésticos en miniatura, supermercados, cajas de costura, animales de peluche...

Las últimas novedades en juguetes eléctricos y mecánicos. Aviones, camiones, coches, trenes grandes y pequeños. Aeródromos, panoplias... Entretenidísimos juegos de mesa...

Le sugerimos...

... que vea desde ahora la gran exposición que este año ofrecemos al buen gusto de Madrid.

En Galerías Preciados, Hotel Florida, Galerías Lista 56 y Sederías Carretas

Evite los agobios de los últimos días

Galerías Preciados

GACETILLAS

"SI, QUIERO". "EL PUBLICO ROMPIO CON CARCAJADAS y ovaciones muchas escenas." (García Pavón, "Arriba".)

"SI, QUIERO". "DIVERTIDO DILUVIO DE PERIPECIAS." (F. Galindo, "Digame".)

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MADRID. ORQUESTA FILARMÓNICA. Odón Alonso. Violinista: Rubén Antón. "Música Madrid", Boccherini; "Concierto", Wieniawski; "Espacios variados", Bernaola; suite "Petrouchka", Stravinski. Teatro Español. Miércoles 18, 22,45.

ORQUESTA FILARMÓNICA DE MADRID. ODÓN ALONSO. Presentación del violinista español Rubén Antón. Miércoles 18, teatro Español, 22,45.

TEATROS

ALCAZAR.—Martes 17, a las 10,45 noche: Estreno en España, con la presentación de Maruja Díaz, de la famosa comedia musical americana "Kiss me, Kate" (Bésame, Kati) (de Cole Porter; con Juan Barbarrá, Mari Carmen Andrés, Luis Sánchez Polack (Tip), Venancio Muro, Luis García Ortega, José María Garsa, Trío Los Principes; cuerpo de baile; coreografía: Alberto Loreca; dirección musical, Benito Lauret. ¡Un nuevo espectáculo musical! Dirección, José Tamayo.)

BEATRIZ.—(2253108.) 7 y 11: La pareja (de Jaime de Armiñán; con Guillermo Marín, Mari Carmen Prendes, Amparo Baró; dirección, Cayetano Luca de Tena).

BELLAS ARTES.—(Teléfono 2324437. Edificio Circulo Bellas Artes. Director, José Tamayo. Compañía titular.) Miércoles, 7 tarde, 11 noche, estreno: Luis Prendes, Lola Cardona en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona; con Fernando Guillén, Francisco Pierrá y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal). Localidades a la venta para el estreno y días sucesivos.

CALDERON.—(2391333.) 7, 10,45: Revistas Antonio Casal, Juanito Navarro, Manolito Diaz presentan Todos contra ella (con Addy Ventura, Julio Riscal).

CIRCO PRICE.—(Teléfono 2314607.) 7 y 10,30: Circo y fieras (con los trapezios luminosos de París, Les Zengannos, feroces leones del Congo, los chimpancés de Knis, Troupe Urbans, Trío Martinis, las palomas de Miss Desi, Las Arandys, Pepp Bros, The Skyrolls, Milanes, The Hartons Bros, Emy, Goti y Cañamón. ¡Quince atracciones internacionales!) Jueves 4 tarde, gran gala infantil con precios reducidos para todos los niños y muchos obsequios y juguetes.

CLUB.—(Bajos Palacio de la Música.) 7, 10,45: Las separadas (de Alfonso Paso).

COMEDIA.—(Cia. titular.) 7 y 11: La bella Dorotea (de Miguel Mihura; con Susana Canales, Angel Picazo y Elena María Tejero, 108 y 109 representaciones. ¡Clamoroso éxito!)

COMICO.—(Compañía María Fernanda d'Ocón.) 7, 11: Antígona (de Anouilh; con Carlos Muñoz, Valeriano Andrés y actor invitado Carlos Lemos).

ESLAVA.—(2311864.) 7 y 10,45: Nati Mistral en la farsa musical La Perrichola (de Luca de Tena y el maestro Moraleda; con Rafael Alonso y Guadalupe Muñoz Sampedro; "ballet" y coreografía, Alberto Portillo; dirección, Luis Escobar).

ESPAÑOL.—(2212247.) 7 tarde: La prudencia en la mujer (de Tirso de Molina; con Carmen Bernardos, Armando Calvo y Angel de la Fuente).

GOYA.—Hoy lunes, 7 tarde, gran éxito de Lola Membrives en El río se entró en Sevilla (de don José María Pemán). Noche no hay función por descanso de la compañía.

INFANTA ISABEL.—(2214778. Metro Banco, salida Barquillo.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta a María Cuadra, Rafael Arcos y Rafael Navarro en Si, quiero (el mayor éxito de Paso; con Luisa Rodrigo, Elías y Rosita Palomar); ¡Alegre, optimista, divertidísima! "De todas las obras de Paso, ésta es la mejor" (Llovet, "A B C"). "¡Un auténtico éxito de los de verdad" (García Pavón, "Arriba").

LARA.—(2211631.) 6,45 tarde: Conrado Blanco presenta a Pepita Serrador y Narciso Ibáñez Serrador, con Carlos Casaravilla, en Aprobado en inocencia (de Luis Peñafiel). ¡Un éxito de clamor! Hacia las doscientas representaciones! Noche, descanso de la compañía.

LATINA.—(Revista.) 7, 10,45: Espérame en la Luna (una revista de "altura"; Finita Ruffet, Luis Cuenca, Pedro Peña; un éxito cómico de clamor).

MARAVILLAS.—(Compañía revistas Zori-Santos, con Licia Calderón, Rafael López Somoza, Mercedes Llofrío y el "ballet" de miss Baron.) 7 y 10,45: Me lo dijo Adela (de Manuel Baz y Fernando García Morcillo).

MARIA GUERRERO.—(Dirección, José Luis Alonso.) Próximo viernes, día 20, a las 11 de la noche, presentación de la compañía titular con el estreno de Los verdes campos del edén (de Antonio Gala).

CARTELERA DE ESPECTACULOS

MARTIN.—(Revistas Muñoz Roman.) 6,45 y 10,45: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! Exito extraordinario.

RECOLETOS.—(Teléfono 2269878.) 7 y 11: Antonio Prieto, Esperanza Grases, Gabriel Llopert presentan la obra más genialmente alegre y divertida de Pirandello: El hombre, la bestia y la virtud (versión española de Ildelfonso Grande; dirección de escena, Víctor Andrés Catena). Gran éxito de crítica y público.

REINA VICTORIA.—7, 11: Analia Gadé y Vicente Parra en La Carraca (versión de Claudio de la Torre. Dirección, José Osuna).

VALLE INCLAN.—(Torre de Madrid. 2411389.) 7: Conchita Montes presenta un éxito mundial: Mary, Mary. Catorce semanas triunfales. Lunes noche, descanso compañía.

ZARZUELA.—(2214341.) 7, 10,45: Celia Gámez presenta la revista de gran espectáculo Buenos días, amor (de Rigel, Arozamena y maestro García

PAZ.—6,30, 10: West side story (Natalie Wood, Rita Moreno; superpanavisión. S. E. Todd-Ao). Película: 6,45, 10,15.

POMPEYA.—7, 10,30: La Revoltosa (Teresa Lorca, Germán Cobos; eastmancolor). Tolerada.

PROYECCIONES.—7, 10,30: Las hijas del Cid (color). Apta. Segunda semana.

REAL CINEMA.—7, 10,30: Tres azafatas.

REN.—(2471237.) Continua de 11 a 6; numeradas, 7 tarde, 10,45 noche: Tarzán y el safarí perdido. Tolerada.

RIALTO.—7, 10,30: El monstruo de Creta (Rossana Schiaffino, Bob Mathias; technicolor).

SAN MIGUEL.—7, 10,30: Carmen Jones (Harry Belafonte, Dorothy Dandridge; color, cinemascope).

TORRE DE MADRID.—(2471657.) 7, 10,15: Tres azafatas (Dolores Hart; panavisión, color).

De sesión continua ALCALA.—(2254608.) 4,30: Cara cortada (Robert Stack).

TEATRO CLUB Bajos Palacio de la Música Próximo jueves, día 19 ESTRENO

GORRION Obra en dos actos original de ALFONSO PASO

por Irene G. Caba Manuel Salguero Julita Trujillo Josefina Robeda MANUEL BRIEBA

con la colaboración extraordinaria de LUCHY SOTO y RICARDO ACERO

DIRECCION RAFAEL MUÑOZ LORENTE

Segura; con Chicho Gordillo, Jovita Luna, José Luis Coll, Georg Koen y María Martín; dos grandes "ballets". Coreografía, Ricardo Ferrante. Dirección escénica, Angel F. Montesinos. Supervisión, Celia Gámez. Localidades cinco días antelación. Autorizado mayores 18 años.

CINES

Por sesiones

ALBENIZ.—6,15, 9,45: La conquista del Oeste (technicolor, cinerama). Apto todos los públicos.

AMAYA.—7, 10,30: Montecarlo Palace Hotel (¡deliciosa!). Tolerada.

AVENIDA.—(2217571.) 7, 10,15: Venus imperial (Gina Lollobrigida, Stephen Boyd; technicolor, super technirama 70).

BARCELONA.—7, 10,45: Impulso criminal (Orson Welles).

BEAUFORT.—7 y 10,45: La ruta de los narcóticos.

BULEVAR.—7, 10,30: La mujer sin nombre (Giulietta Masina, Richard Basehart).

CALLAO.—7, 10,30: Una parisina (B. Bardot, Charles Boyer, H. Vidal; color).

CALLAO.—Jueves y sábado, 4,30; domingo, matinal, 12; Ali y el camello (tercer episodio: La tormenta de arena (color). Navidades en la jungla.

CAPITOL.—7, 10,30: La verben de la Paloma (Conchita Velasco, Vicente Parra; eastmancolor, dialiscopes).

CARTAGO.—(2577023.) 7, 10,30: Una razón para vivir (color). Tolerada.

COLISEUM.—6,45, 10,15: Con faldas y a lo loco (de Billy Wilder; Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon; ¡éxito mundial!).

CONDE DUQUE.—Sesiones 4,30, 9: Cleopatra (el mayor espectáculo de la historia del cine en Todd-Ao; Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex Harrison). Venta anticipada en taquilla con diez días.

FUENCARRAL.—4,30, 7, 10,45 (estreno): Los tres caballeros (technicolor). Tolerada.

GRAN VIA.—7, 10,30: Una chica casi formal (Liaclotte Pulver, Alberto de Mendoza; eastmancolor).

LOPE DE VEGA.—7, 10,15: Página en blanco (Cary Grant, Robert Mitchum, Deborah Kerr, Jean Simmons; color).

MADRID.—7 y 10,30: Un demonio con ángel y cortos Tom-Jerry. Tolerado.

PALACIO DE LA MUSICA. 6,30, 10: El gatopardo (Burt Lancaster, Claudia Cardinale, Alain Delon).

PALAFOX.—(Luchana, 15. El mejor cine de Europa.) 7 y 10,30; El federal.

TEATRO ESLAVA TODOS LOS DIAS 7 y 10,45 LA FAMOSA PERUANA LA PERRICHOLA DE JUAN IGNACIO LUCA y TENA y EL MAESTRO MORALEDA ENCARNADA MAGISTRALMENTE NATI MISTRAL con RAFAEL ALONSO PEDRO OSINAGA LUIS GALDOS GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO con la colaboración de BALLET y COREOGRAFIA ALBERTO PORTILLO DIRECCION: LUIS ESCOBAR

CONSULADO (La mejor sala de Madrid) -ROXY SALA B- Sesiones 7 y 10,30 Hoy lunes, grandioso estreno UN FILM DURO Y VIOLENTO. SIABU Y DELICADO Pogelia PINA PELLICER ARTURO FERNANDEZ FERNANDO REY RAFAEL GIL MABEL KARR ARTURO LOPEZ JOSE NIETO TOMAS BLANCO SU AMOR FUE PECADO Y SU VIDA SE CONVIRTIÓ EN UN VERDADERO CALVARIO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

PALACIO DE LA PRENSA Sesiones: 6,45 y 10,15 3ª SEMANA DE ÉXITO GRANDIOSO ¿QUE FUE DE BABY JANE? BETTE DAVIS JOAN CRAWFORD PARA MAYORES DE 18 AÑOS

CARLOS III ROXY SALA A- Sesiones: 7 y 10,30 4ª SEMANA DE TRIUNFO ROTUNDO EL GRAN JOHN WAYNE LA TABERNA DELIRANDES PARA TODOS LOS PÚBLICOS

PROGRESO Totalmente reformado CONTINUA 5 TARDE 5ª SEMANA DE ÉXITO COMICO CHICA para todo Para mayores de 18 años

Princesa SESIONES NUMERADAS Bilbao - Vergara Bellas Artes - Odeón y Lido HOY LUNES UNA PELICULA PARA TODAS LAS MUJERES QUE GUSTARA A TODOS LOS HOMBRES! LAURENCE HARVEY FRANCE HUYEN MARTHA HYER UNA MUCHACHA LLAMADA TAMIKO DIRECTOR JOHN STURGES Para mayores de 18 años

Cronica de Televisión

Por VIRIATO

HOY PODRA USTED VER, a las 2.15: Entrevistas de actualidad; 2.30: Deportes y toros; 3: Telediario; 3.30: Para vosotros; 3.40: Novela ("El jugador"), dirigida y realizada por J. Guerrero Zamora; cierre; De 6 a 9: Programas culturales; 7.30: El comisario; 8: Estilo; 8.40: Aventura de la...

CRITICA SEMANAL

¿QUE PASA EN BARCELONA?

El tema es ya viejo; pero siempre nos resultará sugestivo. Hace muchísimo tiempo que dijimos que en televisión todo es información, y recientemente, Victoriano Fernández Asís, corrobora aquello afirmando: "Cuando alguien subestima la TV presentándola como mera productora de entretenimiento, desdeña lo esencial en beneficio de lo aparente. El hecho de que la TV encuentre muchos programas como cine, variedades, teatro, etc., no quiere decir que lo fundamental en ella no sea la información." Cita a Egly, quien dijo: "La TV es una técnica del instante y de la irreversibilidad. Una emisión es lo contrario de un monumento: lo que no queda." Y lo que no queda es la pura información, el periodismo puro; es decir, el arte de un segundo. Arte en el que —forzoso es reconocerlo— Barcelona se lleva la palma del triunfo. "Dos emisoras, dos estilos" fue el tema de un comentario nuestro, en el que, minuciosamente, analizábamos el modo de entender la TV en ambas emisoras de TVE: en Miramar, "alguien" —quien sea, quienes sean— busca la vertiente informativa, el toque periodístico ágil, agradable, simpático, y los programas cobran un aire nuevo, distinto, como recién estrenado cada vez. En suceso, por ejemplo, con "Al fútbol", "visto" en Miramar, "Federico Gallo y Juan José Castillo" —ha escrito, con razón, Miguel Costas— montaron un programa ameno, distraído y original. Lo dotaron de una fuerza y estorbo periodístico del que carecía. De acuerdo; totalmente de acuerdo. Pero... ¿por qué? Forzosamente cabe pensar que, además de en televisión ser todo información, hay que saber hacerla, y lo que es más importante, que se sepa hacerla. Para Miramar eso no es problema; sus locutores-presentadores son poco adonistas, nada peyorativos ni divistas. No buscan eso de "caer simpáticos"; tratan a todo tranche de ser eficaces. Y lo consiguen. Lo consiguen tan acertadamente que, incluso en un programa co-

del espectáculo preparado en el estudio. Por ello, toda la información tiene la obligación de ser espectacular sin limitaciones; la noticia y la actualidad de cualquier orden han de ser espectaculares, no menos que la comedia o que la obra lírica preparada en el estudio, y ésta no menos que aquella. Naturalmente que no se refiere a una espectacularidad en sentido absoluto, sino a una espectacularidad de lenguaje, de presentación del material más que a una espectacularidad intrínseca. "Quiero dar a entender con ello —y que diciendo May— que el hecho excepcional podrá ser presentado en forma vulgar, en tanto que será posible encontrar motivos de espectacularidad incluso en el material más caduco y corriente, con tal de que se manifieste viva y presente la fantasía del narrador; que sea espectacular "su" modo de narrar en televisión." Y aquí me parece que es donde está el fallo madrileño y el secreto del buen éxito de Miramar: en el modo de hacer, en el modo de narrar, en esa sencillez personal con que los hombres de TVE en Barcelona hacen en pantalla su trabajo; sin adonismos, sin afanes "epatantes", sin cursilería tendente a lo anticipatorio, con naturalidad y con buen sentido de la eficacia. Sencillamente...

TEATRO VALLE INCLAN

(Torre de Madrid) Empresa: VICENTE RAMIREZ DIVERTIDAS Y FELICES PASCUAS LES OFRECE CONCHITA MONTES en Mary, Mary 14 SEMANAS TRIUNFALES

Teatro COMICO

Compañía María Fernanda d'Ocón ANTAGONA de Anouilh con CARLOS MUÑOZ VALERIANO ANDRES Actor invitado: CARLOS LEMOS Director: MARIO ANTOLIN



GALERIA DE TELEVISION, por Davila.—El protagonista de "Los defensores"; Fernando Nogueras y José Luis Pellicena, protagonistas de "No quisiera estar en tus zapatos"; Carlos Casaravilla, que interpretó el último episodio de "Estudio 3"; y Juanita Reina, que intervino en "Gran Parada"

La niñez quedó atrás

Anoche inició "Fernández, punto y coma" el ciclo juvenil. El programa tuvo, como siempre, interpretación irreprochable y la impecable dirección habitual de Adolfo Marsillach, quien pudo, no obstante, narrar en un momento en que siempre haya un jarrón vacío para unas flores que llegan. Pese a esa calificada interpretación, pese a la dirección y pese a la reacción de los espectadores, la programación ágil y comedia, "punto y coma" le falta garra; le sobra, quizá, discurso, porque, a nuestro juicio, la serie peca de discursiva y lenta...

Cierto que los tipos están trazados con indudable consecuencia y humor delicioso, que a veces rozan la caricatura; pero tan leve como en su extensión, que en seguida retorna a la buena vía de lo difícil. Porque difícil es ese equilibrio típico del programa que se mantiene entre lo falso y lo posible, entre la ficción y la realidad, como si el señor Marsillach tratara de crear una atmósfera en la que, más tarde o más pronto, cualquier acontecimiento dialéctico —e incluso estético fuera a tener su clima propio...

"Fernández, punto y coma" es un programa "suí generis"; casi diríamos que es "el" programa de Marsillach, "su" programa. Un programa en el que se crea, sino que se recrea, haciéndolos para sí y por que sí; y en el que se dedicara a jugar todas las posibilidades sin juzgar ninguna. O, si lo preferís, juzgarlas todas, pero con un espíritu selecto; casi filosófico. Pero quizás corra el peligro de caer en indiferencias que, a lo peor, es peor que caer en soledades, que, a lo mejor, es peor que caer en advertir aquello. Y sería una lástima. Una verdadera lástima...

TOLE-TOLE DE LA TELE

- "Rumbo Sur" ha cambiado a mejor, que lo bueno. Andaba como calamocmo, como sin pulso y como sin rumbo, o rumbo a ser arrumbado. Ahora, en cambio, va bien. Sus singulares son eficaces pilotado por Luis Prunedá. Pues nada, que siga así la cosa y adelante! Rumbo; Sur; viento en popa. ¡A toda vela!...
- Pablo Sanz y Joaquín Pamplona son sin duda dos buenos actores. El otro día, en el otro día de domingo —estuvieron la mar de bien en "Escuela en HIPI", que es una escuela del programa dominical, posterior, como se sabe, al citado "Rumbo Sur". Fue otro día de éxito, el día de los fantasmas, el castillo, los monstruos y el olé. Todo muy bueno, señor García de la Vega; muy bueno. ¡Bueno, adiós!...
- No sabría decir por qué, pero cierto es que, a mi juicio, "Tengo un libro en las manos", que el martes por debajo de sus habituales niveles importantes. Quizá el tema; quizá la dirección; quizá el guión, o el personaje en sí. No sé; pero no estoy conforme a ley. A esa ley de oro que la inteligencia y el corazón, claro— de don Luis, que es un Luis de oro.
- Otro "Gran Parada" de pp y doble wv, ya usted ve, realizado muy bien por Ramón Díez y dirigido como es habitual por Arias, que ha impreso al programa "bandera"—como dice por ahí— de TVE una personalidad indiscutible y una agilidad extraordinaria a ultra superior, o sease, fuera de lo ordinario y dentro de lo superior. Alberto Cortés, superior, lo mismo que Mariemma, claro, y Dada, y Los Rivero, y Carmina Alonso, y la otra, que no me acuerdo cómo se llama. Por cierto que dio la impresión, al anunciar la segunda parte, que le había costado mucho, pero mucho trabajo, el aprenderse las dieciséis palabras que dijo... Puede que no; pero parece que sí.
- "Esta es mi vida" resultó muy grata de ver, porque Abbe Lane es siempre grata de ver. Su marido, el popular Cugat, estuvo un tanto "misterioso" y ausente de sí mismo; como en "posse", viendo lo que pasaba.
- "Escuela de maridos" nos dejó...

Teatro popular

"Teledomingo" inserta desde hace algún tiempo "teatro popular". Es un acierto. El último que vimos fue "Mariguilla Terremoto", en versión de Federico Ruiz. Una versión acertada, justa, ponderada y con mucho equilibrio en la acción y en el diálogo. Una vez más, en fin, muy televisiva por el juego de planos sin concesiones "a la galería", sino con rigor psicológico. Irene Daina nos gustó muchísimo en su papel central, eficazmente secundada por Fernando Delgado, al que imprimió mucha personalidad, mucho entusiasmo y un buen arte, digno de ser destacado porque es de toda justicia hacerlo.

Un trono para Cristy

Nada se ha añadido a la buena historia de "Primer día" con "Un trono para Cristy", de José López Rubio; nada excepto la desahogada interpretación de Luchy Soto, Blanca Sendino y José Sepúlveda en su breve actuación. La farsa es enérgica; Pedro Amato López, además, la dirige fuertemente, a nuestro juicio, puesto que desquició el humor —tan fino siempre, tan sutil en López Rubio—, llevándolo casi por caminos de vulgaridad, sin preocuparse, además, de aforar los matices, detalles que le dieran eficacia televisiva.

Muerte bajo el sol

Si no superáramos que "Estudio 3" está grabado con bastante antelación a que nuestro comentario esté en el aire, tendríamos vanidad, si pensáramos que se nos presta atención absoluta, diríamos que Narciso Ibáñez Serrador nos había hecho caso. Pero no; nada de aquello es fruto de nuestro humor. Por eso debemos decir, sencillamente, que "Muerte bajo el sol" fue exactamente lo contrario que "El regalo de Navidad" respecto a su expresión televisiva. Además, el original en sí, obra del propio Chicho Serrador ("Luis Peñafiel"), era un prodigio de adecuación, de síntesis, de eficacia, que encontró en el propio Narciso Ibáñez Serrador y en Casaravilla intérpretes selectos, nada vulgares ni conformistas. De principio a fin "Estudio 3" estuvo inmerso en un clima propio en todas las dimensiones del arte de la pequeña pantalla, desde el asunto a la realización—obra de Gabriel Ibáñez—, sin olvidar cualquier otro elemento comportador del triunfo. Porque lo fue, excepto en algunos matices, en la emisión del sonido y su mezcla.

Gran gala de la Asociación Católica de Señoras

—Nos hemos propuesto que la gran gala benéfica del próximo día 19 en el cine Palafors sea la más brillante de la temporada madrileña—nos dice doña María Josefa Argüelles, viuda de Castejón, en un paréntesis de su trabajo organizador, interrumpido constantemente por llamadas telefónicas de gente que solicita invitaciones.

La señora viuda de Castejón preside la Asociación Católica de Señoras, organización fundada en 1889, con el fin de proporcionar enseñanza gratuita a niños de familias pobres. El crecimiento enorme registrado por Madrid en estos últimos años ha creado un interesante y acucioso problema generalizado con el que el nombre de problema de las suburbias, que en el aspecto de la enseñanza nos lo explica así, o sea, en palabras de la señora de Castejón, "el problema de la pobreza".

—A lo largo de los años de su existencia, nuestra Asociación había creado y mantenido sus escuelas, regentadas por señoras religiosas, en barrios pobres de la capital. Al crecer y desarrollarse la ciudad, la necesidad de crear nuevas escuelas se ha desplazado hacia esa periferia donde se reúnen los inmigrantes que llegan constantemente a Madrid. Por supuesto, el problema es múlti-

TEATRO BELLAS ARTES

Director: JOSE TAMAYO

COMPANIA TITULAR

ximo miércoles, 18 de diciembre. 7 tarde y 11 noche

ESTRENO

LUIS PRENDES LOLA CARDONA

LOS ARBOLES MUEREN DE PIE

de ALEJANDRO CASONA con FERNANDO GUILLEN FRANCISCO PIERRA

ANTONIO MARTINEZ CARMEN LUJAN ELENA MONSERRAT MIGUEL ARMARIO PEPE SANTAMARIA ESPERANZA ALONSO M. JESUS MAYOR MANUEL GALIANA

y la colaboración extraordinaria de MILAGROS LEAL Decorados: SIGFREDO BURMAN

Dirección escénica ALEJANDRO CASONA

Se inaugura en Utrera el monumento a los hermanos Alvarez Quintero

UTRERA (Sevilla), 15.—A las cinco y media de la tarde ha sido bendecido e inaugurado el monumento que, con carácter nacional y por suscripción popular, se ha levantado en esta ciudad a sus hijos ilustres Soratín y Joaquín Alvarez Quintero.

Asistieron el ministro don Pedro Gual Villalbi, capitán general de la segunda región, don Alfredo Galera Paniagua, gobernador civil, don José Utrera Molina, presidente de la Diputación, alcalde de Sevilla y otros personalidades.

El alcalde de Utrera, don Alfredo Naranco, tras manifestar su agradecimiento a las personalidades asistentes, mostró su satisfacción por la inauguración del monumento.

Hablaron a continuación don José María del Rey Caballero, que hizo entrega al alcalde de dos mariposeros de los hermanos Alvarez Quintero, regalo de su prima Mariá Luisa para la biblioteca municipal; el presidente del Ateneo de Sevilla, don Antonio Marras López, que se adhirió al homenaje; y don Santiago Montoto, que ostentaba la representación de la Real Academia Española.

Se leyeron telegramas de adhesión, entre los que destacan los de don Joaquín Calvo Sotelo, presidente de la Sociedad de Autores; don Guillermo Fernández Shaw y la actriz Carmen Shaw y el bi pronunció unas palabras, en las que dijo que se sentía muy satisfecho de haber prestado este acto, ya que él fue siempre un gran admirador de los hermanos Quintero, sobre todo en sus años mozos, cuando los autores utreranos triunfaban en la escena española. Tuvo frases de elogio para don Alvarez Quintero, hermano de los insignes autores y buen consejero de los mismos, a cual, aunque no estaba en la piedra tallada, se hallaba espiritualmente entre los dos largamente apañados.

Finalmente, se procedió a la bendición del monumento, siendo esta la cinta de la gloria donde está instalado por el ministro, mientras la banda de música interpretaba el himno nacional.

CRONICA DE MUSICA

LO FLAMENCO Y ROSARIO

Rosario, la gran "bailaora", no se nos descubre; pero si nos recuerda—nos lo ha recordado— en su exhibición de viernes día en el Marquina—que baila como pocos, sobre todo en lo suyo, o en lo más suyo, que es lo flamenco.

Su recital de danza "electrizó", especialmente cuando bordó su "cante"; porque su baile es ese cante del "serio". Entusiasmó en todo e interpretó magistralmente composiciones de Falla, Granados, Albeniz y Hafliter. También bailó y cantó—a su modo—dos bellas canciones de García Lorca, triunfando rotundamente.

El pianista José Vilves, que la acompañó, interpretó como solista "Capricho español", de Nogués, y fue ovacionado. También oyeron sus aplausos los guitarristas Carlos Sánchez y Leo Orpessa y el "cantor" José Cortés. Fue aplaudido, asimismo, el recitador de poesías ionjalez de Hervás, "despegadillo", ciertamente, del espectáculo.

Lo fue todo Rosario.

RECITAL DE DANZAS DE MARIA MAGDALENA

Organizado por el grupo de empresa del Instituto Nacional de Industria, se celebró el pasado sábado, en el salón de actos de dicha institución, un extraordinario recital de danzas a cargo de María Magdalena, llamada la bailarina de los pies de seda. El programa estaba compuesto de danzas de Sarasate, Albeniz, J. Laruéjola y populares. Y colaboraron en el mismo el maestro Gabriel-Angel, y las bailarinas María Yuguero y Olga María, los bailarines Luis Moraga y Rafael Larte, con el "cantor" Chiquito San Bernardo y el guitarrista María de Herrera.

VIOLIN Y PIANO EN EL ATENEO

El violin "pío" León Ara, con Zannetti al piano, nos ofreció el jueves en el Ateneo un interesantísimo concierto, en el que el violin y el piano, llevados limpiamente, en un magno sentido de la técnica, ejecutaron obras—ninguna fácil-

Teatro Marquina

Conciertos Daniel PRESENTAN

Concierto de violín José Luis García Asensio

Al piano: CARMEN DIEZ MARTIN Hoy lunes, 7 tarde Localidades en taquilla

Crónica económica y financiera

Por Ignacio ALONSO-VILLALOBOS

PANORAMA

La "ilha hermosa"

Por Antonio DE MIGUEL

"Fernando Poo es el ejemplo más convincente de que la colaboración económica y política euroafricana no es una utopía ni una vana esperanza" (Benjamin Welles, en el "New York Times".)

CONTRA todas las normas de uso corriente en el mundo en que vivimos, cuando la "descolonización" se ha hecho arrebatado de violencias, transformándose frecuentemente en "descivilización", España, como tantas otras veces lo hizo a lo largo de su historia, el ejemplo puntual y cortero de cómo deben ser tratados y administrados los territorios ultramarinos, uno de los cuales—esa "ilha hermosa" de Fernando Poo—ha tenido ayer la oportunidad de decidir en el más libre plebiscito su suerte futura y su futuro destino.

Fernando Poo es, por consiguiente, actualidad ardiente, y a Fernando Poo quiero dedicar este artículo, que no es una triste despedida, porque no es precisamente trágica el sentimiento que embarga a la madre de edad.

El antiguo escritor, especializado en temas del Africa occidental, Bravo Carbonell, cuando hablaba de Fernando Poo lo hacía siempre entusiasmado en fulgurante entusiasmo, añadiendo hasta lo infinito sus condiciones naturales, sus insuperables riquezas y aun sus sorprendentes condiciones climatológicas y salubridades, poniendo como ejemplo a aquella famosa "Doña Juantita"—doña Juana Espinosa—que llegó a los primeros colonos a Basile, que vivió permanentemente en la isla—sobre una vida estuvo un mes en la Península, y tuvo que volver a toda prisa, pues le faltaba la vida fuera de su Basile querido—y que vivió con salud perfecta más de ochenta años, dando un mentís a los que recelaron siempre de la falta de salubridad de aquella isla del tropic. Pues bien: Bravo Carbonell venía sobre todo en la isla formando el privilegio insustituible de su producción agrícola, especialmente las frutas. "En Fernando Poo—dice—hay tal variedad de frutas que sombra al europeo, y muchas veces, al frutero sin freno, le trastornan el organismo a la llegada al país. Frutas de aroma y fragancia exquisitas; frutas ácidas que se cuejan en el gran laboratorio de la Naturaleza con la humedad y el calor; frutas de color de oro, que transforman en miel los principios nutritivos que toman del suelo. El europeo llegado al país quiere gustarlas todas, y a veces pierde el concepto de la medida de sus fuerzas gástricas y toma con exceso las frutas sabrosas de los trópicos, nutritivas, refrescantes, exquisitas..."

En el momento en que estos territorios inauguraron de manera tan autónoma una vida económica que tan cumplidamente merecen y tan generosa y lealmente se les otorga, parece obligado resaltar el "curiosum" de que un navegante portugués—en enero de 1471, en unión de la de Anson, que quiere decir "buen año"—pasó luego a poder de España al ponerse de acuerdo los reyes Carlos III de España y María Isabel de Portugal para canjear ambas islas por los territorios que España poseía en la América meridional, a saber: la isla de Santa Catalina y la colonia de Sacramento. El motivo fundamental para España al realizar dicho canje era el de asegurarse un puerto de escala en sus viajes a Filipinas, que entonces había de hacerse bordeando el inmenso continente africano, por no estar aún abierto el canal de Suez. Por cierto que en la ceremonia de cambio de soberanía hubo sus más y sus menos, pero no en Fernando Poo, donde la cosa marchó bien, sino en Annonob, donde los naturales dijeron que no conocían rey ni Roque que se les impusiera, teniendo que retirarse la misión oficial española dirigida por el conde de Argüelles y el coronel don Joaquín Erlando de Rivera—y la misión portuguesa a Santo Tomé; y sólo después de algunos años pudo hacerse la solemne transferencia de soberanía. Como no podía menos de suceder, también los ingleses consiguieron establecerse en la isla fernandina desde 1827 a 1832, so pretexto de inspeccionar la "ruta de negros", y aunque luego quisieron comprar la isla por 600.000 libras, no consiguieron su propósito. También los franceses intentaron establecerse en ella, sin lograrlo.

Como de costumbre también, el nombre puesto al territorio descubierta no se corresponde con el del descubridor, pues de igual manera que América lleva el de Amerigo Vesputio y no el de Colón, Fernando Poo lleva el nombre de otro navegante genovés, aunque el historiador portugués Quirino da Fonseca asegura en su libro "Os portugueses e a ilha de Fernando Poo" que el nombre de un floteiro de Casa Real se vive por ese tiempo e tal vez fosse capitão da caravela que rescató o descobrimento de mesma ilha". Las muchas dudas e incertidumbres históricas que revela Quirino da Fonseca autorizan a pensar que no era precisamente ningún Fernando Poo el solitario descubridor de la isla, que por su gran hermosura le dejó absorto y a la que él inicialmente "ilha hermosa", si bien sólo veintidós años más tarde, en 1492, fue un navegante italiano con ese nombre el que, formando parte de una expedición en la que figuraban el portugués João de Santarém y los españoles Bartolomé Díaz y Pedro Escobar, llegó a la isla, no en plan de descubrimiento, pero sí en plan de toma de posesión. La cosa merecía la pena, porque los mejores y más valiosos mapas a la isla de Fernando Poo se los dedicó el célebre viajero y explorador Stanley, que dio nombre a la ciudad congoleña de Stanleyville—el cual, por cierto, pasó por Madrid y vivió en la calle de Alvarado—y a quien se deben las siguientes palabras: "España posee la parte más sana y más fértil del Golfo de Guinea: Fernando Poo es la joya del Océano."

¡COMERCIANTE, ALMACENISTA!
HACED VUESTROS REPARTOS EN UN



FURGON SAVA-AUSTIN
De 1,5 Tn. y 8 m³
Motor DIESEL BMC 56 CV.
CONSUME 8,5 LITROS DE GAS-OIL A LOS 100 KM.
CIRCULA LIBREMENTE POR MADRID
ENTREGAS INMEDIATAS
Facilidades de pago hasta 36 meses

CON INTERESES BANCARIOS
Distribuidor en ESPAÑA
Finanzauto S.A.

Exposición: DOCTOR ESQUERDO, 178
Talleres y servicios: DOCTOR ESQUERDO, 180

Ni en la Conferencia Internacional de Pesca ni en las reuniones de la U. E. O. se llegó a conclusiones prácticas

Un "sentimiento de incomodidad" prevalece en Europa

La conferencia de pesca celebrada en Londres, con participación de diecisiete países, concluyó con el acuerdo, según el comunicado oficial, de reanudar el examen del orden del día el 8 de enero próximo. Según el comunicado, los países participantes tendrán tiempo de aquí a entonces para estudiar las diferentes proposiciones que se han formulado en el curso de las discusiones en cuanto respecta a los límites de acceso a los mercados y límites de aguas jurisdiccionales. En principio los diecisiete países han estado de acuerdo en la necesidad de elaborar nuevos reglamentos de pesca y en la de adoptar medidas para la conservación de las reservas de pesca.

Ha habido divergencias, en cambio, cuando se trató de la comercialización de la pesca y de señalar el límite jurisdiccional de la zona de aguas. Todos los países se mostraron de acuerdo en lo de implantar una "política liberal" para el comercio pesquero; pero, en cambio, al tratar de las medidas a que se ajustaría dicha política de liberalidad la única conclusión en que se consiguió acuerdo fue la de delegar a una posterior discusión la adopción de las medidas que cabría aplicar. Gran Bretaña, que fue la denunciante del acuerdo internacional suscrito en 1882, y por cuya iniciativa se celebró la reunión, subrayó, como ya había subrayado con anterioridad, su determinación de aumentar por encima de las tres millas actuales el límite de sus aguas territoriales que marcan la reserva de pesca exclusiva para los nacionales. Era interesante advertir su declaración de que no se proponía adoptar tal decisión unilateralmente.

Los países de la Comunidad Económica al parecer se hallan dispuestos a aceptar los nuevos límites siempre que se condicione a la creación de una zona—desde las tres a las doce millas—para aquellos países que tradicionalmente han operado en las aguas en cuestión. En dicho caso, esta zona se reservaría a los pescadores de los países firmantes, con lo que quedaría automáticamente prohibido el acceso a las flotas pesqueras soviéticas, polacas y de Alemania Occidental y de los países nórdicos, que ya han fijado unilateralmente los límites de sus aguas territoriales en doce millas, no se muestran propensos a reducir ahora dichos límites. En definitiva, pues, tan sólo acuerdo de volverse a reunir para seguir las discusiones.

TAMPOCO HUBO ACUERDO EN LA UNIÓN EUROPEA OCCIDENTAL

La Unión Europea Occidental (U. E. O.), que agrupa a los parlamentarios designados por los parlamentarios respectivos de siete países europeos, cada uno de los del Mercado Común y Gran Bretaña, celebró reunión casi coincidente en el tiempo con la de la conferencia pesquera. En el momento presente que el futuro de las negociaciones con Gran Bretaña, inexistentes desde la ruptura de Bruselas en el mes de enero de este año, se había hecho depender de las asambleas de la Unión Europea Occidental. En efecto, en el mes de julio los ministros de negocios extranjeros de los "seis" adoptaron el acuerdo que comprende los puntos siguientes:

- 1) El Consejo de ministros de los "seis" propondrá al Gobierno británico la celebración de reuniones periódicas trimestrales, dentro de la Unión Europea Occidental, entre los siete países para el balance de la situación política y económica de Europa.
- 2) El orden del día de estas reuniones comprenderá, además de las cuestiones políticas, un cambio de vista sobre la situación económica de Europa.
- 3) Las discusiones tendrán lugar en principio a nivel ministerial. Aclarando este acuerdo, el ministro holandés de Asuntos Exteriores declaró en el curso de la conferencia de prensa que el fin de estos contactos entre el Mercado Común y Gran Bretaña era el de evitar las divergencias entre los países de la Asociación Europea de Libre Comercio y los de la Comunidad Económica Europea. La reunión celebrada ahora por la U. E. O. era la primera a raíz del acuerdo adoptado y se esperaba que sirviera a los fines de conciliación que en el punto 1) de la declaración se declara que si no llegara a zurrir al menos sirviera para hilvanar el desgarrón producido en Bruselas en los comienzos del año.

Ha servido, sin embargo, para que la división de Europa se hiciera de nuevo patente. Sobre ninguno de los grandes problemas tratados militares o políticos han llegado a establecer los parlamentarios de la U. E. O. un punto de convicción que pudiera traducirse en una recomendación de acción común a los ministros de los siete países. Por lo que respecta a la reanudación de conversaciones para la unión europea, que, como hemos visto, era objetivo principal de estas asambleas, lord Carrington solicitó desde el primer momento la participación en ellas de Gran Bretaña. El representante francés, sin embargo, le cerró la puerta alegando que era preciso antes que la Comunidad de los "seis" tomara su forma definitiva. Naturalmente los restantes miembros de la Comunidad habían condicionado su consentimiento al acuerdo de julio referente a los contactos de los "seis" con Gran Bretaña a que los restantes miembros de la Comunidad dieran a Francia seguridades de que antes de las negociaciones con Norteamérica se hallaría a punto la puesta en marcha del Mercado Agrícola Común. Se comprobó así género de dudas que en cuanto respecta a la unificación de Europa el problema continúa planteado en los mismos términos que en el mes de enero. La concepción británica sigue siendo radicalmente diferente a la de Francia, y distan ambas entre sí tanto como de las que mantienen los demás miembros de la Comunidad. Los mismos desacuerdos se han puesto de manifiesto en lo que res-

A 119.000 MILLONES DE PESETAS ASCENDIO EL VALOR DE LA PRODUCCION AGRICOLA ESPAÑOLA

En los doce últimos años, las inversiones aplicadas al agro rebasaron los 91.000 millones

Muchas son las cosas que la agricultura nos está diciendo ahora mismo para que repararnos en su importante transformación. Y no es que haya alcanzado, ni con mucho, el índice de sus previstas posibilidades. Simplemente, se está en el camino, y en esta breve detención que no admite holganza ni cansancio, es aprovechada para un sencillo y escueto recuento. ¿Qué había antes? Se ha dicho que aya pasado no mueve molino, y tampoco el recuerdo de la antigua estrechez habrá de servirnos para nuestros futuros esfuerzos. El punto de partida es este de ahora mismo. Y si necesitáramos un punto de referencia, podríamos volver la mirada al ciclo 1962-63, nada menos que en 119.000 millones de pesetas. Esta cifra señala un aumento sobre el ciclo agrícola anterior de 18.000 millones de pesetas. Casi parece innecesario añadir que, en orden a su importancia de producción, que el primer lugar corresponde a los cereales. Lo ofrecido por éstos dentro de la suma total ya expresada se cifra en 29.090 millones. Y le siguen los frutícolas, con 23.000 millones y medio; las hortalizas, con cerca de 19.000; y las patatas, con casi 12.000 millones.

Hagamos un punto y aparte para la cebolla. ¿Sabe el lector que el bulbo comestible de esta planta que se ha colocado en el primer puesto de la producción española? Su cosecha ha valido 2.164 millones de pesetas, mientras la de hace veinte años no llegó a los 183 millones, y la de hace diez años, a 494 millones. El salto en la producción en 1961 ascendió a 2.536 millones, correspondiendo 1.003 millones a la aportación oficial u oficiosa y 1.595 millones al sector privado. Doce años más tarde, esto es, en 1962, las inversiones llegan por el mismo concepto a los 21.887 millones, con aumento de 19.000 sobre la estimada para 1961. En igual proporción, las aportaciones señalan 14.773 como efectuadas por los particulares y 7.120 millones correspondiente a la del Estado. Y siguiendo este orden, podemos añadir que el año de 1962 señaló el aumento del 35 por 100 respecto de 1961 en concepto de maquinaria agrícola, pues nada menos que 5.000 millones de pesetas fueron los destinados para adquisición de la misma.

SEÑORITAS Y CABALLEROS

los precisa Empresa importante para residir en Costa del Sol, Cargos, encargados oficina moderna con aire acondicionado con tres dormitorios, indispensable hablen español, inglés, francés y alemán, Edad máxima, 35 años. Necesaria buena presencia y seriedad. Trabajo fijo, Buen sueldo y comisiones. Ofertas a mano, con datos personales y referencias, al apartado 6.106, Madrid. Discreción colocados. Serán devueltas cartas que nos soliciten.

Fotograbado LA PRENSA

PLAZA DEL CALLAO, 4 — MADRID

AMIGOS DEL LUNES

presenta hoy, a las once de la noche, a

FREDDY

UNA EXCLUSIVA DE DISCOS

DISTRIBUIDOS POR FONOGRAF, S. A.

Madrid, 14 de diciembre de 1963. El secretario general, Antonio Ortega Lopo.

EXTEBANK informa



Que la cifra de puestos de trabajo asalariados creados en el primer semestre de este año se elevó a 47.738, frente a 43.621 en el mismo periodo de 1962, lo que representa un aumento relativo de 9,4 por 100. Provincialmente figuran con las mayores cifras de nuevos puestos: Madrid, con 9.454; Valencia, con 4.549; Barcelona, con 4.007; Vizcaya, con 2.306; Badajoz, con 1.795; Sevilla, con 1.540; y Baleares, con 1.354. Por lo que atañe al número de empresas creadas, y nos referimos también al primer semestre de este año, la cantidad registrada fue de 10.058, frente a 8.558 en igual periodo del año 1962. Madrid, con 1.945; Valencia, con 849; Barcelona, con 502; Sevilla, con 485; y Vizcaya, con 478, figuran entre las primeras provincias en cuanto a nuevas empresas. (Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.056/18.)

UNION ELECTRICA MADRILEÑA, S. A.

AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

Se participa a los poseedores de las obligaciones emitidas por esta Sociedad en 26 de octubre de 1954 que en el sorteo celebrado el día 2 de los corrientes ante el notario de Madrid don José Luis Díez Pastor han resultado amortizados los títulos cuya numeración aparece en el anuncio publicado en el "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al día 12 de diciembre de 1963. El pago de los títulos amortizados, previa deducción de los impuestos correspondientes, se efectuará en las centrales de los Bancos Urquijo, Hispano Americano y Aragón y en sus sucursales y agencias. Madrid, 12 de diciembre de 1963. El presidente del Consejo de Administración.

Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A.

DIVIDENDO ACTIVO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que a partir del día 25 del actual se hará efectivo un dividendo, a cuenta del presente ejercicio, de pesetas 20 líquidas por acción a las acciones de las series A y B. El pago se realizará contra presentación de los extractos de inscripción para su estampillado en las centrales o sucursales de los siguientes Bancos: Hispano Americano, Bilbao, Español de Crédito, Vizcaya, Urquijo, Herrero. Madrid, 9 de diciembre de 1963.—El secretario general.

La regularización de balances debería tener carácter obligatorio

Es necesario partir de unas bases ciertas para emprender un Plan de Desarrollo Económico, y la verdad es que en la actualidad parece difícil concretar, puesto que la gran mayoría de los balances de nuestras empresas no representan los verdaderos valores actuales.

No habemos ya de las posibles ocultaciones patrimoniales disimuladas bajo distintas fórmulas y cuentas; basta con tener presente el hecho de los efectos de la pérdida del poder adquisitivo de la peseta para comprender que si los valores contables siguen, como ocurre, referidos a costes históricos, no pueden homologarse con los que representan las pesetas actuales.

En realidad ocurre que se utilizan bajo la misma denominación de "pesetas" balances de diferente valor. Al contabilizar los balances, pues, se quebranta en la práctica la más simple y básica regla de la suma, adicionando sumandos heterogéneos. Ahora bien, como las amortizaciones se calculan en relación a los valores históricos, resultan las amortizaciones insuficientes a los efectos de reposición a los precios actuales. Así, por ejemplo, si se calcula la inseguridad de que los resultados sean correctamente estimados.

Ahora bien, unas estadísticas basadas en datos inexactos difícilmente puede comprenderse que puedan servir de base para ninguna clase de programación ni general, ni sectorial, ni siquiera individual para cada empresa.

La urgencia de acometer la regularización de los balances es manifiesta. Existe ya una legislación, pero en la práctica no ha pasado de letra. Al contabilizar los balances, pues, se quebranta en la práctica la más simple y básica regla de la suma, adicionando sumandos heterogéneos.

Posiblemente se deba a la repercusión fiscal que implica, pero creemos que principalmente se debe al hecho de haberse asignado el carácter de voluntaria al legislador. Si como se advierte claramente la actualización de los valores que se haya a tener en cuenta en la práctica es una necesidad primordial para cuanto se intente en el camino de una nueva normativa económica, y si es necesaria para conocer las auténticas bases de partida del Plan de Desarrollo, no parece que deba dejarse a la voluntad de cada empresa el decidir sobre un punto de tanta trascendencia para los intereses generales de la economía española.

En una conferencia pronunciada recientemente en Barcelona por el presidente del Instituto de Censos y Jefe de Empreras don Welles, al referirse a este problema, que en ningún caso debería dejarse al libre albedrío de las empresas, una actualización que hará que las situaciones patrimoniales representen lo que deben representar dentro de la economía española, esto es, "una serie de valores actuales sobre los que se puedan calcular debidamente los porcentajes de amortización que correspondan y, con ellos, cesen las situaciones que propendan a descapitalizar las empresas que, no habiendo efectuado con un criterio realista sus necesarias previsiones de reposición, se ven obligadas a suplirlas mediante aumentos de capital social o recurriendo al expediente del préstamo o crédito, con objeto de complementar las cifras acumuladas de amortización y, con ello, efectuar la sustitución de los elementos de trabajo que necesitan, para continuar el ritmo de sus explotaciones y el mantenimiento de sus actividades". Esta obligatoria regularización de los balances, por lo demás, salvo en muy contadas ocasiones—verdaderas excepciones—, debería ser llevada a cabo mediante la fórmula de "fondo de reposición". Es la que parece incorporar mejor el espíritu de la ley, que no es otro seguramente que el de rectificar los activos envilecidos, mediante la adecuada amortización. El autor antes citado aclara este punto en términos que creamos de interés: "soy de opinión que la fórmula que pueda servir para aumentar el capital una simple diferencia de estimación, originada por la pérdida de poder adquisitivo de la moneda y consecuente aumento, en unidades monetarias, del valor del elemento sustituido. No se ha producido un ingreso efectivo en la Caja de la Sociedad, ni una aportación de valores reales, y por lo tanto, no es defendible el crear nuevas obligaciones a la empresa con una cifra de capital superior de tal procedencia". Sería, en efecto, provocar la descapitalización. Las dificultades que para la aplicación de la ley de Regularización de Balances cabrían originarse por el aspecto fiscal quedan prácticamente anuladas en el proyecto de ley de Reforma Tributaria. Sin embargo, no creemos que si queda a la potestad de las empresas llevarla a cabo o no, llegue a tener la efectividad que es necesaria.

Compañía Ibérica Refinadora de Petróleos, S. A. (Petroliber)

AMPLIACION DE CAPITAL

La Junta general extraordinaria de accionistas ha acordado aumentar el capital social en 562.500.000 pesetas mediante la emisión y puesta en circulación de 1.125.000 acciones nominativas de 500 pesetas nominales cada una, numeradas correlativamente del número 2.250.001 al 3.375.000, ambos inclusive, en las condiciones siguientes:

- I) Tipo de emisión.—Las nuevas acciones se emiten a la par, libres de gastos e impuestos, o sea a razón de 500 (quinientas) pesetas por título.
- II) Derechos.—Los actuales accionistas tienen derecho preferente a suscribir una acción por cada dos de las que poseen. Las acciones sobrantes, si las hubiere, quedarán a disposición del Consejo de Administración.
- III) Desembolso.—El importe del valor nominal de los títulos que se suscriban será desembolsado en la cantidad y plazos siguientes, con vencimientos en el año 1964: Cincuenta por ciento (250 pesetas por título) antes del día 20 de enero. Veinticinco por ciento (125 pesetas) antes del día 15 de febrero. Veinticinco por ciento (las restantes 125 pesetas) antes del día 15 de marzo.
- IV) Formalidades de la suscripción.—Para ejercitar su derecho, los accionistas deberán antes del día 20 de enero del próximo año 1964:
 - a) Comunicar por escrito a esta Secretaría General de la Sociedad su decisión de suscribir las acciones que deseen de las que les corresponden.
 - b) Depositar, si no los tuvieran ya, en las cajas de la Sociedad los resguardos provisionales acreditativos de la propiedad de sus acciones.
 - c) Ingresar la cantidad correspondiente al primer desembolso en cualquiera de las cuentas corrientes que esta Sociedad sigue en Madrid, en los Bancos de Bilbao, Español de Crédito, Exterior de España, Hispano Americano, Ibérico, Popular Español, Urquijo y Vizcaya.

Madrid, 14 de diciembre de 1963. El secretario general, Antonio Ortega Lopo.

REX

113.ª SEMANA DE GRAN ÉXITO!!

Para todos los públicos



TECHNICOLOR

¡Una superproducción METRO GOLDWYN MAYER, que presenta a GORDON SCOTT!

TARZAN Y EL SAFARI PERDIDO



"FOLIES" ABRIÓ SUS PUERTAS EN FUNCIÓN PATROCINADA POR LA ASOCIACIÓN de la PRENSA

FABULOSO ÉXITO DE LA GRAN REVISTA TITULAR DEL OLYMPIA DE PARIS DE GEORGES REICH

Todo ha sido un acierto. Desde el momento en que se recibe el programa se piensa que así es París: su alegría, su ambiente, sus "cabarets", sus bailarinas, su "to-do" tienen reflejo fiel en el programa que nos entrega. Y la sala, la nueva sala Folies, en su inauguración, abrió las puertas al público de Madrid, instalada en la calle de la Paz, número 11, en lo que antes fuera la sala Fontoria, tiene el exacto reflejo de su ambiente en dicho programa.

La sala no sólo ha cambiado de nombre: su reforma en la decoración ha sido total. Se ha trasladado un trozo del maravilloso París al mismo corazón de Madrid. Su ambientación es sencillamente formidable. Al descender por la escalera de entrada, gruesas alfombras tapizan la escalera, así como el amplio "hall". Los escayolistas de la película "Cincuenta y cinco días en Pekín", magistralmente dirigidos por Emilio Pérez, han realizado verdaderas maravillas en un tiempo récord. El escenario es sencillamente sorprendente, posiblemente el modelo más amplio de los que existen en el "music-hall" internacional, dotado de unos bellísimos cambios de luces.

Un auténtico derroche de luz y de color. Artísticas pinturas, representando los sitios más pintorescos del París alegre y bohemio, decoran toda la sala, que al estar dotada de luces indirectas realizan aún más su belleza.

Todo el encanto de París y toda la fastuosidad con que es posible presentar una gran revista los hemos presenciado en ese maravilloso espectáculo, traído directamente del Olympia de París y magistralmente montado y dirigido por Georges Reich. Todos sus números, desde el "Folies prólogo" hasta el maravilloso y fascinador "can-can", pasando por la "Danza de la Avenida" y "The Strip" y "Ch'i lo sa!", es un prodigio de ritmo y de belleza. Una verdadera estampa pictórica de arte y que difícilmente podrá borrarse de la memoria de cuantas personas acudimos a presenciar este maravilloso espectáculo.

En suma, una noche inolvidable.

Dos grandes orquestas para bailar: I Soliti tenoti, el conjunto italiano, y la orquesta Radio, dirigida por el maestro Crepao. Ha sido realmente un acierto el programa, en el que se advierte un criterio de auténtica selección que preside la labor de su director, don Luis Torr.

Ni que decir tiene que la curiosidad despertada atrajo al Folies el "todo Madrid" de nuestra actualidad: personalidades, artistas famosos del cine, la radio, la televisión, el teatro... Todas las artes tuvieron su representación más significativa en la inauguración del Folies, la nueva sala de Madrid que espera en su sabor el París brillante y espectacular.

Folies nos brindó la gentileza de ser considerado el whisky en su sala como una consumición corriente. A diez pasos de la Puerta del Sol se abre Folies para el encanto de la noche madrileña.

El Día de la Provincia de Barcelona, en Tarrasa

Pronunció el pregón don Gregorio Marañón Moya

TARRASA (Barcelona), 15. — El Día de la Provincia, organizado por la Diputación Provincial, se ha celebrado hoy en esta localidad, a pesar de que la nieve ha impedido realizar la mayor parte de los actos programados. Presidieron las autoridades provinciales y el alcalde de la ciudad.

Después de la misa oficiada en la Basílica del Espíritu Santo, las autoridades se trasladaron al Ayuntamiento, donde se hallaban gran número de alcaldes de la provincia, además del director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya.

Hablaron en primer término el alcalde y el presidente de la Diputación, marqués de Castellflorit, quien evocó la figura del ilustre doctor Marañón.

A continuación pronunció el pregón el director de Cultura Hispánica, el cual se refirió a los problemas hispanoamericanos y a la Alianza para el Progreso, creada por el presidente Kennedy para ayudar a los países de América Latina. "La única salvación de la idea

dijo—está en la formación de un triángulo entre Estados Unidos, España e Hispanoamérica." Aludió a su reciente estancia en Estados Unidos y a la sorpresa que paralizó al país cuando el asesinato de Kennedy. Señaló que estando en Nueva York leyó en los principales periódicos las declaraciones del abad de Montserrat. Le extrajo, sobre todo, la declaración del abad de que la Iglesia había luchado junto a los vencedores en la guerra de Liberación y afirmó que la Iglesia no podía estar al lado de los que asesinaron a quince obispos y a millares de sacerdotes y religiosos, acompañados estos crimenes con los incendios de iglesias y conventos.

Seguidamente se procedió a la imposición de las cruces de San Jorge y diplomas de servicios distinguidos otorgados con motivo de las inundaciones del Vallés, y cerró el acto el gobernador civil con un elocuente discurso, en el que dijo que el Día de la Provincia debe acrecentar el espíritu de solidaridad entre todos.

II ASAMBLEA NACIONAL DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE TECNICOS DE CERVEZA Y MALTA

EL COMITE DIRECTIVO QUEDO CONSTITUIDO AYER

Se creará un centro de enseñanza, donde se especializará el personal cervecero

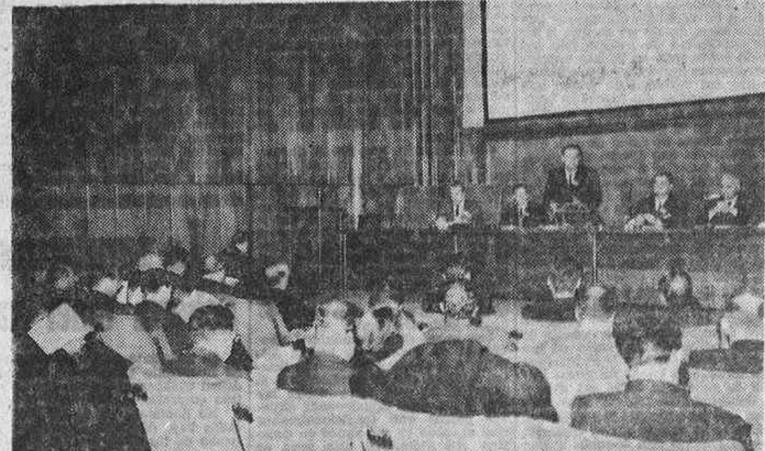
El Laboratorio Central para Investigaciones podrá intervenir como árbitro entre compradores y vendedores

En el salón de actos del Patronato Juan de la Cierva, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se celebró ayer por la mañana la II Asamblea Nacional de la Asociación Española de Técnicos de Cerveza y Malta.

Representantes de la mayoría de las Industrias dedicadas a la fabricación de malta para cerveza y cerveza, de todo el ámbito nacional, asistieron a esta asamblea general, en la que quedó constituido el Comité directivo de la Asociación, de la siguiente manera:

Presidente, don Antonio Nolasco Fernández; vicepresidente primero, don Manuel Gandaraspelita Aguirreche; vicepresidente segundo, don José Maza Selas; secretario, don Jaime García-Bermejo Ortiz; tesoroero, don Otto Greil Werzinger; vocales: don Peter Amuser Kaspar, don Francisco Cardús Mallargarra, don Jesús Domingo Soler, don Jaime Garrido Márquez, don Ramón Gayoso Rodríguez, don José Luis Lang Gutiérrez, don José Ruiz de Castro y Ferrero, don Ignacio Saavedra García, don Pedro Torredemedia Clararaut, don Rafael Valdés Suardiaz, don Xavier Van den Bogaert y don José Antonio Woyand.

También se acordó la creación de las comisiones de estudios, aprobándose el informe que el Comité de Trabajo facilitó sobre los asuntos pendientes después de la I Asamblea y el estudio económico realizado.



Aspecto que ofrecía ayer domingo el salón de actos del Patronato Juan de la Cierva, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, durante la II Asamblea Nacional de la Asociación Española de Técnicos de Cerveza y Malta. (Foto Portillo.)

EL FLORESCIENTE INDUSTRIA CERVECERA

La noticia de la celebración de esta II Asamblea Nacional de Técnicos de Cerveza y Malta nos ha llevado a que, finalizada la reunión, requirieramos una ampliación de datos del reciente nombrado Comité de la Asociación Española de Técnicos de Cerveza y Malta.

Actualmente la industria cervecera española agrupa a más de siete mil obreros y cuenta con una cifra superior a las mil quinientas personas, entre directivos, técnicos y administrativos. Tan floreciente es la marcha de esta industria en nuestro país que de 237 millones de litros que se fabricaron en 1957 la producción se ha elevado en cinco años a casi el doble. Fueron varios factores que intervinieron en este extraordinario auge de la industria cervecera, pues tanto en materias primas como en maquinaria, mano de obra y energía no se registraron esfuerzos y descos de superación.

MEJORAS EN TODOS LOS ORDENES

La línea ascendente de esta industria ha sido posible gracias a que el suministro actual de cebada para maltear, de malta, granos crudos y lúpulo para la fabricación de cerveza se halla casi totalmente resuelto por el mercado nacional, quedando pocas importaciones de estas materias primas, las cuales posiblemente desaparezcan por completo en fecha muy próxima. Así, por ejemplo, en 1961 se produjeron alrededor de 63 millones de kilos de malta y la industria cervecera consumió 64 millones de kilos.

El lúpulo, materia indispensable para la fabricación de cerveza, que hasta hace bien poco se tenía que importar en una buena proporción, ha logrado una calidad y producción en España que ahora podemos permitirnos el lujo de exportarlo, aunque en pequeñas cantidades.

LABORATORIO CENTRAL DE CONTROL

La mayoría de las fábricas poseen en la actualidad laboratorios para el control de su fabricación, pero se ha llegado a la conclusión de que es imprescindible crear un laboratorio central para investigaciones, en colaboración estrecha con la industria cervecera, se ocupe de los análisis de materias primas y productos terminados, que disponga de una sección de microbiología, la cual, entre otras funciones, pueda facilitar levaduras para las fábricas de cerveza.

Este laboratorio central será el encargado de fijar normas de las condiciones que deben reunir las materias primas, e intervendrá, en caso de duda o litigio entre compradores y proveedores, sin que haya necesidad de enviar las muestras al extranjero, como ocurre ahora.

PRIMERA ASAMBLEA DE TURISMO

Hoy será inaugurada la Primera Asamblea Provincial de Turismo, cuyo programa de actos ha sido dado a conocer y pasado mañana quedará inaugurado con un discurso del director general de Turismo, señor Araspachaga.

Las ponencias, de elevado interés, se refieren a geografía de circulación y vías de comunicación, fomento de sus valores docentes, alojamiento turístico y restaurantes y aspectos histórico-artísticos.

Casi coincidentes con la asamblea turística, que aquí tiene sede, la lada trascendencia por el arte y la historia que guarda Valladolid, quizás excesivamente, se celebrará a partir de mañana una serie de actos que comprenderán una campaña de Paz en la Tierra, con un pregón de Navidad para comarcaleros de Román Escobedo, y después, multitudinarias fiestas, algunas de las cuales terminarán ya entrado el próximo año de 1964.—Luis CALABIA.

Más proyectos industriales para Valladolid

Una fábrica de compresores, otra de embutición de metales y de piezas de automóvil

VALLADOLID, 15. (De nuestro corresponsal).—A primera hora de la noche, a su regreso de Madrid, el alcalde de la ciudad, don Santiago López González, celebró una amplia entrevista con un relevante financiero que construirá en Valladolid una fábrica de compresores de todos los tamaños comerciales sobre la base de los más importantes talleres metalúrgicos, después de los de la Renfe. En la misma planta de trabajo serán construidas numerosas piezas de automóviles—que ahora son importadas—y fuera de ella, está disponiendo la ubicación de un gran inmueble para un complejo fabril.

Este hombre de negocios que parló largamente con el alcalde es don Eduardo Ruiz de Huidobro, nacido en Valladolid, posea que la gente le conoce por sus actividades económicas en Santander. Es nieto de una señora de buen recuerdo aquí: doña Paulina Harriet, fundadora del Colegio de Nuestra Señora de Lourdes, de los hermanos de la Doctrina Cristiana, propietaria de una fábrica de curtidos, cuya fama y virtudes trascendieron tanto que a su muerte o pocos años después de 1891, en que falleció, el Ayuntamiento no dudó, cambiando el nombre de la calle del Sacramento por el suyo, como homenaje y recuerdo.

OTRA FABRICA PARA VALLADOLID

Cerca de las afueras de la localidad de Santiago López González, que no ha perdido el tiempo en su visita a Madrid, nos manifestó que en la semana que comienza hoy llegará a Valladolid un equipo de técnicos madrileños para planificar la fábrica de embutición de metales, cuyo importe asciende a 200 millones de pesetas.



Folies

PAZ. II ÉXITO APOTEÓSICO de

LA GRAN REVISTA TITULAR DEL OLYMPIA DE PARIS DE

GEORGES REICH

UNA GENTILEZA DE "FOLIES" En la función de noche el "whisky" es considerado consumición corriente

El más lujoso Cabaret MADRID



LIBROS!!

Nuevos, restos de edición. Precios de saldo. Solicite catálogo gratis.

Librería Roger de Flor - Mallorca, 536 - BARCELONA-13

CINE GONG TARDES, DEDICADO EXCLUSIVAMENTE CINE INFANTIL.

SESIONES 4,30 y 6,30

Marisol

EN LA PRODUCCION DE MANUEL J. BOVINES PARA GUDON P.C. CESAREO GONZALEZ P.C.

MARISOL RUMBO A RIO

EASTMANCOLOR

PARA TODOS LOS PUBLICOS

ISABEL Garcés

GUARDERIA EQUIPADA CON NUMEROSOS JUGUETES. LOS NIÑOS SON ATENDIDOS POR ENFERMERAS DIPLOMADAS DEL "SALUS INFIRMORUM"

CINE GONG TODOS LOS DIAS, SESIONES 8,30 y 10,30

PROGRAMAS EN VERSION ORIGINAL

HOY LUNES

THE UNFORGIVEN

TECHNICOLOR CINEMASCOPE

BURT LANCASTER • AUDREY HEPBURN

Dirigida por JOHN HUSTON

ES NUESTRO PROPÓSITO, UNA VEZ SUPERADAS LAS DIFICULTADES DE PROGRAMACION, OFRECER AL PUBLICO LAS MEJORES PELICULAS EN SU VERSION ORIGINAL EN EL POSIBLE, SIMULTANEAREMOS SU ESTRENO CON LOS MEJORES LOCALES DE MADRID, ASÍ MISMO SEGUIREMOS OFRECRIENDO TITULOS QUE TENGAN UN POSITIVO INTERES PARA LOS QUE HABLAN O ESTUDIAN ALGUN IDIOMA

PUNTOS DE VISTA

COSTOS DE PRODUCCION Y CONSUMO

En la rueda de prensa celebrada el viernes con el ministro de Agricultura, el señor Cánovas tuvo ocasión de expresarse con los periodistas acerca de varios puntos relacionados con la producción agrícola y los precios de productos al consumidor.

AUTOMANIA

En ésta una palabreja que el novelista Tomás Salvador toma del título de una película, para actualizar un artículo de "La Vanguardia" su hora significación. La automanía es un síndrome moderno, de un día para el siguiente, poblado nuestra vía pública por temores y vértigos.

Fuerte nevada en Cataluña

Solamente se produjo una avaria en el funicular de Vallvidrera, pero fue reparada rápidamente. El tráfico ferroviario estuvo interrumpido en las estaciones de término y trenes entraron y salieron con puntualidad.

MEDIDAS DE EMERGENCIA

El Ayuntamiento de la ciudad, presidido por el alcalde, señor Vicoles, ha tomado las medidas oportunas para evitar que se paralice el tráfico.

EN BILBAO, NEVO INTENSAMENTE

BILBAO, 15.—Después de haberse registrado ayer una temperatura de bajo cero, hoy amaneció nevando intensamente.

AGUA Y HIELO EN CASTELLÓN

CASTELLÓN, 15.—Durante toda la jornada ha estado lloviendo sobre la capital, en la que se registró un gran descenso de la temperatura.

EN OTROS PUNTOS

Se reciben noticias del gran descenso de la temperatura en Soría y en León, donde el termómetro marcó cinco grados bajo cero.

LAS COMUNICACIONES EN GERONA, AVERIADAS

GERONA, 15.—Las precipitaciones de nieve que se han venido produciendo en esta provincia desde las ocho de la mañana de ayer no han empezado a bajar debido a la gran humedad existente por las últimas inundaciones sufridas.

CIENTO Y TRES BAJO CERO EN YAKUTSK (SIBERIA)

MOSCÚ, 15.—Durante la madrugada de hoy se han registrado 33 grados centígrados bajo cero en Yakutsk (Siberia).

Fraga Iribarne, en Alicante

El ministro presidirá hoy la Asamblea Provincial de Turismo

LA NEVADA EN VARIOS PUNTOS DE CATALUÑA

En Lérida la nevada, que había comenzado a mediados del sábado, continúa, aunque con menos intensidad, y la temperatura continúa siendo fría.

Varias revendedoras de participaciones de lotería, detenidas

Vendían en plena Puerta del Sol papeletas de diez, veinticinco, cincuenta y cien pesetas que excedían del valor de los billetes en depósito

Los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal realizan gestiones para descubrir todo lo relativo a esta proliferación de participaciones

Un magnífico servicio llevado a cabo por los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal impedirá que millares de madrileños sean víctimas de la lotería se ve muchos aficionados a la lotería se ven libros de engrosos en los que respecta a la compra de participaciones de la lotería de Navidad, cuyo sorteo ha de celebrarse el próximo día 21.

Por otra parte, la venta de estas participaciones es de lo más confuso. Las revendedoras no son, generalmente, las depositarias de los números que venden fraccionados.

Con este motivo, los inspectores de la B. I. C. han hecho un trabajo digno de todo elogio. Fruto de su labor es la detención de varias mujeres revendedoras, que han sido puestas a disposición judicial.

Una de las detenidas, Antonia Romero Mañero, que vive en la colonia de San Blas, calle de Ópticos, número 17, dispone de participaciones de los billetes 15127 y 21722 del próximo sorteo del día 21.

La detenida dice que hizo participaciones con objeto de ayudarse, pues su situación es precaria, ya que está apercibida de lanzarse a una aventura alquilando de la casa en que vive en unión de su esposo, que no tiene trabajo, y de sus cinco hijos pequeños.

Antonia hizo talonarios con participaciones de 50 pesetas del número 21722 y afirma que ha vendido las participaciones del importe justo del billete. También tiene un billete de 100 pesetas del número 15127.

Fervoroso homenaje a la bandera nacional en Tolosa

Millares de ex combatientes vasco-navarros en la ermita de la Virgen de Izaskun

TOLOSA (Guipúzcoa), 15.—Se han celebrado en esta villa los actos conmemorativos del centenario de la guerra de la independencia y el Ayuntamiento en desagravio a las banderas nacionales ultratrásadas en la ermita de la Virgen de Izaskun.

El nuncio de Su Santidad, en Alba de Tormes

ALBA DE TORMES, 15.—Procedente de Salamanca, después de los actos celebrados en dicha ciudad, ha llegado a esta villa el nuncio de Su Santidad, monseñor Riberti, acompañado del gobernador civil de Salamanca, señor Otero.

La reliquia de San Pablo, en Zaragoza

ZARAGOZA, 15.—Prosigue con gran brillantez el programa de actos dispuestos con motivo de la llegada de la reliquia insignie del brazo de San Pablo.

Después de visitar varios templos, mañana será llevada en avión a Sevilla

Mañana tal vez sea tarde. Hoy mismo debe llevar a tus hijos a recibir la vacuna contra la poliomielitis.

El embajador de España en Washington llega a Madrid

Ha llegado a Madrid por vía aérea para pasar las vacaciones de Navidad, el embajador de España en Washington, don Antonio Garigüés.

UN NIÑO MUERTO Y OTRO GRAVEMENTE HERIDO AL SER ATROPELLADOS POR UN TAXI

Cuando se hallaban en medio de la calzada en la calle de Vitrubio, retrocedieron, asustados, y un turismo los empujó hacia el coche de servicio público

Tres heridos al estrellarse un automóvil contra una farola

Un niño de quince años resultó gravemente herido al ser atropellado por un taxi en la calzada de la calle de Vitrubio por un automóvil. El suceso no es nada claro en cuanto a las circunstancias que mediaron en él.

INCENDIO EN EL HOTEL SUECIA

Un incendio se declaró en la cocina del hotel Suecia, número 4, al inflamarse una bombona de gas butano que debía de tener alguna fuga.

TRES HERIDOS AL CHOCAR UN COCHE CON UNA AMBULANCIA

Tres personas resultaron heridas, dos de ellas de gravedad, al estrellarse el coche matrícula de Madrid 190.277, que conducía don Valentín Morata Gismera, domiciliado en la calle de Orensana, 92, contra una columna en la confluencia de la avenida del Generalísimo con la calle de Joaquín Costa.

ACUSADO DE ESTAFAS Y FALSIFICACIONES

Ha sido detenido Manuel Mora Ponce, de veintitrés años, domiciliado en la calle de Gobernador, número 3, acusado de haber realizado numerosas falsificaciones de documentos privados y estafas por un total de 155.000 pesetas a diferentes entidades bancarias y particulares.

SE BUSCA A UNA REVENDEDORA

Los inspectores de la B. I. C. están realizando gestiones para localizar a Carmen Hernández, que es un nombre que figura en el sello en tinta impreso en las participaciones.

LAS REVENDEDORAS NO SE CONOCEN ENTRE SI NI PUEDEN IDENTIFICAR A LOS DEPOSITARIOS

Esta misma mujer, Rosario Toledo, declaró que no conocía a Carmen Hernández, depositaria de las participaciones que revendió y que los talonarios de participaciones se los entregó un revendedor de lotería del que sólo sabe que se llama Dionisio y al que le faltan las dos últimas respaldadas por los billetes correspondientes.

QUINCENA DEL ABRIGO



Una campaña comercial que ofrece a Vd. la mejor oportunidad de compra

GRANDES SURTIDOS y precios de enorme interés

- En cheviot-Harris 1.350 Pts.
En pelo impermeabilizado muy ligero 1.550 Pts.
En cheviot Australia ... 1.625 Pts.

Advertisement for 'El Corte Inglés' featuring 'CABALLEROS: Planta Tercera' and 'El Corte Inglés' logo.

BUTANO, S. A., POR FERROCARRIL, CON LA COLABORACION DE TRANSFESA

Ha llegado el primer tren butanero a la factoría de Villaverde

EL CONVOY ESTA COMPUESTO POR DOCE UNIDADES, QUE TRANSPORTAN VAGONES-CISTERNAS CARGADOS DE GAS BUTANO

ES UN TREN PURO DIRECTO QUE, CON VELOCIDADES ESPECIALES, LLEGARA DE ESCOMBRERAS A MADRID EN CATORCE HORAS

Cada envío por ferrocarril, que se hará dos veces por semana, transporta 250 toneladas de gas butano-propano a granel

Esto asegura el abastecimiento de gas butano en las plantas de envasado de Villaverde y del interior, a pesar de las posibles inclemencias del tiempo

SIGNIFICA UN 60 POR 100 DEL TRANSPORTE DE GAS BUTANO A LAS PLANTAS INTERIORES

Este servicio de ferrocarril se extenderá próximamente a Oteruelo (León) y Utebo (Zaragoza)

Para abastecer las plantas del litoral están en servicio cinco grandes barcos butaneros

SE ESTAN CONSTRUYENDO CUATRO BARCOS MAS DE 1.000 TONELADAS DE CARGA Y SE PROYECTA OTRO DE 5.000 TONELADAS

Llegó el primer tren butanero. El sábado hizo su entrada en la estación de descarga de la factoría de Butano, S. A., en Villaverde. Es un tren puro de vagones cisternas, cargadas éstas de gas butano. El convoy está compuesto por doce unidades. Transporta sobre sus lomos nada menos que 250 toneladas de gas butano. El servicio recién inaugurado se hará dos veces por semana. Esto ha sido posible gracias, desde luego, en primer lugar, a Butano, S. A., con la colaboración de la empresa de transportes TRANSFESA. Significa este nuevo sistema de transporte un enorme paso hacia el gran abastecimiento en las factorías de nuestra península. Los envíos masivos de gas butano-propano a granel se hacen entre la refinería de petróleo de Escombreras-Cartagena y las plantas, como queda dicho, de envasado de gas de Villaverde y restantes de España. Este transporte por ferrocarril representa el 60 por 100 del transporte total de gas butano.

Una nueva organización de transportes ferroviarios. Usados pensarán, como es lógico, que en esta ocasión sólo les damos noticias sobre un adelanto benefactor para Madrid y, claro, las regiones interiores. Hablamos tan sólo de la factoría de Butano, S. A., en Villaverde. Es cierto; muy cierto. Pero este transporte ferroviario será, sin duda alguna, ampliado en fechas muy próximas a otros lugares. Por ahora, el inmediato propósito de Butano, S. A., es extender este servicio de transporte ferroviario en las plantas de Butano, S. A., de Oteruelo (León); Utebo (Zaragoza) y Mérida (Badajoz). Estas son, como decimos, las primeras plantas que recibirán la visita de trenes puros directos butaneros. Está pensado y proyectado, desde luego, extender el transporte ferroviario a todas las plantas de Butano, S. A., que hay en el interior de nuestra península.

MARCHA REGULAR POR FERROCARRIL

Siempre que se habla de trenes uno piensa en retrasos. Son muchas las facetas que intervienen en la circulación ferroviaria de España. Sin embargo, estos trenes puros butaneros tienen marcados un itinerario en velocidad especial en su recorrido de Escombreras-Madrid, tardarán estorcer horas tan solo. Difícilmente, como se sabe, queda un tren "aprisionado" por las nieves. La ventaja del ferrocarril estriba, sobre todo, en el trazado de las líneas, que evita, ya que así es necesario, la circulación por los puntos altos—puertos de montaña—de nuestra península. Solamente en una ocasión, hace dos años por estas fechas, quedó interrumpido el tráfico del ferrocarril por Levante y la región centro debido a las nieves. Fue un "accidente", llamémoslo así, inesperado. Raramente, repetimos, queda un tren "aprisionado" por las inclemencias del tiempo invernal. Salvo, pues, este punto, quiere esto decir que la llegada del primer tren butanero a la factoría de Villaverde es—ha sido—fecha señalada para Butano, S. A., y en suma, para todos los españoles usuarios del gas butano-propano. Ahora, en verdad, sólo apreciamos esto como un hecho, con un adelanto de las técnicas y los transportes en España. Quizá el día de mañana, al correr de los años, esta fecha sea conmemorada con todo su esplendor. Como ahora se recuerda, pongamos por ejemplo, la inaugura-

ción del tren de Madrid a Aranjuez. Así, pues, esos 800 metros aproximadamente de vía que unen la estación de ferrocarril del pueblecito de Villaverde con la factoría de Butano, S. A., en Villaverde, serán rielos que han dejado marca y muy importante en el transporte masivo de un artículo, el butano—como dicen las señoras amas de casa—, que se ha hecho de primera necesidad, máxime en estos días helados de invierno.

MADRID, UN "DRAGON" QUE SE ALIMENTA DE BUTANO

Madrid, un "dragón" que se alimenta de butano. Cuando se habla de números, de capacidades, las cifras así escritas nos parecen, en parte, normales. Pero si nos detenemos a pensar lo que en realidad son 50 toneladas de gas butano, el número se hace impresionante. Son 250.000 kilos de gas butano los que traen en sus "espaladas" esos trenes puros directos, 250.000 kilos! Cifra fabulosa. Pues bien: Madrid, como si fuera un impresionante "dragón" que necesita echar calor a sus entrañas, consume diariamente esa cantidad de gas butano. Más adelante—si tienen ustedes la amabilidad de continuar leyendo—les daremos cifras exactas del consumo de gas butano que se hace en España.

SE EXTENDERÁ A TODA ESPAÑA

El acelerado consumo de gas butano en las zonas interiores de España es lo que ha obligado a es-

SEGURIDAD ABSOLUTA DE ABASTECIMIENTO

Con estos nuevos elementos de transporte, doblados los transportes por automóviles (camiones-cisternas) que hasta la fecha se realizaban, se da una seguridad absoluta en el abastecimiento de gas butano a las plantas del interior. Quiere esto decir que ya están aumentadas la capacidad de los tanques para el almacenamiento en destino de reserva de importantes cantidades de gas a granel. El transporte ferroviario, con su mayor rendimiento—como ha quedado explicado, el salvar normalmente las extremas condiciones climatológicas—, permitirá regular la recepción de gas en las plantas interiores de toda España.

ENORMES "GLOBOS" ALMACEN

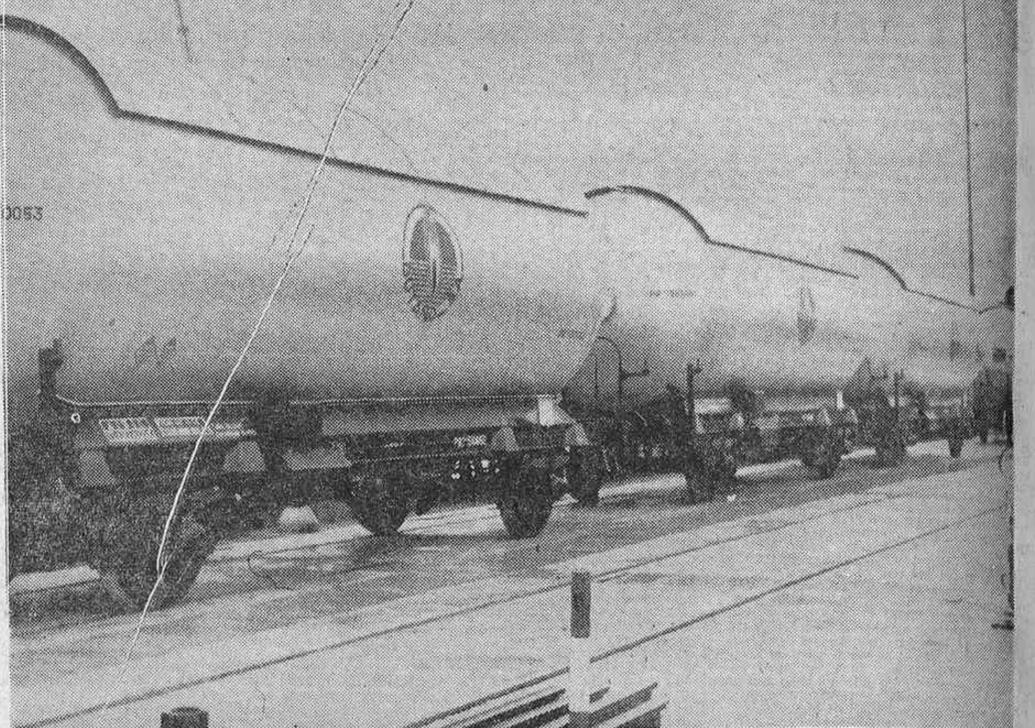
Si esto parece como vivir en un momento de adelantos estratosféricos. Pensar que se trae aquí al lado, a la factoría de Butano, S. A., de Villaverde, tantas y tantas toneladas de gas butano-propano, da la impresión de un insospechado estado de cosas fabulosas. Sin embargo, es cierto. Muy cierto. En la factoría de Butano, S. A., de Villaverde se pueden almacenar—dato curiosísimo—1.800 toneladas de gas butano-propano. Para ello están los enormes globos—envases se llaman—que pueden "retener" ese gas. Pero no crean por

toneladas de gas butano sirve para embotellar 80.000 botellas de doce kilos y medio, botellas de uso doméstico: cocinas, calentadores, estufas, etc., etc. Ahora otro dato muy significativo: diariamente se llenan 120.000 botellas en la factoría de Butano, S. A., en Villaverde. La cuenta, pues, es exacta.

Pero esta enorme cantidad de gas butano—250 toneladas diarias—que consumimos en Madrid, en la zona central de España, como se denomina, no es exacta. Se prevé que para este invierno, tan pronto las temperaturas sean más bajas—y el termómetro ha bajado a gran velocidad en las últimas cuarenta y ocho horas—, el consumo de butano será más elevado. Pero como se ve, Butano, S. A., ha tomado las medidas previsionales—dato curiosísimo—1.800 toneladas de gas butano-propano en las zonas de Villaverde. Porque la carga que traerán esos trenes puros butaneros significa esa cifra—reñido por vía marítima desde las refinerías nacionales de REPESA y CEPESA, en Escombreras (Cartagena) y La Hondona (Tenerife), a siete enormes plantas de envasado. Estas plantas están situadas en Hospitalet (Barcelona), Manises (Valencia), Escombreras (Cartagena), Málaga, Dos Hermanas (Sevilla), Mos (Vigo) y Hernani (Gulpúzcoa).

PROYECTO: CUATRO BARCOS MAS PARA 1964

Hace unos meses ya se hizo público que por indicación de Butano, S. A., se están construyendo cuatro barcos más. Trabajan activamente en los astilleros nacionales de Bilbao y de Cádiz. Serán cuatro barcos butaneros gemelos, de 1.000 toneladas de carga neta cada uno de ellos. Son barcos ideados y construidos expresamente para transporte de gas. Son de tipo y líneas modernas, dotados de refrigeración perfecta para la carga de gas butano. El transporte, pues, se hará en esos barcos con el máximo de garantías de seguridad que hoy existen en el mundo.



Llegó el primer tren a la factoría de Butano, S. A., en Villaverde. El convoy tiene doce unidades de vagones-cisternas cargadas de gas butano. El promedio de transporte son 250 toneladas por tren. Llegarán dos veces por semana. De Escombreras a Madrid, estas velocidades especiales, catorce horas

VEINTIUNA PLANTAS PARA EL PROXIMO AÑO

Hay que añadir que durante el resto del próximo año continuarán el ritmo prodigioso de desarrollo. Se tiene prevista la entrada en servicio de las nuevas plantas de Bilbao, La Coruña, Tarragona y Mérida. Y es muy posible—con toda seguridad—que se instalen una en Plasencia, para las necesidades de la Alta Extremadura y Salamanca, y otra en un punto céntrico de la meseta de Castilla la Vieja. En total, que para 1964 habrá en servicio 21 plantas de envasado, dotadas cada una de ellas con los más modernos y perfectos elementos de trabajo.

PURA ESTADISTICA

No aumentó, queda dicho, en seis años el precio de gas butano para el consumidor. Por ello, y por lo necesario y práctico que es el uso del gas butano, han ido en línea ascendente las peticiones de nuevos clientes y usuarios de gas butano. El nivel es realmente espectacular. En el pasado mes de noviembre se concedieron 106.000 altas, cifra que, por la marcha seguida hasta la fecha, será rebasada durante este mes en curso. En números redondos, se puede decir que el número de clientes de gas butano para uso doméstico es de [dos millones]. Lo que supone, ciertamente, el mismo número de familias españolas que utilizan en sus hogares gas butano para fines domésticos.

PROGRAMA DE INSTALACIONES INDUSTRIALES

Hay una verdad fehaciente: en seis años que lleva gas Butano, Sociedad Anónima, abasteciendo a los españoles, no ha aumentado el precio de coste para los usuarios. Este es un dato que está en el ánimo de todos. Por ello—vamos a prescindir de los adjetivos—sigue con enorme ritmo sostenido el impresionante desarrollo del consumo del gas butano y propano en nuestro mercado interior. Ello ha obligado a la empresa distribuidora a acelerar sin demasío, sin pausa, sus programas de instalaciones industriales.

AUMENTARON LAS PLANTAS DE ENVASADO EN 1963

A finales del pasado año 1962 funcionaban en España siete plantas de envasado: Villaverde (Madrid), Hospitalet (Barcelona), Manises (Valencia), Escombreras (Cartagena), Hernani (Gulpúzcoa), Utebo (Zaragoza) y Oteruelo (León). Estas siete plantas, a lo largo de este año 1963, han sido completadas y ampliadas. En Villaverde, como queda dicho, llega el tren butanero, máxima garantía de transporte en todo mercado de gran volumen.

MAS PLANTAS EL PROXIMO AÑO Y FACILIDADES PARA EL CONSUMO DE LOS TURISTAS

El proyecto es impresionante. Entre los meses de febrero y marzo de 1964 se espera que entren en funcionamiento las nuevas plantas de Puerto de Alcudia (Málaga) y Mérida. Para marzo—o a principios de abril—estará en activo otra nueva planta: la de Caldas de Maiabella (Gerona). Esta planta tiene gran importancia: el consumo de la provincia de Gerona, muy especialmente en los meses en que la afluencia de turistas es masiva, que en aquellas comarcas alcanza máxima importancia. Si hacemos un pequeño recorrido por el litoral vemos que con la nueva planta de Gerona, junto con las de Manises, Escombreras y Málaga se cubren ampliamente en la temporada turística y veraniega todas las necesidades de los consumidores de la zona levantina y sur de España.

EN LA INDUSTRIA PESADA

Abordemos otro ángulo importantísimo: la industria pesada. La construcción, como hemos dicho, de cuatro barcos butaneros, de vagones y de automóviles-cisterna, y, muy especialmente, la construcción de tanques fijos para el almacenamiento de gas en destino suponen una inversión elevadísima que se transforma, naturalmente, en trabajo para muchas industrias españolas. Baste citar que para el año próximo está señalada la terminación de tanques fijos en las plantas de envasado de gas y en las terminales marítimas de recepción de gas, por un total de 40.000 toneladas de capacidad de almacenamiento, de las cuales 15.000 toneladas están ya instaladas y las 25.000 restantes se encuentran actualmente en período de fabricación y en montaje, para entrar en funcionamiento en el otoño de 1964 como plazo final.

EL FENOMENO COMERCIAL

No vamos a hablar de "milagros". No limitamos a señalar un fenómeno comercial. Describamos—al menos eso hemos querido hacer—un hecho consumado. Cualquier observador objetivo ve el fenómeno comercial que, a través de la actuación de Butano, S. A., ha quedado reflejado. Sobre ello podrá edulcorar. Sobre el efecto que en el desarrollo económico de España supone lo que hemos descrito, apasione de la economía y comodidad que en el uso de estos modernos combustibles supone para tantos hogares españoles.

UN MILLON DE CLIENTES MAS POR AÑO

Llegamos al punto final: los clientes de usos domésticos. Sobre todo lo relatado queda un importantísimo renglón que añadir: el número de clientes para usos domésticos, que oscila, por año, entre

Table with 2 columns: Item and Quantity. Includes Botellas de usos domésticos, Reguladores, Válvulas, Tubo de plástico, Tapones de baquelita, Abrazaderas.

EN LA INDUSTRIA PESADA

Abordemos otro ángulo importantísimo: la industria pesada. La construcción, como hemos dicho, de cuatro barcos butaneros, de vagones y de automóviles-cisterna, y, muy especialmente, la construcción de tanques fijos para el almacenamiento de gas en destino suponen una inversión elevadísima que se transforma, naturalmente, en trabajo para muchas industrias españolas.

EL FENOMENO COMERCIAL

No vamos a hablar de "milagros". No limitamos a señalar un fenómeno comercial. Describamos—al menos eso hemos querido hacer—un hecho consumado. Cualquier observador objetivo ve el fenómeno comercial que, a través de la actuación de Butano, S. A., ha quedado reflejado.

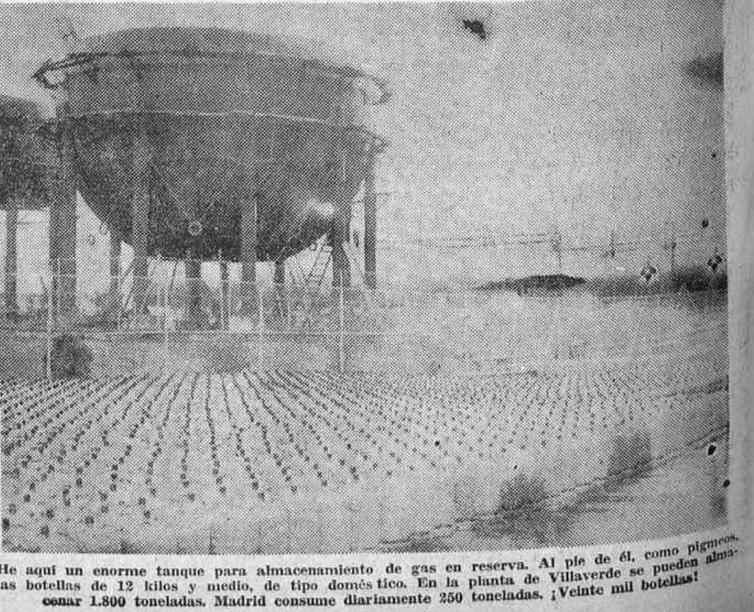
UN MILLON DE CLIENTES MAS POR AÑO

Llegamos al punto final: los clientes de usos domésticos. Sobre todo lo relatado queda un importantísimo renglón que añadir: el número de clientes para usos domésticos, que oscila, por año, entre



Los obreros colocan las enormes piezas a la cisterna que acaba de llegar por ferrocarril. El gas irá a parar a los "globos" almacenados en la planta de Villaverde—de envasado de gas en reserva

Para 1964 estarán en servicio 21 grandes plantas de envasado, con los más modernos elementos de trabajo



He aquí un enorme tanque para almacenamiento de gas en reserva. Al pie de él, como pignos, las botellas de 12 kilos y medio, de tipo doméstico. En la planta de Villaverde se pueden almacenar 1.800 toneladas. Madrid consume diariamente 250 toneladas. ¡Veinte mil botellas!

ASI JUGARON LOS VEINTIDOS

A los veintidos protagonistas de la goleada, nosotros les vimos así:

LOS VENCEDORES

ARAQUISTAIN.—En un partido con riesgo, aunque dominase el Madrid, supo salir de apuro. Demostró que ha recobrado esa gran calidad de jugador que le hizo ganar el campeonato de España.

BAJIN.—Un primer tiempo absolutamente inferior al segundo. Después del descanso, excelente, sabiendo esperar a Cubilla.

SANTAMARIA.—Naufragaba, nervioso, cuando en la primera mitad hacían agua los laterales y no llegaba bastante Zoca. Luego, dominador, como siempre.

CABEDO.—Su manía atencional le dio algún disgusto hasta el descanso. Acabó sereno, mandón, anulando a Zaballa.

MILLER.—No está en plena forma. Es siempre inteligente, creador, pero le pesa ahora su buche pariente. Quizá trabaje más y, sin embargo, para el momento, lo que se nota en el centro del campo.

VOGO.—Está haciendo unos increíbles progresos de técnica. Tiene la mente inventiva, amical, valiente y desahogada. Llegará lejos. Defendido por el entrenador, excelente, sabiendo esperar a Cubilla.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

PUSKAS.—Un rol aquí, otro allá... hasta cuándo? Ayer, tras goles aquí, al Barcelona nada menos. Escucha a toda crítica, salvo al hoy que habla de su prodigioso dominio de balón. Magistral, incluso en el lanzamiento del penalty. Y sin el 4-0, se habría ahorrado una palomita que le hizo un cuarto gol particular.

GENYO.—Bastante en el primer tiempo, otro de cara y cruz en el encuentro, mejor en la segunda mitad, en sus esquinas de Chamartín.

ANTONIO.—Hasta que el Madrid fue dueño y señor del partido, había sido el héroe, el fácil, el inepto. Resistió el empuje contrario y profundizó, e luego, en cambio, lo estrafaló con su individualismo, que lo costó mucho.

RUIZ.—Acaso forzado a salir porque hacía falta al equipo, pero no así en forma tampoco, como Miller. Y cronista el día del encuentro. Como en Meztilla, contra Bélgica, puso el alma y le fallaron los pies.

DI SREZANO.—Su segundo tiempo, memorable. Tuvo mejor sitio adelante y destruyó al Barcelona. Se lo fue algún rol, que cundará escandalosamente en la partida de presentación del nuevo futbolista de todos los tiempos. Pero marcó uno, espléndido, marcando la ocasión y sin dudas en el momento.

ESTA VEZ, LOS "LEONES" ROMPIERON LA QUINIELA

Empate en San Mamés

También el Zaragoza, en Córdoba, consiguió positivos

BILBAO. 15.—Alineaciones: LEVANTE; Estrems; Victofiero, Pedraño, Calpe; Vidal, Castello; Vall, Curruque, Dominguez, Julia, Wamley.

A. BILBAO: Iribar, Orús, Etxebarria, Aranguren; Zorriquet, Uriarte; Sáez, Latorre, Arieta, Argacha, Urquijo.

Resultado: Atlético de Bilbao, 0; Levante, 0.

CORDOBA. 15.—Alineaciones: ZARAGOZA; Yarra; Reja, Santamaría, Zubizarreta; Ferrín, Vialto, Cabello, Enríque, Marcelino, Santos, Carlos Lapetra.

CORDOBA: Benegas; López, Mincorran, Egea; Martínez, Costa; Juanín, Cabrera, Miralles, Cossío, R. Lapetra.

Resultado: Córdoba, 0; Zaragoza, 1 (Enríque).

EL PONTEVEDRA DIO GUERRA

VALENCIA. 15.—Alineaciones: VALENCIA; Zamora; Piquer, Quicócer, Verdú; Sastre, Anasí; Cabello, Roberto, Ramez, Sánchez-Lago, Suco.

PONTEVEDRA: Ferrín; Azuceta, Batalla, Cholo; Calloja, Vallejo; Recalde, Martín, Esperanza, José Jorge, Iglesias, Bilbao.

Resultado: Valencia, 3 (Núñez, Cabello, Sánchez-Lago); Pontevedra, 1 (Recalde).

SEVILLA. 15.—Alineaciones: SEVILLA; Mut; Juan Manuel, Marayer, Campañal; Ruiz Sosa, Achúcarro; Agüero, Díez, Costa, Cabral, Bancalero.

Resultado: Elche, 2 (Quirant, Sevilla, I (Cabral)).

EL ELCHE. 15.—Alineaciones: ELCHE; Pazos; Chanchó, Iborra, Quirant; Rodri, Forneris; Cota, Legorria, Eulogio Martínez, Romero, Cardona.

Resultado: Elche, 2 (Quirant, Sevilla, I (Cabral)).

EL ELCHE. 15.—Alineaciones: ELCHE; Pazos; Chanchó, Iborra, Quirant; Rodri, Forneris; Cota, Legorria, Eulogio Martínez, Romero, Cardona.

Resultado: Elche, 2 (Quirant, Sevilla, I (Cabral)).

EL BOLETO SOÑADO

JORNADA 12
15 diciembre 1963

1.ª y 2.ª DIVISION

- 1 Oviedo - Valladolid..... 1
- 2 At. Bilbao - Levante..... X
- 3 Elche - Sevilla..... 1
- 4 R. Madrid - Barcelona..... 1
- 5 Córdoba - Zaragoza..... 2
- 6 Español - At. Madrid..... -
- 7 Betis - Murcia..... 1
- 8 Valencia - Pontevedra..... 1
- 9 Coruña - Orense..... 1
- 10 Santander - Europa..... 1
- 11 U. P. Langreo - Gijón..... 2
- 12 Algeciras - Las Palmas..... 1
- 13 S. Fernando - Cádiz..... 1
- 14 Hércules - Málaga..... 1

RESERVAS

- 1 Osasuna - Alavés..... X
- 2 Abarán - Granada..... X

Alguna sorpresa escandalosa. Por eso el resultado del primer escrutinio fue anoche éste: en 14 boletos de cataros acertos, 698 de trece y 11.984 de doce.

EL DOMINGO, CASI FACIL

Para el domingo es posible que demos, como ayer, en la diana. Nuestro pronóstico de HOJA DEL LUNES acertó doce encuentros. Falló la nevada de Sarriá, donde "dábamos" el 1 y el 2, pero por la suspensión se "coló" en el escrutinio ese reserva Osasuna-Alavés de la "equis" increíble. Y bien: por si la diana para el domingo, allá va nuestro triple 1-X-2 para Sevilla-Madrid, Levante-Elche y Constante-Real Sociedad, con el doble 1-2 en los partidos Alavés-Santander y Oviedo-Atlético de Bilbao.

SANTIDRIAN

Televisores - Cocinas - Estufas butano y eléctrica - Planchas - Tocardiscos - Ollas

Proporcionamos butano en 24 horas

Toda clase de aparatos electrodomésticos. ¡¡Antes de nada, consúltenos!! ¡¡GRANDES FACILIDADES DE PAGO!!

CARTAGENA, 137 — Teléfono 261 41 60

BALANCE DOMINICAL

Ahora ya es posible...

RESULTADOS
Oviedo, 2; Valladolid, 1, At. Bilbao, 0; Levante, 0. Elche, 2; Sevilla, 1. Madrid, 4; Barcelona, 0. Córdoba, 0; Zaragoza, 1. Español-At. Madrid (suspendido). Betis, 3; Murcia, 1. Valencia, 3; Pontevedra, 1.

Como la importancia lo requiere, el comentario inicial se centra en la victoria del Madrid, verdaderamente sensacional si se tiene en cuenta la superioridad barcelonista que acusaba la tabla. Este triunfo tiene mucha importancia para ambos, aunque menos para el Barcelona, porque continúa al frente y su gran equipo tiene fuerza y clase para aguantar. De haber sucedido lo contrario, el Madrid se habría alejado lo suficiente para que sus aspiraciones comenzaran a marchitarse.

Hubo dos sorpresas: una rotunda y otra a medias; la primera se refiere al empate de San Mamés, donde el Atlético (B), el bueno, que parecía haber levantado orgulloso su cabeza alejada, no logró vencer a un Levante con servicio y coraje. Porque la victoria del Zaragoza en Córdoba estableció casi cantada, a juzgar por los seis goles que el domingo anterior le infligió el Atlético.

El resto, normal, y en algunos sitios hasta con apuros.



CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	Puntos
Barcelona	12	9	0	3	31	17	18 + 6
R. Madrid	12	8	1	3	33	15	17 + 5
Betis	12	7	3	2	17	10	17 + 5
Elche	12	7	3	2	15	11	17 + 5
Zaragoza	12	6	2	4	19	15	14 + 2
At. Bilbao	12	5	2	5	14	15	12
Levante	12	4	3	5	24	21	11 - 1
Sevilla	12	4	3	5	14	17	11 - 1
Córdoba	12	4					

GOLES, GOLES, MUCHOS GOLES EN LA CIUDAD LINEAL

"Baile" y abultada victoria del Plus Ultra

Gran juego de Cristóbal y capacidad rematadora de Grosso
El Rayo, vencedor en Leganés, el tercero de la tabla

RESULTADOS NORMALES EN LOS RESTANTES ENCUENTROS

Sólo al principio fue "pelada" la victoria... que va de Liga del Plus Ultra sobre el Getafe.

UNOS DESTELLLOS, Y AL HOYO

Campo pesado, ambiente no embudo... Y mucho frío, Helado. Los del Getafe se conocían para entrar en calor.

Table with 2 columns: Club, Goals Scored, Goals Conceded. Lists teams like Rayo, Getafe, and their performance.

Grosso remata el tercer gol para el Plus Ultra. Un bonito remate de cabeza del internacional del Plus Ultra...

mediación de Carmelo, no pudo adelantarse del centro del campo... Después, mas facil. La segunda parte, como el típico cicleense...

EXHIBICION Y "BAILE"

Ya no existía el Getafe. El Plus Ultra, en su segunda parte, hizo una verdadera exhibición. Hasta ballaron a sus contrarios...

Victoria a domicilio del Rayo en Leganés

La mejor técnica y la mayor profundidad de la hicieron vencedor a esa victoria de cuatro a uno frente al Leganés...

LA QUINIELA

Table for lottery results (Quiniela) with columns for numbers and prizes.

ASKAR

(Semana próxima) JORNADA 22 diciembre 1963

Table for ASKAR lottery results, listing numbers and prize amounts.

Si no resulta premiado su boleto, remanente al concurso "LA QUINIELA" ASKAR - RADIOTELEVISION apartado número 243.

SEGUNDA DIVISION

Table for Segunda División results, showing team names and scores.

GINEBRA CHESTER

El Madrid y Hurtado, vencedores absolutos del Trofeo Federativo de Cross

Ayer tuvo lugar la ya tradicional prueba que es el Trofeo Federativo de campo a través...

PELOTA

Medalla al mérito al señor Tena Artigas

Con un lleno imponente se celebró ayer en el frontón Madrid un gran festival deportivo...

El Slovan checo, clasificado

BRATISLAVA. 15.-Slovan Bratislava ha vencido al club Galatz Borough...

Bernabeu, el "confinado voluntario", en Madrid, y al habla...

«SOY DEPOSITARIO DE LA CONFIANZA DE MI CLUB Y ESTOY DISPUESTO A DEFENDERLO AUNQUE TENGA QUE SACRIFICAR VIEJAS Y ENTRAÑABLES AMISTADES»

"Televisión Española está prestando un servicio inmenso al fútbol y otros deportes, porque "se ve todo"

"NO HE IDO ESTA TEMPORADA A CHAMARTIN Y NO PIENSO VOLVER MIENTRAS NO CAMBIEN LAS CIRCUNSTANCIAS"

Don Santiago Bernabéu, presidente del Madrid, acaba de llegar procedente de su retiro de Santa Pola...

Como tiene ganas de charlar lo mejor es no interrumpirle. —Hace unos días ese mismo periódico de Murcia, "Linea" publicaba unas manifestaciones del señor Elola...

GRATUITO POR PARTIDA DOBLE: AL PUBLICO Y A LA TELEVISION

Y sigue Bernabeu: —Se habla de la crisis y de sus causas, y nos echan la culpa a los clubes...

El Slovan checo, clasificado

BRATISLAVA. 15.-Slovan Bratislava ha vencido al club Galatz Borough...

PASARÁ POR TODOS...

Advertisement for Bobadilla 103 brandy, featuring a bottle and a cartoon character.

Los montañeros españoles intentarán escalar el Himalaya

SE PROYECTA LA EXPEDICION PARA SEPTIEMBRE DE 1965

Los montañeros castellanos están de enhorabuena. La Federación Castellana, con la aprobación de la Nacional, ha iniciado las gestiones pertinentes para convertir en realidad el sueño dorado de escalar el Himalaya por un grupo de españoles. Se trata de coronar el macizo Nigiri, situado al norte de la gran barrera, en el valle del río Kali. Una ascensión de 7.700 metros a una cumbre totalmente virgen.

El proyecto, que se venía madurando desde hace tiempo, se ha consolidado gracias a los ánimos prestados por el excepcional montañero Edward Wyss Dunnant, que ha convencido a hombres avezados a estas lides, como el médico Mariano Arrazola, el profesor de botánica Salvador Rivas y los presidentes de las antedichas Federaciones.

LA GRAN ESCALADA

Para los españoles, que cuando más han alcanzado alturas de 6.708 metros, esta extraordinaria aventura del Himalaya les atrae incontestablemente. Oír hablar a Arrazola—que será el jefe de la expedición—o a Menéndez o a cualquier otro de este viaje es como escuchar a un alucinado. Para ellos no existen dificultades. No importa que el equipo de cada montañero pueda costar de 125.000 a 150.000 pesetas, ni que se tengan que emplear dos meses largos en la escalada, ni las dificultades que se presenten a última hora. Todo se solucionará. Si en principio no quieren recurrir a la ayuda oficial, en cambio están dispuestos a facilitar ideas sobre propaganda turística, ya que resultaría alicionador que españoles, más conocidos como hombres del país del sol, conquistaran cumbres donde nunca pisó ser humano.

EXPEDICION EMINENTEMENTE CIENTIFICA

En principio se piensa formar un equipo de seis montañeros de Castilla que reúnan especiales condiciones, con el fin de que el propósito científico que se persigue se vea coronado por el éxito. Así, por el momento, el doctor Arrazola y el botánico Rivas irán formando su equipo de seis escaladores, con los que se puedan obtener estudios biológicos, botánicos, etc., sin que falten las tomas cinematográficas en color y negro, que se exhibirán posteriormente en nuestro país.

La expedición está proyectada para septiembre de 1965, después del monzón, para regresar a primeros de noviembre.

Gracias a la experiencia alcanzada por franceses y suizos, a los que se ha consultado, nuestros montañeros ahorrarán no pocos estudios como material, equipos, etc.

Conocemos a los hombres que impulsan esta sensacional idea, y por ello estamos seguros de que se llevará a la realidad en la fecha prevista. Para nosotros, el simple hecho de haberse enfrentado a la posibilidad de tan maravillosa expedición es digno de todo apoyo.

V. R.

HOMENAJE A LOS DISTINGUIDOS POR LA MEDALLA AL MÉRITO DE LA FEDERACION DE MONTAÑA

En el popular restaurante Riolanza, en pleno barrio chamberino, se celebró una cena homenaje a los directivos del Club Alpino Guadarrama, Luis de Blas, Alberto Heras y Fernando Muñoz Guerra, con motivo de la reciente concesión de las medallas al Mérito por la Federación Española de Montaña.

El acto, lleno de cordialidad y camaradería, finalizó con la entrega de una bandera a la señorita Carmina Díaz, colaboradora en las oficinas del Club, así como varios animados y simpáticos discursos, que fueron acogidos con sonoras ovaciones.

EXCURSIONES CON VIAJES ROMEA. EN DICIEMBRE

Madridistas, a Sevilla. Salida, día 21, a las 8 y 3 tarde. Regreso, día 23. Día 1150 y 350 pesetas. Fin de año en París (10 días). Todo, 5.500 pesetas. Fin de año en Palma (9 días). Todo, 3.750 ó 2.750. Fin de año en Torremolinos (7 días). 3.500 pesetas. Día 21, a Granada y Málaga. Salida, a las 15 horas. Pidan folletos de mano en Viajes Rimea, Jabonero, 4, teléfonos 2229205 y 2229344. Puede pagar a plazos. Todos los domingos, a Segovia por el túnel nuevo

MADRIDISTAS, A SEVILLA
AUTOCARES DE LUJO
VIAJES ESPAÑA MUNDIAL
(G. A. T. 47)
Calle San Leonardo (edificio España). Tel. 2479538. - MADRID-13

BULTACO

CEMOTO

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE MOTO-CROSS

CIRCUITO DE AYETE
San Sebastián — 8-12-1963

CATEGORIA MAXIMA

250 c. c.

CAMPEON ORIOL PUIG BULTO

BULTACO Sherna-S

(Sujeto a confirmación oficial)

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA MADRID

CAUCA

Acuerdo, 38

Biscaio de G. GALILEO, 7

ray, 11

Y...

GALLEO, 7

Y...

GALLEO, 7

Y...

GALLEO, 7

Y...

III Trofeo Gran Hucha de Oro

Con un magno festival en el Palacio de Deportes finalizaron ayer las pruebas deportivas organizadas por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad

Los colegios Palacio Valdés y San Eugenio y San Isidro resultaron vencedores

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, en colaboración con el Instituto Municipal de Educación y las Federaciones Castellanas de Rugby, Baloncesto y Beisbol, ha venido celebrando numerosas competiciones de estos deportes, valederas para el III Trofeo Gran Hucha de Oro, que se instituyó para los niños y niñas de las escuelas de primera enseñanza, oficial y privada de Madrid.

Previendo la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid fomentar entre los escolares el hábito del ahorro escolar entre los pequeños

imponentes, los cuales, con tan saludable práctica, pueden llegar a ver hecho una realidad el lema "Familia que ahorra, familia feliz".

Se fomenta, además, con este Trofeo Gran Hucha de Oro, el amor a los deportes, al ejercicio físico, como fuente de salud, vigor, agilidad, al mismo tiempo que consigue inculcar a los pequeños la constancia, la fortaleza y el hábito de la abnegación, en lo que al alma se refiere.

Gracias a la magnífica labor de la Caja de Ahorros cerca de los escolares, se ha conseguido un nota-

ble incremento en las aperturas de cartillas, ya que de 154.000 libretas del año pasado se ha llegado ahora a la cifra de 180.000. Demuestra esto la magnífica labor divulgadora del Trofeo Gran Hucha de Oro, que ya ha conseguido llegar a su tercera edición.

PLENARIO INFANTIL EN EL PALACIO DE DEPORTES

Ayer tarde nos llenó de alegría ver los miles de localidades del amplio Palacio de Deportes ocupadas con aborrotados espectadores de corta edad. No les arredró el frío, casi glacial, que sobre toda España cayó inmisericorde. Ellos no querían perderse "su" festival, en el que tan cuidado espectáculo y emociones se les prometía por la Caja de Ahorros.

Comenzó el programa con un vistoso desfile de presentación de los escolares participantes, seguido de la sonora y vistosa exhibición de la banda de Policía Municipal de Tráfico, que llenó de acordes marciales el recinto. A continuación, la Casa de Zamora tuvo una lucida intervención con su cuadro de Coros y Danzas. Después, la alegría de los asistentes Lerín y su zarzuela, que cautivaron a los pequeños y sus acompañantes. Más tarde se ofreció una emocionante atracción gimnástica de Los Caballeros del Espacio, que hicieron en arriesgados ejercicios, muy del gusto de los espectadores. Nueva intervención de los augustos, nueva "ración" de carecajas, y el sorteo de premios entre los imponentes de la sección de Ahorro Escolar, que puso en vilo a todos por la valía de los regalos.

NUMEROS PREMIADOS

La relación de números premiados es la siguiente:
Número 25.445, un televisor de sobremesa de 19 pulgadas, con accesorios.
Número 102.129, una radiogramofona, con diez discos.

Atlético-Juventus, en Chamartín, el primero de año

El Atlético ha decidido disputar en Chamartín su segundo partido de la eliminatoria con la Juventus, de Turín, para la Copa de Ciudades en Feria. Tendrá lugar el 1 de enero y comenzará a las cuatro y media.

Efectivamente, el club rojiblanco se ha dirigido al Madrid, que, al igual que en oportunidades anteriores, ha dado todas las facilidades, como evidente prueba de las buenas relaciones que unen a ambas entidades madrileñas.

Número 14.220, un magnetófono grabador-reproductor.
Número 17.225, una máquina de escribir portátil.
Número 64.820, un diccionario español abreviado.
Número 160.840, una bicicleta para niño o niña.
Número 134.843, otra bicicleta para niño o niña.

La relación de los diez números premiados con una cámara fotográfica de película se podrá comprobar en la Sección de Ahorro Escolar, en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid.

Como premios complementarios se impondrán por la Caja de Ahorros cien pesetas a todas aquellas libretas cuyo número termine en la cifra 445, con lo que finaliza el primer premio del sorteo.

EMOCIONANTES ENCUENTROS

Las finales de rugby educativo para niños, baloncesto para niñas y mini-basket para niños entusiasmaron a la concurrencia.

En rugby educativo venció el equipo O. J. E. de Chamberí por 6-0 frente al Colegio San Eugenio y San Isidro.

El partido de baloncesto de las niñas fue comedido, hasta el punto de que el triunfo lo consiguió la Escuela Bosque por 1-0 ante el equipo Jacinto Benavente.

Y aquí decir del choque de mini-basket? Los pequeños hicieron alarde de una extraordinaria capacidad baloncestista. Refinado choque, con igualdad a ocho puntos, en el que siempre fueron por delante los jugadores del Colegio Caldeira. A pesar de que el Club Escolar Vallehermoso contaba con chicos de mayor estatura. Hubo necesidad de una prórroga, y el final vencieron los chiquitines por 16-8, siendo el autor del último enceste el jugador del Caldeira Aguirre, que hizo honor a su apellido por el contento proporcionado a sus compañeros. ¡Ah! Conviene dejar constancia del buen arbitraje del muchacho Angel Rodríguez del Coto, del Ramiro de Maeztu.

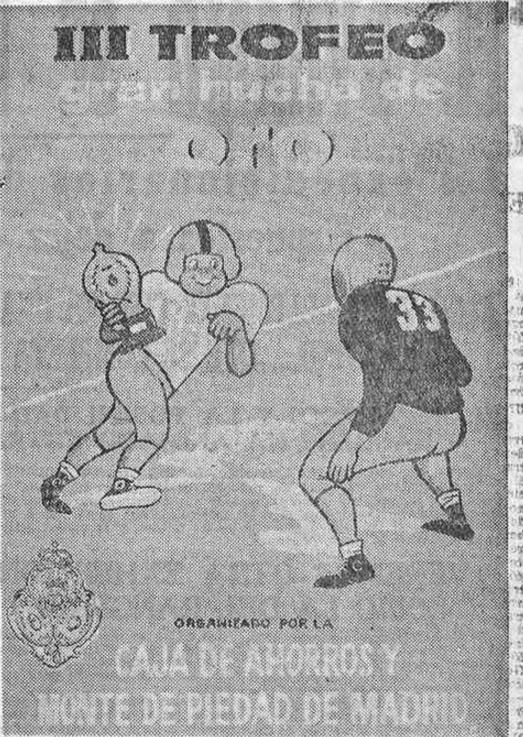
REPARTO DE TROFEOS "HUCHA DE ORO"

Después de una magnífica exhibición de coros y danzas del grupo Rosalía de Castro se procedió al reparto de premios entre los siguientes vencedores de los diferentes torneos:

Trofeo "Gran Hucha" para niñas: campeón general ("Hucha de Oro"), San Eugenio y San Isidro; subcampeón ("Hucha de Plata"), Caldeira; tercer clasificado ("Hucha de Bronce"), Paloma.

Campeón de la deportividad, San Francisco Javier; campeón de la amistad, San José; campeón del ahorro, Huarte de San Juan; campeón de la asistencia, Vallehermoso; campeón de la puntualidad, Estudio; campeón infantil, San Ildefonso; campeón de la disciplina, Menéndez Pelayo; campeón de la amabilidad, Sagrada Familia; campeón de la constancia, Corvantes; campeón de la voluntad, O. J. E. (Chamberí); campeón de la alegría deportiva, Oquendo; campeón de la corrección, Aguirre; campeón de la caballerosidad, Cano; campeón de la cordialidad, Salesianos de Atocha.

Campeón de puntualidad, Escuela Bosque; campeón de la deportividad, Estados Unidos; campeón



La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, organizadora del III Trofeo Gran Hucha de Oro, editó a todo color su programa de actos, cuya portada se ofrece en este grabado

de disciplina, Menéndez Pelayo; campeón del ahorro, San Eugenio y San Isidro; campeón de la amistad, Ruiz Giménez; campeón de la voluntad, Moreno Rosales.

Trofeo "Gran Hucha" para niños: campeón general ("Hucha de Oro"), San Eugenio y San Isidro; subcampeón ("Hucha de Plata"), Caldeira; tercer clasificado ("Hucha de Bronce"), Paloma.

Campeón de la deportividad, San Francisco Javier; campeón de la amistad, San José; campeón del ahorro, Huarte de San Juan; campeón de la asistencia, Vallehermoso; campeón de la puntualidad, Estudio; campeón infantil, San Ildefonso; campeón de la disciplina, Menéndez Pelayo; campeón de la amabilidad, Sagrada Familia; campeón de la constancia, Corvantes; campeón de la voluntad, O. J. E. (Chamberí); campeón de la alegría deportiva, Oquendo; campeón de la corrección, Aguirre; campeón de la caballerosidad, Cano; campeón de la cordialidad, Salesianos de Atocha.

Campeón de puntualidad, Escuela Bosque; campeón de la deportividad, Estados Unidos; campeón

de disciplina, Menéndez Pelayo; todos los vencedores, y después continuaron con las intervenciones felicísimas de "Pláide Cristiano" y sus cinco chimpancés en números muy originales y dinámicos.

PERSONALIDADES ASISTENTES

Ocuparon la presidencia de honor los consejeros de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, señores Bofarull y Román, Espinosa Herrera y Sousa y Peco; el director de la Caja de Ahorros, don Guillermo Escrivano; subdirector, don Manuel Carballo Novo; secretario, don José García Alcón; capellán, don Guillermo Gesta; don Fiquier; jefe de Publicidad y Propaganda, don Eugenio Hernández Maroto, y jefe de Ahorro Escolar, don Francisco Arnanz y Herranz.

Ni que decir tiene que los pequeños espectadores salieron del recinto del Palacio de Deportes con un afianzado espíritu deportivo y deseos de ahorrar cada vez más.

CICLISMO

El delegado de Deportes clausuró la asamblea de Federaciones Regionales

Alejandro del Caz, Medalla de oro al mérito ciclista

Bahamontes, el mejor corredor del año

La presencia del delegado nacional de Deportes fue el mejor colofón que pudo tener esta asamblea de Federaciones que bajo el mandato del nuevo presidente, don Manuel Serrán, había sido montada en un tiempo récord. Y, si importante fue la visita del señor Eliola, no es menos cierto señalar que esta planta alcanzó el mayor de los éxitos. Hubo unanimidad de criterio y afán de superación por parte de todos los directivos.

Muchos y variados temas constituyeron esta asamblea, que transcurrió y finalizó en un ambiente francamente grato, con nobles y continuos esfuerzos por parte de todos, poniendo así de manifiesto el interés y al propio tiempo de desinterés de los distintos presidentes de todas las Federaciones.

Los representantes nacionales para la próxima temporada se adjudicaron a las siguientes Federaciones:

- Ciclo-cross (Gulpuzcoana), Aragón.
- Montaña (aficionados), Aragón.
- Montaña (profesionales), Baleares.
- Carretera (aficionados), Valencia.
- Carretera (profesionales), Vizcaya.
- Carretera (independientes), Gulpuzcoana.
- Regiones (aficionados), Cataluña.
- Regiones (profesionales), Castellana.
- Juveniles, Vallisoletana.
- Veteranos, Vizcaya.

Don Manuel Serrán dio las gracias a todos los asistentes y les prometió su colaboración en todo cuanto fuera necesario. He llegado a este punto—dijo—después de medio siglo de ciclismo. Por ello puedo afirmar que España lo que precisa son velódromos para adiestrar y preparar a nuestros ciclistas. Es ahí donde hemos de volcar nos todos.

Al final, el señor Eliola, en breves y sencillas palabras, recordó

GALGOS

Empezó el Premio de Invierno

Ha despertado gran expectación entre la afición gallega el Premio de Invierno, última prueba federativa del año, para la que se han inscrito los mejores "cracks" de la región Centro, y que se desarrolla en el candoroso manillar de Caño Roto. Esta competición se ha dividido en cuatro cuartos de final y se han alineado en la caja de salida un total de 24 galgos, correspondiendo 13 a Antonio Blasco, tres a Pedro Sanz, tres a Blázquez-Sanz, dos al conde de Torrepalma, uno a Rodríguez Hermanos, uno a Basilio de la Torre y uno a Alvaro Montero. Celebradas las pruebas, se han clasificado de la siguiente manera:

Primer cuarto de final: "Edenderry Buch", de Pedro Sanz, en 27,52, seguido de "Trust-Me" y "Cobalt Island".

Segundo cuarto: "Edenderry Mile", de Antonio Blasco, en 27,16, seguido de "Prince Hatton" y "Dancing Champion".

Tercer cuarto: "Steal In", de Antonio Blasco, en 27,11, seguido de "Knight Ya Arms" y "Silver Vip".

Cuarto cuarto: "Star Trio", de Rodríguez Hermanos, en 27,59, seguido de "Brogreen Pine" y "Rattle the Box".

El mejor tiempo correspondió a "Steal In", y la prueba más emocionante fue la que participaba el "recordman" "Brogreen Pine", que al verse rebasado por sus oponentes impuso fuerte tren, llegando a la meta casi emparejado con "Star Trio" y obligando a los jueces al revelado de la fotografía para concretar cuál de los dos podía proclamarse vencedor. La foto dio ganador a "Star Trio" de Rodríguez Hermanos, en medio de una gran ovación del público, que premiaba con ello el esfuerzo de este purasangre, que reaparecía en la pista de Caño Roto después de dos meses de inactividad.

Los 12 galgos clasificados disputarán las semifinales en la reunión del próximo jueves, y los seis que en esta fecha se clasificaron serán los que en la del domingo día 22 luchan por conseguir el liderato. Se espera gran emoción por lo visto en la reunión ayer.

REUNIONES PROXIMAS

Para mañana martes ya se han programado las 18 carreras habituales, que empezarán a las cuatro y media de la tarde. Destacamos las tres de primera B. Pasado mañana miércoles podremos presenciar en la misma pista carreras que, como se sabe, están combinadas con apuestas de cuñetas y tripletas. Las esalas y tribuna, completamente cubiertas, permiten a los asistentes estar cómodamente instalados, aun con agua o frío.

al señor Del Caz, y se sumó al acuerdo general de concederle la medalla de oro al mérito deportivo. El ciclismo español—señaló—un avance sensacional y ahora hay que superarse. Y sabido es que la superación es lo difícil. Pero confío en todos los directivos regionales y en el nuevo presidente, señor Eliola, como nobles y siempre honestos. Nada descubriré—continuó—si dijera que es un archivo viviente del ciclismo español. Por ello espero y deseo para el deporte español muchos éxitos.

NO HABRA CAMPEONATOS MUNDIALES EN ESPAÑA PARA 1965

Al final de la asamblea intervino el señor Soler, representante español en la U. C. I., para manifestar su sorpresa sobre cuanto se había dicho de que España organizaría los mundiales de 1965. Dijo anunciar—señaló—que para el próximo año no puedan construir en dos meses el velódromo necesario. Después se habló de su financiación y otros pormenores que nos inclina a pensar que por ahora no habrá campeonatos mundiales en España.

Enrique CACHON

REPARTO DE PREMIOS DEL V. C. P.

El popular y veterano club de Embajadores celebró ayer su fiesta anual. La que esperan con ansiedad todos sus asociados, pues en ella recogen sus premios ganados a base de pedalear con fuerza y entusiasmo durante toda la temporada.

Cubrieron cerca de 4.000 kilómetros, y lo que es más importante aún, se forjaron nuevos valores, que, de seguir las normas del club, pronto conocerán la popularidad. Felicitamos al señor Peñaflor, actual presidente, que ha sabido devolver al club la solera y categoría de que siempre gozó. El ha sido ciclista, y de los buenos. Por eso su labor ha de ser fructífera.

Cachón, delegado de prensa de la Federación Española de Ciclismo

El nuevo presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Manuel Serrán, vicepresidente y delegado de prensa, Enrique Cachón, cuyo nombre constituye una garantía para la difícil misión que se le encomienda.

Nos enorgullecó el nombramiento de Cachón tanto por lo que respecta a sus virtudes periodísticas y técnicas como por pertenecer a esta sección deportiva.

Partidos para la próxima jornada

He aquí los encuentros que se celebrarán el próximo domingo, día 22 de diciembre:

PRIMERA DIVISION

- Oviedo-At. Bilbao.
- Levante-Eliche.
- Sevilla-R. Madrid.
- Barcelona-Górdoña.
- Zaragoza-Español.
- At. Madrid-Betis.
- Murcia-Valencia.
- Valladolid-Pontevedra.

SEGUNDA DIVISION

- Grupo primero
- Celta-Coruña.
- Orense-Osasuna.
- Alavés-Santander.
- Europa-Badajona.
- Salamanca-Español.
- Constancia-Real Sociedad.
- Burgos-U. Popular.
- Indauchu-Real Gijón.

Grupo segundo

- Mallorca-La. Palmas.
- Tenerife-Melilla.
- Cádiz-Abatón.
- Granada-San Fernando.
- Huelva-Algeciras.
- At. Ceuta-Hércules.
- Eldense-Onteniente.
- Mestalla-Málaga (día 21).

CENTROS COMERCIALES

"FLORIDA"

DE ALIMENTACION, USO Y VESTIDO

"GALERIAS FLORIDA"

Se están ultimando sus ultramodernas instalaciones para carnicerías, mantequerías, fiambres, aves, huevos y caza con sus cámaras y armarios frigoríficos vitrina, ultramarinos, despachos de pan, despojos, pescaderías, frutas y verduras, etc.

Locales para artículos de uso y vestido.

SITUACION.—En el corazón del nuevo barrio de San Antonio de la Florida, con aparcamiento de coches, calle del Comandante Fortea, número 1, frente a la ermita de San Antonio de la Florida.

Su emplazamiento privilegiado en zona ajardinada entre modernos rascacielos y grandes bloques de viviendas, próximas a zonas residenciales entre las carreteras de Castilla y La Coruña, paseo de la Florida y San Vicente, plaza de España y Rosales, favorecerá a sus industriales y comerciantes, ya que las instalaciones de las nuevas "GALERIAS FLORIDA" serán tan importantes que su inauguración merecerá el favor de las amas de casa, que podrán adquirir toda clase de artículos de la mejor calidad a precios asequibles.

INDUSTRIALES Y COMERCIANTES, VISITENLAS Y SE CONVENCERAN: De 4 a 7 tarde.

Inmejorables comunicaciones: Autobuses, tranvías y Metro estación Norte.

Pasado mañana, miércoles, bajo los focos del estadio Bernabéu, segundo y... decisivo asalto para los cuartos de final

EL DYNAMO SE LO JUEGA TODO A LA CARTA DE LA "FURIA RUMANA"

Los expedicionarios de Bucarest llegan esta tarde, dispuestos a dejar constancia de su clase

ALGO INDUDABLEMENTE CIERTO: UNA BRILLANTE EXPRESION DEL FUTBOL LATINO... QUE SE COMPLETA CON EQUIPO ARBITRAL ITALIANO

EL RECUERDO—Y LA POSIBILIDAD—DE OTRA NOCHE COMO LA DE LOS RANGERS HA ANIMADO EXTRAORDINARIAMENTE EL AMBIENTE

ACTOS EN HONOR DE LOS EXPEDICIONARIOS RUMANOS. El Madrid ha diseñado un reducido programa en honor de sus visitantes, ya que, por deseo expreso de sus dirigentes, prefieren descansar y estar preparados para el miércoles. Así, pues, habrá una excursión a El Escorial y al Valle de los Caídos, y la misma noche, el banquete en el hotel Velázquez.

rán una fiel expresión del fútbol latino, y para que no haya excesivas discrepancias de criterio arbitral entre conjuntos de etnología diferente, también se latino el director de la contienda, italiano.

¿VEREMOS OTRA EXHIBICION COMO LA DEL RANGERS?

El Madrid demostró anoche, ante el Barcelona, su gran momento de juego y, sobre todo, su enorme capacidad de remate. La delantera, especialmente, borbó un fútbol que constituye verdadero regalo para el espectador, y aunque Amancio resultó tocado en la tarasca de Cubilla, parece probable que pueda salir.

Lo cierto es que los aficionados esperan una repetición de aquello, y no sería exagerado afirmar que tendrán la satisfacción de presenciarlo. El tres a uno de Budapest parece desdibujar al Dynamo, que ahora, en el encuentro de pasado mañana, tiene que jugarlo todo a una carta y con inversión de los términos habituales en estos lances. Y así, en lugar de salir a defender algo, se ve obligado de primeras a intentar ganar todo, lo que, por lo menos, nos ha de deparar un partido abierto y sin recovecos "cerrojistas". Y para el Madrid la cosa está clara, puesto que, entre intentar borrar una desventaja inicial o salir con un saldo favorable de dos tan-

El Dynamo de Bucarest juega en la primera División de Rumania desde 1946. Ha ganado el campeonato en 1956, 1962 y 1963, representando en estas oportunidades al fútbol rumano en la Copa de Europa.

La temporada 1962-63 fue la mejor del Dynamo y ocupa el segundo lugar de la clasificación, igualado a puntos con el primero. En el plano internacional el Dynamo de Bucarest es muy conocido. Fue invitado a participar en 1961 en el tradicional torneo de Nueva York, donde obtuvo, entre otros, los siguientes resultados:

dria, 5-0; con el Newcastle United, 3-2; con el Dynamo, de Moscú, 3-0, y con el Mónaco, 4-1.

Naturalmente, el más grande acontecimiento en la carrera internacional de nuestros campeones será el partido con el Real Madrid. Entre los mejores jugadores del Dynamo de Bucarest destacan Pincalab, extremo derecho; Petru, medio; y Nunweller, portero.

También es digno de recordar que el único club que ha ganado en Bucarest en el torneo Copa de Europa al Dynamo ha sido el Real Madrid (3-1).

EL DYNAMO LLEGA ESTA TARDE A BARAJAS, A LAS TRES

La delegación del Dynamo de Bucarest llegará a bordo de Iberia a las tres, aproximadamente, después de su vuelo, con etapas en Viena y Zurich, en la línea rumana. Acompañan al equipo las siguientes personalidades: don Ion Lintu, vicepresidente del club; don Angelo Niculescu, entrenador federal; don Paul Antoniadu, vicepresidente del club; don Traian Ionescu, entrenador principal; don Dumitru Nicolai, entrenador; don Gheorghe Manescu, médico.

Vienen catorce jugadores, cuyos nombres son los siguientes: Ilio Dacu, Iuliu Utu, Cornel Popa, Ion Nunweller, Lica Nunweller, Dumitru Ivan, Emil Petre, Ion Pincalab, Constantin Prutiu, Aurel Ungureanu, Iuliu Haidu, Ion Tiricoanitu, Gheorghe Ene y Constantin Stefan.

La delegación en total está compuesta por veinte personas y se alojarán en el hotel Carlton. Los primeros vuelos previstos su salida para el día 19, a las diez de la mañana, por la T. W. A.

La única dificultad grave que se le presenta al Madrid es la de que se mantenga el frío polar, al que están tan habituados los jugadores de Bucarest, magnífica ciudad situada en un altiplano del sistema montañoso de los Carpates.

El equipo nacional rumano jugó en Chamartin con uniforme amarillo y también en Bucarest, lo mismo ocurrió en esta misma ciudad, cuando el Dynamo fue vencedor por el Madrid.

Todo parece, pues, indicar, que éste será el color que exhiban los rivales del Madrid.

EL MADRID, CONCENTRADO EN MADRID, CONCENTRADO EN MADRID

Hoy por la mañana han salido para su habitual retiro del hotel Chamartin.

El sábado, contra el campeón de Alemania, Aachen, para el torneo europeo

Mañana emprende el Madrid un largo viaje por Europa, aprovechando el cual disputará el sábado en la ciudad alemana de Aachen su primer encuentro correspondiente a la Copa de Europa. El subcampeón europeo correspondiente a la Copa de Europa, el subcampeón europeo correspondiente a la Copa de Europa, el subcampeón europeo correspondiente a la Copa de Europa...

AMISTOSOS INTERNACIONALES

EL GENOVA GANA AL HONVED. GENOVA, 15.—En un encuentro internacional amistoso de fútbol, el Genova ha vencido al Honved de Budapest, 2-1.

LA "RECETA" DEL ITALIA-AUSTRIA. ROMA, 15.—La cantidad recaudada en el encuentro internacional Italia-Austria, celebrado ayer sábado en Turin, asciende a 35 millones de liras (3.500.000 pesetas), según ha manifestado la Federación Italiana de Fútbol.—ALFILI.

EMPALE TUNIZ-ARGENTIA. TUNEZ, 15.—Túnez y Argelia han empatado 0-0 en partido internacional de fútbol celebrado en esta ciudad.—ALFILI.



Aunque el documental fotográfico no es muy bueno, es posible ap reclear a simple vista la recia contextura física del Dynamo de Bucarest. Parecen sus hombres más bien jugadores de rugby que de fútbol, y ellos serán los que darán batalla implacable a los madrrianos en sus filas figu distas. En sus filas figu distas. En sus filas figu distas.

Saporta, al sorteo de Zurich

Hoy por la mañana partirá desde Barajas para Zurich el vicepresidente madrileño, don Raimundo Saporta, que asistirá, en nombre de su club, al sorteo para los cuartos de final, que se celebrará mañana, a las doce y media, en la sede de la F. I. F. A.

Están clasificados los siguientes equipos: Inter y Milán (Italia), Borussia (Alemania), Eindhoven (Holanda), Zurich (Suiza), Partizan (Yugoslavia), Dukka (Checoslovaquia), el vencedor del miércoles, Dynamo (Bucarest), Rumania y Real Madrid.

También se celebrará el sorteo para la misma fase de la Copa de Campeones de Europa, para la que están clasificados los seis equipos que se citan: Manchester United (de Inglaterra, que eliminó sensacionalmente al campeón Tottenham, que derrotó a nuestro Atlético de Madrid en la final de Rotterdam por seis-uno), M. T. K. (Hungría), Linfield (Irlanda del Norte), Glasgow Celtic (Escocia), Olympique (Lyon, Francia) y Sporting (Lisboa).

Quedan por dilucidar los emparejamientos de los cuartos de final: Arsenal de Londres (de Inglaterra), Hamburgo (de Alemania), Lausana (de Suiza), el vencedor de la eliminatoria de la anterior ganaron los checos, en Cardiff, por uno-cero).

LA COPA DE FERIAS. El estado actual del torneo es el siguiente: Atlético madrileño-Juventus, de Turin (Italia). El primero de enero, en Chamartin, y uno-cero, a favor de los italianos, en el primer encuentro. En caso de vencer—muy probable—los madrileños, al enfrentamiento al Zaragoza, fácil vencedor de los sulzos del Lausana.

Roma, de Italia-Colonia, de Alemania. Spartak, de Brno, Checoslovaquia-vencedor del Arsenal de Londres. Inglaterra-Lieja, de Bélgica (en el primer partido, en Highbury, empate a uno).

Por último, Upest, de Budapest, Hungría-Valencia, de España. De las cuatro eliminatorias, los españoles participan en tres.

No es nada fácil el partido entre el Atlético y la Juventus, pues, pese a su derrota mínima en el estado Comunal turinés, los madrileños—tendrán que batirse desde el primer instante, en su doble lucha contra el reloj, en primer término, y contra los colcheros de Del Sol y Sivori. No es partido, por el resultado anterior, en el que los italianos jueguen a la defensiva—y defensiva—de su gol, porque la diferencia es muy escasa. Y si los colcheros salen de la eliminatoria, ahí tienen al Zaragoza. Salir de Málaga para entrar en Málaga.

El Barcelona debe ganar el desempate de mañana en Lausana. Es más equipo, más genial, y sus hombres reaccionan, como latinos, con mayor luzidez de reflejos.

M. R.

SANTANA, AFICIONADO DURANTE UN AÑO MAS

Ha tardado mucho Manolo Santana en decidir la respuesta que le había sido formulada por la famosa organización norteamericana de tenis profesional, en la que ya se encuentra el barcelonés Andrés Gimeno.

La oferta era francamente tentadora, y Manolo ha pasado algunas noches en vela consultando a la ahimada, a su joven esposa, pues se ha casado hace unos meses y reside actualmente en La Coruña, y sus consultas se han extendido igualmente a antiguos y buenos amigos.

Fero de momento su respuesta es negativa, porque, según parece, ese lustre mecánico del deporte que es don Juan Antonio Samaranch, delegado de Deporte en Cataluña, le ha asegurado una colocación digna durante ese lapso de tiempo, lo que permite a la primera raqueta española tomarse ese respiro durante el venidero año 1964.

Ni que decir tiene que la decisión de Santana y la generosa ayuda que le presta el señor Samaranch son decisivas para su participación en la Olimpiada de Tokio.

ADMIRE NUEVOS VELOMOTORES 45 C. G.

La LIGA EN EL EXTRANJERO

RESULTADOS DE AUSTRIA. VIENA, 15.—Resultados de los encuentros de fútbol disputados hoy correspondientes a la segunda vuelta de la Copa austriaca: Rapid Viena-Wacker de Viena, 5-0.

Wiener Neustadt-Linz Ask, 3-2. F. C. Dornbirn-Austria Klagenfurt, 2-2. Bischofshofen-Schwechat, 3-0. Kufstein-A. C. Viena, 2-0.—ALFILI.

EMPALE FUERA EL ANDERLECHT. BRUSELAS, 15.—Resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la Primera División de la Liga belga: Liège-La Gantoise, 1-1. Malinois-Diest, 0-2. Berchem-Antwerp, 1-0. C. S. Brugeois-F. C. Liège, 2-0. Daring-F. C. Brugeois, 2-2. Standard-Anderlecht, 2-2. Stirling-Turnhout, 0-0. Str-Trend-Beerschot, 2-3.

EL BOTEV DE PLODIV, VENCEDOR. SOFIA, 15.—Resultado de los encuentros de fútbol disputados hoy correspondientes al campeonato de Bulgaria, Primera División: Locomotiva Sofia-Verna, 4-2. Bandera Roja-Zagora, 4-0. Silven-Botev Plovdiv, 2-1. Spartak Sofia-Spartak Plovdiv, 3-2. Slavia Sofia-Locomotiva Plovdiv, 1-0. Orehovotza-Dimitrov, 1-0. Spartak Varna-Spartak Plevan, 2-2.—ALFILI.

MONACO GANO A REMS EN FRANCIA. PARIS, 15.—Resultados de los partidos correspondientes al campeonato de fútbol de Francia, Primera División: Strasbourg-St. Etienne, 2-0. Racing de Paris-Footen, 2-2. Mónaco-Reims, 1-0. Angers-Bordeaux, 1-1. Sedan-Nice, 8-1. Valenciennes-Lens, 0-0. Lyon-Nimes, 2-1. Nantes-Rennes, 2-1. Stade Français-Toulouse, 2-0.—ALFILI.

RESULTADOS DE HOLANDA. LA HAYA, 15.—Resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la división de honor de la Liga holandesa: Blauw Wit-MVV, 1-2. Sparta-PSV, 0-2. Sportclub Enschede-Volendam, 5-2. Go Ahead-Ajax, 5-0.

MONTEVIDEO, 15.—Nacional es clasificado ayer virtual campeón del torneo uruguayo de fútbol profesional de 1963, tras cinco años de dominio de Boca Juniors. El equipo de la Asociación de Fútbol Profesional, que conquistó el máximo galardón, lo consiguió durante este tiempo por su rival Peñarol, ahora subcampeón.

Nacional venció a Liverpool, 5-0, último de la tabla de posiciones, y a consecuencia de este resultado ha perdido toda posibilidad de permanecer en Primera División.—ALFILI.

AUSTRALIA, A LA COPA DEL MUNDO. SI LE DEJAN. SYDNEY, 15.—Australia participará en la Copa del Mundo de Fútbol 1966, según ha manifestado el secretario de la Asociación Australiana de Fútbol, Bob Clark.—ALFILI.

TAMBIEN GANÓ BOCA JUNIORS. MILAN, 15.—El Boca Juniors, argentino, ha conseguido su segundo éxito en su corriente torneo europeo al vencer al Inter Milán 1-0, en presencia de 2.000 espectadores en el estadio de San Siro.

ADMIRE NUEVOS VELOMOTORES 45 C. G.



Con la sola excepción de Vicente, la alineación madridista será el miércoles la que reproduce el grabado. (Foto Albero y Segovia.)

estado del terreno, completamente helado, y el tésón barcelonista por evitar la goleada, lo impidieron. Ya pudo darse cuenta el Dynamo, en su famoso estadio del Pueblo, con qué fácil desenvoltura consiguió el Madrid sus tres tantos, pero no importa repetirlo; aunque venga con las máximas precauciones, no podrá encerrarse en una táctica cerrojista, porque entonces sólo se ocuparía de volver a Bucarest con la menor cantidad de tantos en contra. Y ese no es, precisamente, su propósito.

Y veremos otro encuentro como el de los escoceses, que fue presenciado por 30 millones de televidentes de toda Europa, comprendido el telón de acero? Ya en Bucarest sólo estuvo en la pantalla para los países comunistas, que admiraron sin reservas la clase del fútbol español. Y nada más, porque eso lo podremos comprobar pasado mañana, a las ocho y media de la noche, en el estadio Bernabéu.

La diferencia es muy grande, tanto que se puede asegurar que estaremos muy próximos a presenciar algo semejante a la noche famosa de los Rangers. Danos, pues, por cierto que los pentacampeones tienen ya un pie en los cuartos de final, aunque no será ello tan fácil, puesto que el hecho de que el Dynamo no tenga ya más oportunidad que ésta hará que su acción sobre el terreno esté muy lejos de ser blandengue. Ellos habían mucho de la "furia rumana", y tal vez sea cierto, porque recordamos perfectamente cómo durante el encuentro de Budapest entre la selección española y la de Rumania ésta accedió con renovada energía que no declinó nunca, y llegó a ganar por tres a uno. Aunque es cierto que intentaba borrar nada menos que una diferencia de cinco tantos.

De lo que si estamos seguros es de que rumanos y españoles ofrecen

Amplia gira por Europa del equipo de baloncesto del Madrid

El sábado, contra el campeón de Alemania, Aachen, para el torneo europeo

Mañana emprende el Madrid un largo viaje por Europa, aprovechando el cual disputará el sábado en la ciudad alemana de Aachen su primer encuentro correspondiente a la Copa de Europa. El subcampeón europeo correspondiente a la Copa de Europa, el subcampeón europeo correspondiente a la Copa de Europa...

17.—Salida del frontón a las 15,45 horas hacia Barajas en autocar. Salida del aeropuerto de Barajas a las 17 horas y llegada a Barcelona a las 18,30, vuelo AO 144. Traslado en autocar al hotel Oriente (teléfono 2214151). Partido contra la selección catalana.

18.—Partido contra el C. D. Reus en Reus.

19.—Salida del hotel Oriente hacia el aeropuerto. Salida de éste a las 15,35 horas; vuelo IB 412, con destino a Frankfurt. Llegada a las 15,40 horas. Salida a las 16,50 horas, vuelo LH 041, con destino a Colonia. Llegada a las 17,40 horas. Traslado en autocar a Aachen. La expedición se hospedará en el Kurhotel Quellenhof (Monheims Allee, 52. Teléfono 37251).

20, 21 y 22.—Estancia en Aachen. El día 21 se jugará contra el equipo Alemania-Aachen, en un encuentro correspondiente a la Copa de Europa de Clubs Campeones.

23.—Se saldrá de Aachen a las diez y veintitrés horas hacia Lieja, teniendo prevista la llegada a las once cuarenta y tres horas. Se hospedará en el Hotel Le Couronne (11-13 Place des Guillemins, T. 522163). Este día se jugará contra el equipo Royal Sporting Standard.

24.—Salida en tren hacia Bruselas a las once cuarenta y tres horas, teniendo prevista la llegada a las doce cuarenta y cuatro. Se hospedará el equipo en el hotel Cosmopolit et Royal (Place Royale, 53. T. 17890). Se jugarán los días 24 y 25. El primero contra el Royal Racing Club de Bruselas y el segundo con un equipo no designado aún.

25.—Salida en tren T. E. E., a las once y treinta y cinco a París. Cena en el W. R. Llegada a París (G. Nord) a las 23,38 horas. Traslado en auto-

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL MIÉRCOLES, DÍA 18 DE DICIEMBRE, A LAS 8,30 DE LA NOCHE, IX COPA DE EUROPA (Octavos de final) DYNAMO DE BUCAREST - REAL MADRID C. DE F.

(Campeón de Rumania) (Campeón de España) ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO VENTA DE LOCALIDADES DE TODAS CLASES: Taquillas de Alfonso XI, 6, y Avenida Monte Iguelde, 6, bar (Vallecas). HOY LUNES y MAÑANA MARTES, de 7 a 10 noche, EL MIÉRCOLES, en ambas taquillas, de 11 a 1,30 tarde, en Alfonso XI, 6, de 4 a 6 tarde, y en el estadio, desde las 7,15 de la tarde.

EXCLUSIVAMENTE DE PIE: Taquillas de Palos de Moguer, 36, de 7 a 10 noche, y en las del estadio, de 4 a 7 tarde, HOY LUNES y MAÑANA MARTES, En Palos de Moguer, 36, el MIÉRCOLES, de 11 a 1,30 tarde.

Los señores socios del Real Madrid, además del carnet y recibo corriente, precisan una entrada especial de DIEZ PESETAS.

LA OSTRERIA

goza de un permiso especial de la etiqueta para comer los pollos con la mano. Librerías, 2 (semiesquina a Gran Via). Teléfonos 247 72 40 y 247 10 40. Cruz, 10. Teléfs. 232 65 83 y 231 01 27. López de Hoyos, 93, y Alcalá, 145. Teléfono 225 10 20

LE OFRECE SU PRIMERA CAMPAÑA DEL POLLO a 55 pesetas UNO

ELIJA SU POLLO Y VEALO ASAR Si tiene usted invitados o va de jira, llámenos por teléfono. Nosotros se lo enviamos en cajas especiales

La LIGA EN EL EXTRANJERO

RESULTADOS DE AUSTRIA. VIENA, 15.—Resultados de los encuentros de fútbol disputados hoy correspondientes a la segunda vuelta de la Copa austriaca: Rapid Viena-Wacker de Viena, 5-0.

Nac-Heracles, 5-0. ALO-Fuljencord, 1-0. Fortuna 54-GVAY, 1-1. Dos-DWS, 0-2.—ALFILI.

Wiener Neustadt-Linz Ask, 3-2. F. C. Dornbirn-Austria Klagenfurt, 2-2. Bischofshofen-Schwechat, 3-0. Kufstein-A. C. Viena, 2-0.—ALFILI.

¡OJO AL FUTBOL DEL EIRE! DUBLIN, 15.—Resultados de los encuentros de fútbol disputados hoy correspondientes a la Liga irlandesa de Primera División: Shamrock Rovers-Sherbourne, 4-2. Dundalk-Waterford, 3-0. Drumcondra-Cork Hibernians, 1-1. Limerick-St. Patrick Athlét, ca. 1-1. Cork Celtic-Drogheda, 2-1. Sligo Rovers-Homerghua, 3-3.—ALFILI.

BRUSELAS, 15.—Resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la Primera División de la Liga belga: Liège-La Gantoise, 1-1. Malinois-Diest, 0-2. Berchem-Antwerp, 1-0. C. S. Brugeois-F. C. Liège, 2-0. Daring-F. C. Brugeois, 2-2. Standard-Anderlecht, 2-2. Stirling-Turnhout, 0-0. Str-Trend-Beerschot, 2-3.

NO HUBO LIGA EN ITALIA. ROMA, 15.—No se han celebrado encuentros de fútbol correspondientes a la Primera División italiana.—ALFILI.

EL BOTEV DE PLODIV, VENCEDOR. SOFIA, 15.—Resultado de los encuentros de fútbol disputados hoy correspondientes al campeonato de Bulgaria, Primera División: Locomotiva Sofia-Verna, 4-2. Bandera Roja-Zagora, 4-0. Silven-Botev Plovdiv, 2-1. Spartak Sofia-Spartak Plovdiv, 3-2. Slavia Sofia-Locomotiva Plovdiv, 1-0. Orehovotza-Dimitrov, 1-0. Spartak Varna-Spartak Plevan, 2-2.—ALFILI.

EL SPORTING DERROTÓ AL BENFICA. LISBOA, 15.—Resultados en la IX ronda del campeonato de fútbol de Portugal: Sporting-Benfica, 5-1. Guimarães-Académica, 2-1. Belenenses-Barcelense, 2-0. Seixal-Porto, 0-1. Leixoes-Vardim, 3-1. CufStaubal, 2-2. Lusitano-Olhanense, 2-1.—ALFILI.

MONACO GANO A REMS EN FRANCIA. PARIS, 15.—Resultados de los partidos correspondientes al campeonato de fútbol de Francia, Primera División: Strasbourg-St. Etienne, 2-0. Racing de Paris-Footen, 2-2. Mónaco-Reims, 1-0. Angers-Bordeaux, 1-1. Sedan-Nice, 8-1. Valenciennes-Lens, 0-0. Lyon-Nimes, 2-1. Nantes-Rennes, 2-1. Stade Français-Toulouse, 2-0.—ALFILI.

NACIONAL VIRTUAL CAMPEON URUGUAYO. MONTEVIDEO, 15.—Nacional es clasificado ayer virtual campeón del torneo uruguayo de fútbol profesional de 1963, tras cinco años de dominio de Boca Juniors. El equipo de la Asociación de Fútbol Profesional, que conquistó el máximo galardón, lo consiguió durante este tiempo por su rival Peñarol, ahora subcampeón.

RESULTADOS DE HOLANDA. LA HAYA, 15.—Resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la división de honor de la Liga holandesa: Blauw Wit-MVV, 1-2. Sparta-PSV, 0-2. Sportclub Enschede-Volendam, 5-2. Go Ahead-Ajax, 5-0.

Nacional venció a Liverpool, 5-0, último de la tabla de posiciones, y a consecuencia de este resultado ha perdido toda posibilidad de permanecer en Primera División.—ALFILI.

AUSTRALIA, A LA COPA DEL MUNDO. SI LE DEJAN. SYDNEY, 15.—Australia participará en la Copa del Mundo de Fútbol 1966, según ha manifestado el secretario de la Asociación Australiana de Fútbol, Bob Clark.—ALFILI.

TAMBIEN GANÓ BOCA JUNIORS. MILAN, 15.—El Boca Juniors, argentino, ha conseguido su segundo éxito en su corriente torneo europeo al vencer al Inter Milán 1-0, en presencia de 2.000 espectadores en el estadio de San Siro.

ADMIRE NUEVOS VELOMOTORES 45 C. G.

VIDA LITERARIA

Por Santiago GALINDO HERRERO

NUEVOS LIBROS Noticias literarias

"Hemos perdido el sol", de Angel María de Lera. Editorial Aguilar, Madrid, 1963.

Hace unas semanas, al dar en esta sección la nómina de novelas españolas de hoy, olvidé—y bien que lo siento—el nombre de Angel María de Lera. Sus obras "Los clarines del miedo", "Bochorno" y "Trampa" le han conquistado justa fama y le abrieron las puertas de la literatura para que pueda codearse, según todo derecho, con las primeras figuras.

Angel María de Lera es un hombre que vive su tiempo. Su temática no está hecha de abstracciones, sino tomada de la más viva realidad circundante. Le interesa aquello que hierve en la actualidad. Por eso su literatura es, en buena parte, en cuanto constatación de hechos discutibles puestos en cuestión, una literatura de denuncia. En "Hemos perdido el sol" nos cuenta la situación espiritual y material de los trabajadores españoles emigrados a Alemania. Vaya por delante, porque es interesante decirlo en seguida, que el autor no ha cargado su relato de negras sombras para componer un cuadro a gusto de una actitud preconcebida, de la que podía haber partido. Cuenta las cosas como son, igual que si hubiera escrito los resultados de una investigación sociológica. Un lenguaje muy claro, en el que predomina el diálogo, sirve de soporte a la obra.

La construcción novelesca tiene una pareja central, Ramón y Paulina, matrimonio de emigrados, separados contra su voluntad, por tener que trabajar en distintas fábricas, al llegar a Alemania. Lo que les pasa a ellos y a sus compañeros de trabajo y compatriotas es el contenido de "Hemos perdido el sol". Las dificultades de un ambiente extraño, aumentadas por un lenguaje que los resulta impenetrable, y al lado de esto los beneficios de una comida caliente y de una vivienda como todos los días, amén de unos pequeños ahorros con los que ayudar a los suyos. El resultado es que los emigrados se encuentran escindidos: "Estamos crucificados, Lucio. Tenemos una mano clavada en España y otra en Alemania. ¿Y los pies? Los pies nos quedan en el aire."

La novela no es, sin embargo, amarga. Es real. "Hemos perdido el sol" es una novela importante e inquietante que espolea nuestro ánimo. Obliga a pensar.

S. G. H.

"Los grupos de presión en las democracias contemporáneas", de Jacqueline B. de Celis. Editorial Tecnos, S. A. Madrid, 1962.

Jacqueline B. de Celis es una joven francesa, que vive en España, cuya tesis doctoral, aprobada por la Facultad de Derecho de Barcelona, constituye el contenido del volumen que comentamos.

No es, ni mucho menos, suficiente la literatura sobre los grupos de presión, y menos aún en España,

ya que el "político" es, también, una figura que se inicia ahora, con el incremento del interés por las ciencias sociales. Este libro, por cuanto informa y sugiere, es de gran utilidad para avivir a reflexionar sobre el tema que propone, aun cuando lo limita a sus manifestaciones actuales en Estados Unidos de América, Gran Bretaña y Francia.

Se carece, por lo pronto, de una definición comúnmente aceptada acerca de los grupos de presión, de una caracterización de su naturaleza y de una valoración de sus actividades. Sirva de punto de partida el afirmar que no todos los grupos de interés son de presión; solamente alcanzan tal significado cuando influyen en las decisiones políticas, pero desde el exterior, sin comprometerse en ellas. Su diferencia con los partidos es manifiesta; pero, sobre todo, los partidos son heterogéneos en cuanto a su composición, mientras los grupos son homogéneos.

Los regímenes políticos y su estructura influyen en la forma de actuación de los grupos de presión, que es más intensa en los menos estables. Pero los grupos quieren influir en el poder, no derrocarlo. En Norteamérica, los grupos de presión influyen por acción sobre los mandos; en Inglaterra, por colaboración con ellos, y en Francia, por presiones directas sobre los gobernantes o el Parlamento. Se estudia la posibilidad de que estas agrupaciones representen la manifestación de opiniones sobre temas acerca de los que los partidos no pueden opinar.

Hemos de destacar el interesante prólogo de M. Jiménez de Parga, que centra el libro con indicaciones muy oportunas.

S. G. H.

"Horizonte histórico del 18 de julio" e "Iglesia, Estado y Movimiento nacional". Publicaciones del Movimiento. Madrid, 1963.

La colección "Nuevo Horizonte", que publica Ediciones del Movimiento, se enriquece constantemente con nuevos títulos. El último dado a las librerías es "Horizonte histórico del 18 de julio", en el que se plantea esa fecha como punto de arranque más que con el propósito de establecer una perspectiva de pasado. Todos los elementos constitutivos de la nueva sociedad española, tanto como la transformación nacional operada en diversos campos, así como el horizonte de posibilidades que se ofrece hoy, tanto en el orden económico y técnico como en el social, político y cultural, se ofrecen en rápida visión para marcar la esperanza con que puede otarse el mañana.

"Iglesia, Estado y Movimiento nacional" recoge hasta cincuenta y cinco documentos interesantísimos, procedentes de altas autoridades del Estado y de la jerarquía católica, que prueban la intensidad de las relaciones existentes entre ambos poderes, a partir del Movimiento nacional, y su cordial contenido. La dificultad de hallar estos

"Los ángeles cantan", en La Voz de Madrid

Un programa pro vivienda del necesitado

En el programa "Los ángeles cantan", especialmente creado para movilizar fondos hacia la Campaña pro Vivienda del Necesitado, el auditorio de La Voz de Madrid continúa cada sábado presentando un magnífico desfile de las primeras figuras españolas del espectáculo. Anteayer, en la última gran gala de la serie, Ennio Sangüeso, Analia Gadé y Vicente Parra, entre otros, participaron en una brillante sesión de "Los ángeles", sumando nombres famosos a la ya larga lista de los de galas anteriores, en las que estuvieron, por ejemplo, Lola Flores y Nella Colombo.

Un animado pugilato de aportaciones en dinero han establecido los oyentes en la edición diaria de dicho programa—de doce de la noche a una de la madrugada—, con llamadas telefónicas y donativos para cada uno de los dos grupos capitaneados, respectivamente, por la guapa Tony Soler, la madrina de los taxistas madrileños, y por el famoso batería internacional Gianni Alex.

Entre las últimas noticias, el anuncio del envío de un vagón de frutas de la más alta calidad por los agricultores de la comarca de la ribera del Júcar. Todos los días, "Los ángeles cantan", el programa Pro Vivienda del Necesitado, en La Voz de Madrid.

El jueves se fallaron los premios Adonáis de poesía convocados por Ediciones Rialp. El primer premio ha sido otorgado a Félix Grande por la colección de poemas "Las pruebas". Los accésit han sido para Manuel Álvarez Ortega, por "Invención de la muerte", y para Elena Andrés, por "Dos caminos".

Ha sido declarado desierto el premio Aedos de biografías en castellano; el de biografía en catalán se ha concedido a Manuel Capdevila por una dedicada al inolvidable director de orquesta y compositor Eduardo Toldrà. El Sant Jordi, de novela—150.000 pesetas—, ha sido para Pedro Calders por la titulada "L'ombra de l'atzavara", y el Carlos Riva, de poesía, ha sido para Mario Samper por una colección de poemas titulada "L'home i el limit".

Se ha constituido en Orense el Patronato que organizará los actos conmemorativos del segundo centenario de la muerte del padre Feijoo. Con tal motivo se ha organizado un concurso de trabajos sobre el ilustre benedictino. Los premios serán de 150.000, 75.000 y 50.000 pesetas.

Se ha constituido en Orense el Patronato que organizará los actos conmemorativos del segundo centenario de la muerte del padre Feijoo. Con tal motivo se ha organizado un concurso de trabajos sobre el ilustre benedictino. Los premios serán de 150.000, 75.000 y 50.000 pesetas.

REVISTAS

"Teresa".—Dedica sus planas a las fiestas de Navidad, su liturgia, las felicitaciones, los regalos, los adornos hogareños, el arreglo de la mesa, la cocina, las costumbres, etcétera. Completan el texto originales de interés sobre diversos temas de actualidad y las secciones habituales de informaciones y comentarios.

textos reunidos, y aun separados, hace el volumen a que nos referimos, de gran interés.

S. G. H.

Callao y Richmond

HOY LUNES, ESTRENO

¡LA B. B., MAS SEDUCTORA, EN SU CREACION MAS ESPERADA!



Brigitte Bardot

CON CHARLES BOYER HENRI VIDAL

NADIA GRAY NOEL ROQUEVERT ANDRE LUGUET

DIRECTOR MICHEL BOISROND



EASTMANCOLOR

una Parisina

UNA PRODUCCION FILMSARIANI - FILMSOHOBI - CINETEL - RIZOLI FILMS

¡Escándalo en los medios políticos de París! ¡La B. B. hace una escapada en avioneta con un príncipe consorte en visita oficial! — SOLO PARA MAYORES

IMPERIAL - FUENCARRAL

CONTINUA DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA

TRES SESIONES: 4,30, 7 y 10,30

En colaboración con GALERIAS PRECIADOS

HOY LUNES, EXTRAORDINARIA PRESENTACION

VUELVEN... ALBOROTADORES, SIMPATICOS, REVOLTOSOS, COMICOS...

Luz, música, color, canciones... en la fiesta más alegre que le ha ofrecido el cine

filmax PRESENTA



PATO DONALD
JOSE CARIOCA
PANCHITO
AURORA MIRANDA
DORA LUZ
CARMEN MOLINA



LOS TRES CABALLEROS

TECHNICOLOR

DE Walt Disney

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

FUENCARRAL: Jueves, sesión infantil a las 4,30 con sorteo de juguetes gentilmente ofrecidos por GALERIAS PRECIADOS

Los primeros guías o "cicerones" de El Escorial

Por el P. Carlos VICUÑA, O. S. A.

El oficio o menester de guía o "cicerone" comienza en El Escorial en la primera mitad del siglo XIX a raíz de la supresión y desaparición de los Jerónimos. Felicitación de singular satisfacción para el monasterio y explicar las bellezas que le visitaban. Esa ha sido desde entonces la costumbre y el constante acompañamiento a los reales personajes que se acompañaban a los reales personajes. Así, en los últimos tiempos, don Alfonso XII acompañó al emperador Federico Guillermo de Alemania, quien le hizo obsequiar con un regalo que era un cuadro, pero sin alma; una hermosa jaula, pero sin pájaros. La majestad don Alfonso XIII nos mandó haberle visto acompañado al joven rey Manuel II de Portugal y a Gustavo V de Suecia.

No debió de ser muy lucrativo, en principio, el oficio de "cicerone" durante muchos años fue el de un niño llamado Saturnino Burgos, hijo de Cornelio Burgos, administrador del Escorial durante la república.

A este niño, apodado "Corucho", le sucedieron Teófilo Gautier y Alejandro Dumas en sus descripciones de El Escorial. "El cicerone" nos guiaba, dice T. Gautier, como un ciego, y resultaba verdaderamente maravilloso observar con precisión se detenía delante de los cuadros, cuyo asunto y autor sabía sin equivocarse nunca. Él hizo subir a la cúpula y nos llevó por infinitas de galerías ascendentes y descendentes que guardaban en complicación a las del Caserío de los Pirineos. Este buen hombre se llamaba Corucho; tiene el mejor humor del mundo y pare-

ce muy alegre con su enfermedad." A. Dumas dice de él que "era un socarrón". Aún vivía en 1870.

Al Corucho le sucedió, durante la primera república, el famoso guía apodado el "Camará", que actuaba todavía cuando en 1885 tomaron posesión del monasterio los padres agustinos por encargo de Alfonso XII y a propuesta del nuncio de S. S. cardenal Rampolla del Tindaro, después secretario de León XIII. Los superiores agustinos destinaron para "cicerones" de las salas capitulares a dos padres jóvenes en sustitución del "Camará". Uno de ellos era el padre Jerónimo Montes, después famoso penalista de la Universidad del Escorial. El otro era el padre Mariano Rodríguez, más tarde asistente y postulator general de la Orden en Roma, donde falleció hace poco a la edad de noventa y cuatro años. De sus labios recogimos nosotros las siguientes anécdotas históricas que retratan al "Camará" como un hombre de poca cultura y audaz, pero también oculto, tranquilo y no exento del sentido del humor.

Un día del año 1872, después del Congreso Internacional del Libro y de la Propiedad Literaria, celebrado en Madrid, visitaban los congresistas la obra y maravilla acompañados de don Emilio Castelar, presidente de la República, que hacía de "cicerone" elocuente. Al entrar el grupo en el Patio de los Reyes se atravesaba audaz el "Camará", y señalando las estatuas de los reyes bíblicos, les dice:

FIESTA DEL ANTIGUO ALUMNO DE LAS ESCUELAS PIAS DE SAN FERNANDO

El próximo día 22 se celebrará el Día del Antiguo Alumno, de la Asociación del Real Colegio de las Escuelas Pías de San Fernando (Donoso Cortés, 80), con el siguiente programa:

A las diez y media, misa en la capilla; a las once, en primera convocatoria, y a las once y media, en segunda, junta general.

A la una, entrega de premios del concurso de Papelería Hispánica a los niños de las clases gratuitas, y a las dos, comida de hermandad.

Por la tarde, a las cuatro, festival en el salón de actos.

Se invita a todos los antiguos alumnos a que asistan a estos actos, así como a los simpatizantes.

El día 26 finalizó el plazo de revista para los coches

La Alcaldía recuerda a todos los propietarios de vehículos de tracción mecánica que el pase de la revista anual del censo de requisitos militares termina el próximo 26 de los corrientes, por lo que se ruega a los interesados no se demoren en el cumplimiento de dicha obligación, para evitar aglomeraciones durante los últimos días.

Homenaje del S. E. M. Privado a Alemania

Ayer domingo se celebró en la Caja de Ahorros la quinta sesión del ciclo de cultura internacional, organizado por la Asociación del Magisterio Privado de Madrid, en colaboración con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, dedicada a la República Federal alemana.

Presidieron el acto el presidente nacional del Magisterio privado, don Eugenio Alcalde; el agregado de cultura de la Embajada, herr Erich A. Huesch, y el presidente provincial, don José Padín.

Don Celerino González Hernández disertó sobre Alemania, y en nombre del S. E. M. agradeció el interés que realizan por nuestros españoles que trabajan en dicho país y presentó al profesor herr Klaus Wagner, que expuso los diversos puntos sobre la enseñanza en Alemania, y al terminar fue largamente aplaudido.

A continuación se proyectaron diversos documentales de este país.

El próximo domingo se dedicará a la República de Venezuela. Las invitaciones pueden ser retiradas en las oficinas del S. E. M. (calle de San Lorenzo, 15), de diez a dos de la tarde.

HOMENAJE A DON EDUARDO NOLLA

El reciente nombramiento de don Eduardo Nolla como secretario general del Instituto Nacional del Libro Español, así como su elección de concejal del Ayuntamiento de Madrid, ha movido a las representaciones económicas y sociales del Sindicato Provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas a ofrecerle un homenaje que ponga de relieve la eficaz labor que ha venido realizando al frente del Sindicato en defensa de los intereses a él encomendados.

Se ha aprovechado la feliz circunstancia de haberle sido concedida hace unos meses la encomienda de la Orden de Cisneros para ofrecerle las insignias de esta preciada condecoración, que le serán impuestas en una comida de hermandad que se celebrará mañana, día 17, en el hotel Príncipe Pío (paseo de Onésimo Redondo, número 14).

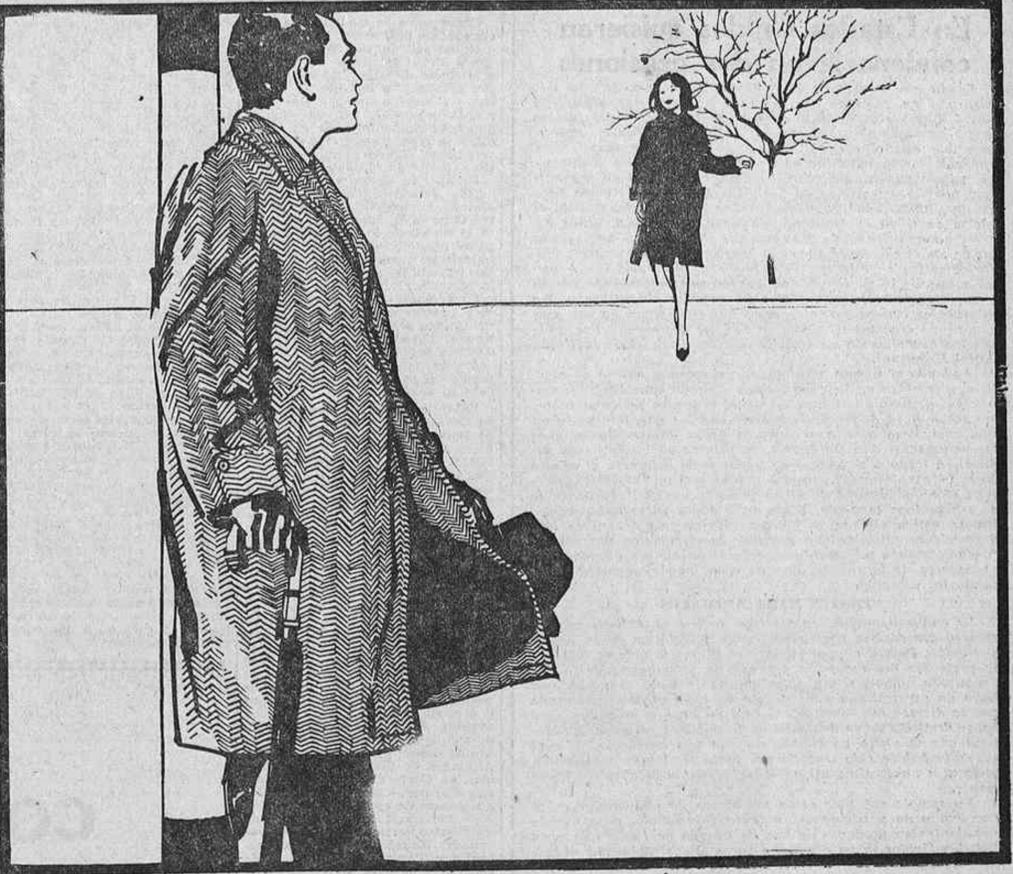
Las insignias han sido costeadas por los vocales económicos y sociales del Sindicato, y la asistencia a la comida podrá hacerse previa adquisición de la tarjeta-invitación que al precio de 175 pesetas se facilitará en el hotel Príncipe Pío, en la secretaría del Sindicato del Papel o en la Casa del Libro (calle de José Antonio, número 29).

Ante el cuadro del incendio de Soloma y Gomorra, exclamaba: "Contemplan aquí el castigo de Dios sobre esas dos ciudades perversas de 'Redoma' y 'Camorra' convertidas en pavesa. De ahí les viene el nombre a todos los pillos redomados y camorristas que hay en el mundo."

En la cámara central de las salas capitulares había unas tenazas de hierro que sirvieron para subir a lo alto de la obra las piedras de sillaría. Cuando el "Camará" se hallaba ante un público de sencillos pueblerinos o palurdos ignorantes se encontraba a sus anchas discursando con aplomo y aires de persona ilustrada: "¿Veis estas bóvedas y estas puertas y claustros tan altos? Es que entonces los hombres eran unos gigantes. Ved esas tenazas; servían para arrancarles las muelas; porque, según las puertas, así eran los hombres, y según las muelas, eran sus mandíbulas y sus muelas, y según las muelas, tenían que ser las tenazas o alicates para arrancarlas. Todo estaba en proporción. Lo que ha pasado es que el hombre ha desmedrado mucho desde entonces por sus vicios y mala vida."

Así era "Camará", el guía "amateur" y franco-tirador de la Historia desde la primera República hasta la entrada de los padres agustinos en El Escorial.

Hágase Vd. mismo el mejor regalo...

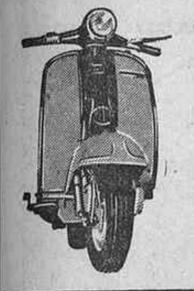


un Loden espiga

El abrigo superligero, caliente, impermeable, para vestir "joven" a cualquier edad. Al escoger en Maxcali su abrigo Loden espiga, (o en colores lisos o pata de gallo), exija la etiqueta Loden. Una creación Bycsa. Maxcali le atenderá con las atenciones de siempre en Puerta del Sol 3, y ahora también en el nuevo Maxcali de Conde de Peñalver n.º 5.

Maxcali

Medida... rapidez... cantidad... elegancia sólo en



Lambretta

La scooter que dura más amplias facilidades de pago

Garson

Lado del Valle, 19. - Tel. 254 46 00 (Paseo Galileo - Islas Filipinas)

NUÑEZ DE CELIS
Inauguración: lunes 16, seis tarde
SALON CANO
Carrera de San Jerónimo, 38

AGENTES DE VENTA
de material eléctrico de gran consumo precisa fábrica importante, aunque no estén introducidos. Retribución elevada.
FACILIDAD DE COCHE
Presentarse día 17, de 4 a 9 tarde, en calle Cartagena, 117. Almacén

Loden
Maxcali es un especialista en la medida industrial

"UN SITIO PARA CADA COSA..."



¡Un HANOMAG BARREIROS!

R-335 Su potencia concentrada y su regularidad hacen posible labores más profundas, uniformes y completas.

Por eso... "la elección debe recaer en el mejor"!

Fábrica en VILLAVERDE (Madrid) Distribuidor para las provincias de:
BADAJOZ - CADIZ - CIUDAD REAL - CORDOBA - GRANADA - HUESCA - JAEN - MADRID - SEVILLA Y ZARAGOZA

OFICINA AGRICOLA, S. A.
en MADRID: Paseo de la Castellana, 100 - Teléfono 261 38 00

"La maja desnuda" escandaliza a algunos ingleses

En Estados Unidos quisieron condenarla en dos ocasiones

Según era de esperar, la goyesca "Maja desnuda" ha sido calificada en Londres—por algunas personas escandalizadas más o menos sinceramente ante la contemplación del famoso lienzo—de inmoral y obscena, de impúdica y procaz. Parece explicable que el original mismo de la célebre Maja haya producido cierto malestar en determinados círculos londinenses, puesto que reproducciones suyas, en papel y en pequeño tamaño, ya originaron protestas en Estados Unidos hace treinta y cinco años. Con ocasión del primer centenario de la muerte de Goya se emitieron en España, en 1928, sellos de correos magníficamente grabados por el maestro Sánchez-Toda, uno de los cuales mostraba a la repetida "Maja desnuda". En Norteamérica se dijo que ésta era una figura lasciva y que debía impedirse su circulación por el país, adherida a cartas y paquetes postales procedentes de España. Sin embargo, las autoridades correspondientes nada pudieron hacer en ese sentido, según creemos recordar, ya que por encima de ellas están las cláusulas de un tratado internacional: el de la Unión Postal Universal.

Andando el tiempo, una querrela semejante habría de repetirse, y también en Estados Unidos. Cuando hace cuatro o cinco años se filmó en Hollywood aquel engarzado pelucesco sobre Goya y la duquesa Cayetana—papeles que interpretaron con escabioso acierto el maduro galán James Mason y la temperamental Ava Gardner—, se planteó un insólito caso judicial en torno a si debía o no tacharse de indecente el cuadro de la "Maja desnuda". Ocurrió que la revista "Variety" insertaba como publicidad de dicha película una fiel reproducción de esa pintura española. Y las autoridades postales norteamericanas, estimando que la famosa "Maja" caía dentro de las disposiciones oficiales que prohíben la circulación por correo de publicaciones pornográficas, retuvieron en sus oficinas los ejemplares de la revista, que no eran muy ejemplares incluyendo tal estampa.

TRAJES PARA ANIMALES

La empresa productora del film, la United Artists, entabló recurso contencioso contra esa orden prohibitiva de la Administración. Parece que, al iniciar ese litigio, lo que en realidad se pretendía era aumentar con ello la propaganda de la película. Sin embargo, tan detestablemente mala era ésta, que hubo de ser retirada muy pronto de los carteles y antes de que se dictase fallo judicial, el cual no llegó a producirse por haber desistido de su demanda la mencionada empresa. Es lástima que el pleito no concluyese con una sentencia, la cual sin duda habría sido curiosaísima, tanto si el juez consideraba inmoral a nuestra discutida "Maja" como si la absolvía libremente.

No son de extrañar estos ramalazos de pudibundez quizá excesiva y de puritanismo un tanto desorbitado, pues hechos semejantes se producen de vez en cuando en Inglaterra y en Estados Unidos, y en ocasiones por motivos realmente absurdos. Recuérdese, por citar el caso más reciente, que en marzo del año actual se desencadenó en Maryland (Estados Unidos) una campaña—de la que informó la prensa española—"para acabar con la indecencia que supone la desnudez de los animales". Hay constituida allí, con sede en Baltimore, una asociación encaminada a tal fin, la cual tiene, aunque parezca increíble, nada menos que cincuenta mil afiliados; a quienes lo desean facilita los patrones necesarios para confección de pantalones o de trajes completos a los animales domésticos. Los directores de circos ambulantes suelen recibir cartas de dicha asociación pidiendo que vistan pidiendo a los tigres y leones, cabras y elefantes y demás bichos que se exhiben en la pista. La indicada campaña de marzo pasado comenzó rogando públicamente a Jacqueline Kennedy y a su hija Carolina que cuando montasen a caballo, ofrecido que cultivaban mucho, sacasen de la cuadra a los equinos decentemente vestidos.

SALVADAS DE LA HOGUERA

Dejando al margen estos casos anecdóticos, y entrando el asunto en un terreno de seriedad, hay que preguntarse cuáles son las normas morales que deben regir al desnudo en el arte. En el esquema sobre los medios de comunicación social, aprobado hace pocos días por el actual Concilio Ecuménico, se dice, al tratar de la libertad del arte, que éste no puede separarse de la moral, puesto que el arte es una actividad humana. Tal principio no hace sino confirmar el unánime criterio mantenido por los moralistas acerca del desnudo artístico. En ese mismo sentido se manifestaba ayer, en el diario "Ya", una de las más preclaras autoridades españolas en cuestiones de arte, el marqués de Lozoya, quien, aludiendo precisamente a la desnuda "Maja" goyesca, decía con mucha razón que "hay desnudos... y desnudos"; y agregaba luego que "Tiziano y Velázquez tocaron ese género sin otra intención que la de reproducir la belleza del cuerpo humano, obra maestra del Creador. En sus obras, si hay escándalo, estará muchas veces en la turbia mirada del que los contempla". Así debió de ocurrir—agregamos nosotros—con aquella veintena de cuadros de temas mitológicos de Durero, Van Dyck, Rubens y otros geniales maestros (la curiosa historia detallada de este asunto la contó Jacinto Octavio Picón en su discurso de ingreso en la Real Academia de Bellas Artes) que en tiempos de Carlos IV fueron condenados por procaces a la hoguera y luego, salvados de ésta, a severa reclusión en una sala secreta del palacio real; cuadros que hoy se admiran, creemos que sin escándalo para nadie, en el Museo del Prado.

Al tratar del desnudo en el arte, los moralistas suelen dividir la cuestión en dos partes: primera, el estudio del desnudo por el artista, y segunda, la exposición del desnudo artístico ante el público. Lo primero está moralmente permitido cuando, contando con una firme voluntad de rechazar el mal, el artista tiene necesidad, para adquirir o perfeccionar la técnica de su profesión, de estudiar y expresar plásticamente el desnudo. El verdadero artista suele poseer un predominio de las facultades artísticas sobre las tendencias inferiores, gracias a su formación estética y a una inteligente educación de la voluntad. No ocurre lo mismo con el gran público, por lo que una obra dignamente apreciada por artistas, críticos e historiadores puede constituir para personas sin esa formación un impulso no dominado hacia pensamientos o actos contrarios a la recta conciencia e incluso a la dignidad del arte.

Otro punto en el que suelen insistir los estudiosos de estas cuestiones es que la armonía visual del cuerpo humano puede muy bien ser admirada sin que sea preciso exhibir todas sus formas particulares. Desde el punto de vista artístico tiene poquísima importancia el desnudo completo y, en muchos casos, es de un gusto estético muy discutible. Así, la grandiosa inspiración del "Juicio final", de Miguel Ángel, no depende de que un número mayor o menor de sus figuras estén desnudas o tapadas. Pero el más patético ejemplo en este sentido lo constituyen precisamente las dos "Majas" goyescas: tan buena obra de arte es la vestida como su meliza la desnuda.

P. M. R.

El sábado 21, gran baile de gala de la Asociación de la Prensa

Se celebrará en el Castellana Hilton

Como ya es de tradición, la Asociación de la Prensa celebrará el próximo sábado, día 21, en los salones del Castellana Hilton, su gran baile de gala. Las cenas darán comienzo a las diez de la noche, y el baile, a las once. Dos magníficas orquestas, una de ellas la que habitualmente actúa en el hotel, y la renombrada orquesta Machanoscas, con la vocalista Rosita Díaz, actuarán sin interrupción. Durante la noche y con la autorización presencia del notario don Manuel Amorós Góñez, del Ilustre Colegio de Madrid, se celebrará el sorteo de los importantes premios de Bazar Orsoli, Eloy González, 7, Pañuelo y blusa, de la Villa de París. Tabacquera, de Sonolux, Puerta del Sol, 9. Ejemplar "Iniciación a la música", de Espasa Calpe. Novela premio Planeta, de papelera Hispania, San Bernardo, 1.

Asimismo se han recibido importantes sortidos de vinos y licores de las prestigiosas firmas Terry, González Byass, Osborne, Domecq, Franco Españolas, El Gattero y seleccionados lotes de bebidas, obsequio de Perico Chicote y Lhardy.

Los concurrentes serán obsequiados con productos de jabón "24", de la casa Gal; cremas Analérgico, perfume Dana y lotes de productos de belleza de American Lake, por gentileza de las perfumistas Servando, Carranza, 10, y La Española, Princesa, 64.

Los billetes para el baile pueden adquirirse en las oficinas de la Asociación de la Prensa, plaza del Callao, 4, de seis y media a nueve y media de la noche, y en el hotel Castellana Hilton. Las cenas, con un escogido menú, importan 400 pesetas, y los billetes de entrada al baile, con derecho a una consumición, 200 pesetas.

Bendición de la casa sacerdotal y de un pabellón del Seminario Hispanoamericano

Oficiará en la ceremonia el cardenal Döpfner, de Munich

Con motivo de la presencia en Madrid del cardenal arzobispo de Munich, doctor Döpfner, la comisión episcopal de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana ha organizado para el próximo miércoles, a las once y media de la mañana, el acto de la bendición del nuevo pabellón de alumnos del seminario teológico, sito en la Ciudad Universitaria. En dicha ceremonia se hará la entrega de crucifijos a la promoción XLVII de sacerdotes de la O. C. S. H. A. Poco después, a la una de la tarde, será la bendición de la capilla y casa del colegio sacerdotal Vasco de Quiroga (calle Belisana, número 2, esquina a Arturo Soria, 152).

La Cofradía madrileña de Jesús del Gran Poder celebró cultos en la iglesia de Santa Cruz

La Cofradía de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder y María Santísima de la Esperanza celebró ayer, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, una solemne función en honor de sus venerados titulares. Presidió el hermano mayor de la corporación don Sancho Dávila, conde de Villafuente Bermeja, con la mesa de gobierno en pleno. Predicó el padre carmelita Juan Fernández.

Al final de la misa se impuso la medalla de camarera de la Virgen a la condesa de Villafuente Bermeja, y la de Nuestro Padre Jesús a la marquesa de Torrelavega.

La madrileña Cofradía de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder y María Santísima de la Esperanza, fue fundada en 1940, y en la actualidad están afiliados a ella dos mil hermanos. Además de sus obligaciones pías, es una bolsa de caridad y escuelas para niños. El presidente, conde de Villafuente Bermeja, nos manifestó la gratitud de los hermanos de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder hacia el Cabildo Catedral de Madrid, en cuyo seno radica la Cofradía, y asimismo al párroco de Santa Cruz, donde vienen celebrándose los cultos de la

NUEVOS PROFESORES DEL SERVICIO MEDICO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID

La Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid acordó recientemente incorporar al cuadro de facultativos de nuestro servicio médico-quirúrgico a un grupo de profesores eminentes, entre ellos los que citamos a continuación:

Doctor don Mateo Jiménez Quezada, especialista de otorrinolaringología; profesor de Instituto de Patología Médica y catedrático de Endocrinología; académico de la Real de Medicina de Zaragoza, de la Médico Quirúrgica de Madrid y de la Sociedad dos Hospitales Civiles de Lisboa; colaborador de las principales revistas médicas extranjeras; representante en España en el IV Congreso Internacional de Otorrinolaringología, elegido para discutir la ponencia del doctor Fleming sobre "Tratamiento de los sinusitis por antibióticos"; autor de varios libros sobre la especialidad y de más de doscientos trabajos científicos. Consulta, en la plaza de Santa Bárbara, número 8, previo aviso al teléfono 2318464.

Doctor don José Borrachero, profesor de reumatología de la Facultad de Medicina; jefe facultativo de la V Asamblea de la Cruz Roja; vicepresidente de la Sociedad Española de Reumatismo; jefe del Centro de Reumatología de la Cruz Roja; miembro de honor de las sociedades reumatológicas de Colombia, Venezuela y Uruguay y de la Pan-Americana; autor de diversos libros sobre la especialidad y más de un centenar de artículos profesionales. Consulta, en San Bernardo, número 26, previo aviso a los teléfonos 2543595 y 2230323.

Doctor don Napoleón Förster Miró, oculista del Instituto Oftalmológico Nacional, de la Organización Nacional de Ciegos, de la V Asamblea

TODA CLASE DE MATERIAL Y TRABAJOS FOTOGRAFICOS EN BLANCO Y NEGRO Y COLOR

Portillo

SILVA, 13

Estudio y laboratorios: PLAZA DEL ANGEL, núm. 17

SI DESEA UN TELEVISOR CON NOSOTROS ES MEJOR!

MEJORES MARCAS MEJORES PRECIOS MEJORES CONDICIONES MEJORES SERVICIOS.

Solicite información en cualquiera de los establecimientos de nuestra red comercial.

UNIVERSAL ELECTRICA

LA CASA DE LOS TELEVISORES

LA ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES

conoce usted la "fórmula mágica" de EL CASERIO?



QUESO DE MAHON

LECHE PURA

MANTEQUILLA RIQUISIMA

DESEMPEÑO GRATUITO DE PRENDAS

Coincidiendo con las festividades navideñas, y continuando su tradicional costumbre, la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID ha concedido un importante donativo para el desempeño gratuito de máquinas de coser y de ropas de uso personal y de abrigo. La entrega a los beneficiarios comenzará a partir del día 20 del presente mes de diciembre.

En todas las oficinas de la citada benéfica Institución están expuestas las listas correspondientes de los resguardos que han resultado favorecidos.

Madrid, diciembre de 1963.

ASEGURESE CONTRA LOS ACCIDENTES POR FALTA DE ALUMBRADO

ADQUIRIENDO PARA SU AUTOMOVIL UN JUEGO DE LAMPARAS DE RECAMBIO FER

PREPARADOS ESPECIALMENTE PARA CADA TIPO DE COCHE

NO ESTORBAN COMODOS PRACTICOS

CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE

La "fórmula mágica" de EL CASERIO es su extraordinaria calidad

Una fórmula infalible que le convierte en el queso fundido más exquisito, más apetitoso y más deseado de España.

QUESO EN PORCIONES

EL CASERIO

elaborado con auténtico queso de Mahón, leche pura y riquísima mantequilla de acuerdo con los más modernos procedimientos

EL CASERIO ideal para desayunos, postres meriendas y excursiones

EL CASERIO rico en calcio

SOCIEDAD

ENLACE GIL MARTIN-VALENCIANO LUMBREBRAS

En la iglesia de la Concepción ha contraído matrimonio la señorita María Teresa Valenciano Lumbrebras con don José Antonio Gil Martín. Actuaron de padrinos don Jesús Valenciano, padre de la novia, y doña Amelia de Gil, madre del novio. Bendijo la unión el coadjutor de la parroquia.

Firmaron como testigos: por parte de la novia, don Julio y don José Valenciano, don Francisco del Campo y don Agustín Sánchez. Y por parte del novio, el excelentísimo señor don José María Fontana, excelentísimo señor don Luis Muntán Claramunt, don José Gil García, don José Gil Palomero, excelentísimos señores don Jesús María de Arozamena y don Federico Moreno Torroba.

Después de la ceremonia se sirvió un almuerzo en un céntrico hotel de Madrid.

ENLACE GÓMEZ VALLS-PARADA MORENO

En la iglesia parroquial San Juan de Sahagún, de Salamanca, han contraído matrimonio la señorita Mari Carmen Parada Moreno y don Fernando Gómez Valls, que fueron apadrinados por el padre de la novia, don Antonio Parada, y la madre del novio, doña Mercedes Valls. Bendijo la unión el párroco, monseñor don Santos Jiménez, y como delegado del juez actuó don Antonio Parada Moreno.

Firmaron como testigos, por parte de la recién casada, don Luis y don Manuel Parada, don Julián Moreno y don Juan José Ramírez. Y por parte de él, don Evaristo Gómez Alonso, don Ramón Valls Picado y don Manuel Lorenzo Valls.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados asistieron a una cena, que se sirvió en el Jardín Regio, de Salamanca.

PETICIÓN DE MANO

Por los señores de López Lafuente (don Ricardo), presidente del Colegio de Farmacéuticos de Madrid, y para su hijo don Ricardo, ha sido pedida la mano de su hija Susana a los señores de Martín Martínez (don Adolfo). Con este motivo entre ambas familias se han cruzado los regalos de rigor.

La boda se celebrará, Dios mediante, el próximo mes de febrero.

NATALICIOS

En el sanatorio del Rosario, y asistida por el doctor don César Areces, ha dado a luz una hermosa niña, cuarto de sus hijos, la señora de Esteban Bartolomé (don Jacinto), de soltera doña Mercedes García Lucio.

—La señora de Soriano (don Agustín), nacida Angelines Vidal Azeleta, ha dado a luz en Málaga una hermosa niña, primero de sus hijos, que recibirá en el sacramento del bautismo el nombre de María de los Angeles.

OPERACIONES QUIRÚRGICAS

En el sanatorio de Nuestra Señora de Loreto ha sido sometida a una delicada intervención quirúrgica, por el ilustre doctor don Francisco Luque Beltrán, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, la esposa de don Enrique Laborde, corresponsal de la agencia Efe en París. La operación ha constituido un rotundo éxito.

Por el doctor Asín-Gavín, especialista en cirugía.

¡Pisos y nave venta!

La nave, 700 m², para garaje o almacén. Pisos de 3 y 4 amplias habitaciones, todo confort, con hermosas terrazas y magníficos servicios.

BERRUGUETE, 8
Próximos Metro Estrecho

FALLECIMIENTO DE DON JOSE RAMÓN OTERO PUMARES

En nuestra capital, después de penosa dolencia, ha fallecido don José Ramón Otero Pumares, antiguo concejal del Ayuntamiento de Madrid, de cuyo cargo dejó grato recuerdo. Fue, además, fundador y presidente nacional de las Hermandades de Trabajo y sí mismo fundador y presidente del Patronato Virgen de la Almudena.

La muerte del señor Otero Pumares ha sido muy sentida por las extraordinarias cualidades que se reúnen en aquel gran caballero cristiano, intensamente dedicado al servicio de sus prójimos. Por esa misma razón, la presencia de numerosos amigos en el acto del sepelio, verificado en la mañana de ayer, fue una nota destacada. Hoy lunes, a las ocho y media de la tarde, en la capilla de las Hermandades de Trabajo y asimismo fundador y presidente del Patronato Virgen de la Almudena.

NECROLOGICAS

Hoy, día 16, se cumple el primer aniversario de la muerte del ilustre señor conde de Torrubia, marqués de Villamayor. En sufragio de su alma se celebrará una misa a las doce en la parroquia del Buen Suceso.

Festival-homenaje de la Cruz Roja a sus donantes de sangre

Organizado por la Asociación de donantes desinteresados de sangre de la Cruz Roja Española, se celebró ayer, en el cine Alcalá, a las once y media de la mañana, un festival-homenaje a sus donantes de sangre, que fue presidido por la duquesa de Alba, presidenta de la Asociación, a quien acompañaban la marquesa de Varela de San Fernando, el inspector general médico de la Cruz Roja Española, general Aracama; don Juan Pizarro Guillén, jefe nacional de los servicios de transfusión de la Cruz Roja, y otras damas de la Junta directiva de la Asociación de donantes.

En la primera parte se hizo entrega de los diplomas y medallas a los donantes que reiteraron su generosa aportación. Se entregaron 152 diplomas a los donantes de más de cinco veces, 26 medallas a los de más de quince veces y dos medallas de plata a dos donantes que aportaron su sangre más de treinta veces. También se hizo entrega de la medalla de oro de la Cruz Roja a don Juan Pizarro, en reconocimiento a los méritos adquiridos dentro de la institución.

En la segunda parte hubo un desfile de atracciones, en el que participaron desinteresadamente Cantin, Fernanda Romero, María Lasso, Emil Gotti y Cañamón; Orlando Marconi, Carlos Ferry, Cardys, María Albalcín, Manolito Díaz y el "ballet" de María Magdalena. Todos fueron muy aplaudidos al final de sus actuaciones.

Concurso de artículos y guiones conmemorativos del XXV aniversario de la paz española

La Subsecretaría de Turismo convoca otros tres premios periodísticos

El ministerio de Información y Turismo convoca un concurso para premiar los mejores artículos periodísticos y guiones para radio o televisión publicados o difundidos con motivo de la conmemoración del vigésimo quinto aniversario de la paz española. Los trabajos, de extensión libre, versarán sobre el tema "España 64" (veinticinco años de paz) y tendrán que haber sido publicados, radiales o televisados entre el día 20 del actual y el 20 de febrero de 1964.

Los que deseen tomar parte en este concurso deberán presentar, antes del 1 de marzo de 1964, en sobre sellado y leonado, recorte del periódico en que aparezca el trabajo, o una copia del guión, con certificado acreditativo de su difusión por radio o televisión, dirigido a la Comisión General de la Junta Interministerial para la conmemoración "XXV aniversario de la Paz Española", ministerio de Información y Turismo. Se podrán conceder hasta 25 premios de 10.000 pesetas cada uno a los trabajos que a juicio de un jurado designado al efecto lo merezcan.

Para cuantos detalles sobre este concurso se precisen, los interesados podrán dirigirse a la mencionada Comisión General, ministerio de Información y Turismo, planta cuarta, teléfono 2540096.

PREMIOS DE TURISMO

La Subsecretaría de Turismo ha convocado tres premios al turismo, en la forma siguiente: premio nacional de Turismo 1964, para periódicos y revistas españolas; otro premio para periodistas extranjeros, y un tercer premio, Vega-Iriarte 1964, para escritores y periodistas españoles. Cada uno de los tres premios estará dotado con 50.000 pesetas, son indivisibles y no serán declarados desiertos.

CONCURSO DE GUIONES SOBRE EL ESCORIAL

El jurado del concurso de guiones cinematográficos convocado conjuntamente por el Patrimonio Nacional y No-Do para conmemorar el cuarto centenario de la fundación del monasterio de El Escorial ha acordado otorgar el premio al trabajo titulado "Cuatro siglos más tarde", original de Juan Luis Cebrián.

El tribunal calificador estaba compuesto por el presidente, don Fernando Puertes de Villavicencio, don Manuel Agustín García Viñolas, don Pedro Cobelas, don José Luis Sáenz de Heredia, don Luis Figueroa-Ferretti, don Antonio de Obregón, don Ricardo Cotoira y don Angel Olivera.

PERIODISTAS CONDECORDADOS, POR EL S. E. U.

A propuesta del Sindicato Español Universitario han sido condecorados con la medalla deportiva de primera categoría don Luis

Reunión de corresponsales extranjeros de prensa

Han sido convocados para esta tarde los corresponsales extranjeros acreditados en España han sido convocados a una reunión en el Club Internacional de Prensa para que la Junta de gobierno les informe de las actividades del Club y para cambiar impresiones sobre los proyectos para el futuro. La reunión se celebrará hoy lunes, a las seis de la tarde.

Don Manuel Camacho, subdirector general de los Servicios informativos de Prensa

Ha sido nombrado secretario general de la misma Dirección don Pedro Segú y Martín.

El "Boletín Oficial del Estado" ha publicado tres órdenes del ministerio de Información y Turismo por las que, respectivamente, cesa en el cargo de secretario general de la Dirección General de Prensa don Manuel Camacho y de Ciria, al que se nombra subdirector general jefe de los Servicios Informativos de la Dirección General de Prensa, y, finalmente, se nombra secretario general de la misma Dirección a don Pedro Segú y Martín.

El diario "Arriba" ha estrenado casa

Nuestro querido colega "Arriba" ha estrenado el pasado martes nuevo domicilio en la avenida del Generalísimo, 142. Es un edificio amplio y luminoso, dotado con los más modernos servicios de información y publicación, que el entrañable colega compartirá con los periódicos "Marca" y "7 Fechas". En la zona novísima del gran Madrid, "Arriba" proseguirá, con medios más poderosos y eficaces, su incansable tarea en la defensa de la política de España, que por espacio de más de veinticinco años ha sido palenque de inteligente y heroico patriotismo. "Arriba" sigue montando su guardia cotidiana, en veta permanente y enérgica, con los mismos arrostros de ayer y defendiendo el glorioso legado de José Antonio. Su relevo de elementos materiales y técnicos mantendrá enhiestos los mismos entusiasmos espirituales que en la veterana casa de la calle de Larra; el brio se mantendrá, pero favorecido con inéditos procedimientos de difusión. Desempeñamos a nuestro querido colega un feliz estreno y la perdurable continuación de sus éxitos.

Nueva Junta directiva del Colegio de Médicos de Madrid

Se ha celebrado la votación para designar la Junta de gobierno del Colegio Oficial de Médicos de la provincia de Madrid, tomando parte en la elección el 74 por 100 del censo de colegiados, que acudieron a las urnas con un interés y entusiasmo demostrativos de su afán por elegir a sus representantes corporativos. Resultaron triunfantes los siguientes doctores: presidente, don Francisco García Miranda; vicepresidente, don Carmelo Valls Martín; secretario, don Domingo Grañán Llanas; vicesecretario, don Jaime Muro González; tesoro-contador, don César Rivera Grau; representante de médicos libres (con menos de cinco años de ejercicio), don José Luis de Villalobos Martínez; Pontentuit; representante de los médicos del S. O. E., don Juan Rullanchas Salcedo; representante de médicos de asistencia colectiva, don Juan José Gómez y Gómez-Sigler, y representante de los médicos titulares, don Luis Aguado Ozores.

Agasajo a don Eusterio de Juana

Con motivo de cesar en su cargo el teniente de alcalde de Valls, don Eusterio de Juana, se ha organizado una comida en su honor para agradecerle los desvelos y atenciones que durante doce años de mandato ha dispensado al distrito.

El acto, al que sin duda se sumará el vecindario en masa, tendrá lugar mañana martes, día 17 a las dos de la tarde, en los salones de Torres, avenida de la Albufera, 41.

REAL CINEMA TORRE DE MADRID HOY, ESTRENO

En Real Cinema, a las 10,15 de la noche, FUNCION HOMENAJE que el pueblo de Madrid dedica a las azafatas de todo el mundo, con la colaboración de todas las compañías de aviación nacionales y extranjeras

ASISTIRAN SETENTA SEÑORITAS AZAFATAS, PRESIDIDAS POR "MISS AZAFATA" DE ESPAÑA 1963

La productora METRO GOLDWYN MAYER, la distribuidora IRIS FILMS-M. DE MIGUEL y la EMPRESA DEL REAL CINEMA A y TORRE DE MADRID tienen el honor de presentar este estreno, que será simultáneo con los que tengan lugar en PARIS, ROMA y BERLIN de esta modernísima superproducción 1963



3 AZAFATAS

DOLORES HUGH KARL PAMELA KARL LOIS HART-O'BRIAN-BOEHM-TIFFIN-MALDEN-NETTLETON CON LA VOZ DE AVALON DIRECTOR HENRY LEVIN

Escenarios auténticos: NUEVA YORK, PARIS y VIENA

Además, estreno del documental del excelentísimo Ayuntamiento de Madrid

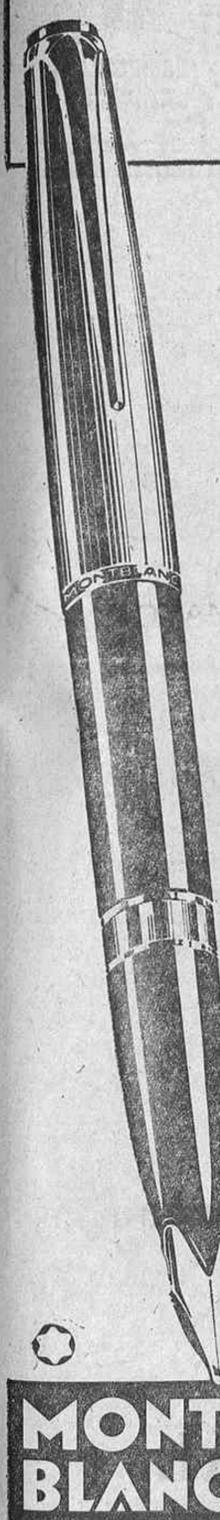
"EL RETIRO, PARQUE DE MADRID"

Un modelo extraordinario

DOGMA

EL RELOJ SUIZO DE CALIDAD

MODELOS DE 57-65 y 77 RUBLES



MONTBLANC

ESTILOGRAFICAS con plumines especiales para cada escritura.

ESFEROGRAFOS provistos de carga de ultra-duración Hypermatic

LAPICEROS mecánicos a presión con sucesión automática de la mina

TINTA especial con aditamento SC que cuida y limpia su estilográfica.

EL MEJOR EN CALIDAD... SURTIDOR DE GASOLINA

Wayne-Walker

MODELO S-62

CON CUADRANTE PANORAMICO

"EN CASCADA"

- ▶ Motor eléctrico de 1 C. V. de potencia, blindado y antideflagrante.
- ▶ Dial de gran tamaño con visibilidad por ambos lados.
- ▶ Computador, que registra en cada venta, la cantidad de litros suministrada y su valor en pesetas, con totalizadores
- ▶ Iluminación perfecta de las esteras para su funcionamiento nocturno.
- ▶ Rendimiento de 55 litros por minuto.
- ▶ Equipados con eficaz bomba manual para casos de corte de fluido eléctrico, de 15 litros de caudal por minuto.
- ▶ Con manguera retractible.

DIMENSIONES:

ALTO : 1,250 m.
ANCHO : 0,600 m.
FONDO : 0,500 m.

NUEVO PRECIO. Ptas. 45.680

Más de 3.000 aparatos Wayne-Walker funcionando en España.

Amplia red de servicio en todo el país.

ACUDA, SIN COMPROMISO, A NUESTRA SECCION DE ESTUDIOS, PARA NUEVOS PROYECTOS

50 AÑOS AL SERVICIO DEL AUTOMOVILISMO EN ESPAÑA

AUTOCESORIOS **HARRY WALKER** SOCIEDAD ANONIMA

BARCELONA MADRID SEVILLA BILBAO VALENCIA OVIEDO LAS PALMAS

Metro-Goldwyn-Mayer

CINERAMA

presentar en el

TEATRO ALBENIZ

EL ESPECTACULO DE ESTAS FIESTAS!

LA CONQUISTA DEL OESTE

VEINTICUATRO grandes estrellas
y TRES grandes directores en una fabulosa,
dramática y espectacular aventura

CARROLL BAKER • LEE J. COBB • HENRY FONDA
CAROLYN JONES • KARL MALDEN • GREGORY
PECK • GEORGE PEPPARD • ROBERT PRESTON
ELI WALLACH • DEBBIE REYNOLDS • JAMES
STEWART • JOHN WAYNE • RICHARD WIDMARK

Y, COMO SIEMPRE, CINERAMA ES APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

HOMENAJE AL MARQUES DE LOZOYA

LE FUE OFRECIDO POR EL CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

Ayer domingo, con una gran concurrencia de comensales, tuvo lugar en el Gran Hotel, de Colmenar Viejo, una comida típica castellana, que el Centro Segoviano de Madrid ha ofrecido a su presidente, el marqués de Lozoya, con motivo de haber sido nombrado presidente del Instituto de España y condecorado con la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas.

Con el homenaje ocuparon la presidencia el presidente de la Diputación de Segovia, señor Encinas; el alcalde de dicha capital, señor Sanz Aránguez; el consejero nacional don Andrés Marín, la marquesa de Lozoya, la marquesa de O'Reilly, el marqués de Quintanar, el profesor don Teófilo Hernández, los vicepresidentes señores Bernal y García Segovia y directivos del Centro.

A los postres fueron leídas por el director señor Sacristán un gran número de adhesiones, entre las que debemos destacar la del segundo jefe e intendente de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, don Fernando Fuertes de Villavicencio; director general de Bellas Artes, gobernador civil de Segovia, marqués de Sales; presidente de Amigos de los Castillos; don Joaquín Calvo Sotelo, presidente de la Sociedad de Autores; Asociación Amigos del Paular, don José María Pemán, don Pedro Gómez Aparicio y otros muchos.

Ofreció el homenaje, en nombre

de la Junta directiva, el vicepresidente señor Bernal, quien puso de manifiesto las virtudes que adornan al marqués de Lozoya y lo orgulloso que se sienten los segovianos residentes en Madrid de tener de presidente del Centro Segoviano a tan lustre personalidad.

Hablaron a continuación el doctor Cardiel, en su calidad de presidente de honor del Centro, y el profesor don Teófilo Hernández, en nombre del Consejo Asesor, así como el marqués de Quintanar y Alfredo Marquerie, que recordó al marqués de Lozoya, poeta.

Intervinieron también el alcalde, señor Sanz Aránguez, y el presidente de la Diputación, señor Encinas. Cerró el acto el marqués de Lozoya, que con sinceras y emocionadas palabras dio las gracias por el homenaje que se le tributaba por sus paisanos y amigos del Centro, diciendo que si de algo se sentía orgulloso, era, precisamente, de ser segoviano y de llevar a Segovia en su corazón.

Fue cariñosamente aplaudido y felicitado por todos los asistentes.

ARGENTINA

LA LATINA

EL PALACIO DE LA REVISTA

COLSADA

PRESENTA la espectacular revista cómica-fantástica

ESPÉRAME en la LUNA



FINITA RUFETT Sugestivo Supervedette
LUIS CUENCA El fabricante de carcajados
PEDRO PEÑA Gracioso primer galán cómico



LA CRITICA DE MADRID HA DICHO, ENTRE OTRAS COSAS:

A B C: "Diálogo claramente ingenioso, sin concesiones al mal gusto ni a los chistes precoces o pueriles. Su intencionada limpieza es la tónica más encomiable... Una compañía perfectamente conjuntada, unas "vedettes" y vicetiples muy guapas y gentiles, un "ballet" disciplinado y vistoso, y sobre todas las cosas, dos actores de fuerte y eficazísima comedia, Luis Cuenca y Pedro Peña, y una primera figura femenina, Finita Rufett, de belleza excepcional y de sugestivo dominio de la pasarela. Todos ellos y la buena presentación y dirección escénica de la revista, contribuyeron de manera decisiva al franco éxito del estreno.

Las carcajadas estallaron abundantes y el público aplaudió con entusiasmo a los intérpretes y a los autores de una jornada pletórica de alegría, de calor y de optimismo."—J. E.

PUEBLO: "No nos sorprende que en un escenario barcelonés se haya mantenido gallardamente "ESPÉRAME EN LA LUNA" durante ocho me-

ses, y, pese a que estamos muy lejos de considerarnos profetas, auguramos a la revista de Jiménez, Allen y Laurentis idéntica vitalidad de éxito en el popular coliseo de la plaza de la Cebada. Todo ello explica el éxito extraordinario obtenido por la revista, que fue a la manera de feliz pórtico para pasar a los que se sucederán durante incontables tardes y noches."—Luis Ardila.

YA: "El espectáculo, que constituyó un éxito, fue acogido por el público con risas casi inintermitentes y muchos aplausos, que obligaron a repetir algunos números. Un libro entretenido, ameno y lleno de situaciones y ocurrencias que a través de peripetias "espaciales" mantiene casi sin solución de continuidad la hilaridad del respetable.

La música del maestro Laurentis, optimista, melodiosa y grata. No faltan algunas veces aciertos en el vestuario y trucos escénicos. Los dos protagonistas derrocharon genio y dotes naturales de comedia."—L.

y lo mismo opinan Leocadio Mejías (Diario "Madrid"), Téllez Moreno ("HOJA DEL LUNES"), Pérez Jaén ("El Alcázar") y Angel Laborda ("Informaciones")

UNA SORPRESA AGRADABLE PARA EL ¡¡ TODO MADRID!!

Jornadas de estudio de los servicios jurídicos sindicales

Darán comienzo hoy lunes, para terminar el próximo viernes día 20, unas Jornadas de Estudio de los Servicios Jurídicos Sindicales. Se iniciarán las Jornadas con una misa a las nueve y media de la mañana, y a las once tendrá lugar la inauguración, con intervención de las jerarquías de los servicios; seguidamente, a las doce, se exponerá el plan de los trabajos.

A las cuatro de la tarde comenzarán las sesiones, con un coloquio en el que intervendrá un representante de los sindicatos nacionales.

En días sucesivos pronunciarán conferencias don Alberto Ballarín, don Luis Legaz Lacambra, don Juan Velarde y don Antonio Martín Ballesteros. Durante las sesiones de estudio se examinarán cinco ponencias; y el día 20, a las dos y media de la tarde, habrá una reunión en el Valle de los Caídos.

HAN OIDO HABLAR DE SUZIE WONG?

SALUD - FUERZA - ENERGIA

EN BREVES SEMANAS. Distingase entre sus amistades obteniendo una GRAN MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS de su cuerpo, en cualquier edad y en cualquier sexo. Delgado o grueso, alto o bajo, fuerte o débil, joven o mayor, será bien atendido.

Con solo 15 minutos diarios en la intimidad de su HOGAR, son suficientes SIN molestias. SIN desplazamientos.

EN MUY BREVES SEMANAS, usted podrá experimentar un favorable cambio mediante una readaptación progresiva de sus FIBRAS MUSCULARES, consiguiendo:

Anchas espaldas, hombros robustos, dobles pronunciadas, pecho erguido, cintura estrecha. Logrando un conjunto muscular atlético y digno.

PIDANOS INFORMACION

Enviando el CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e informativa GRATIS.

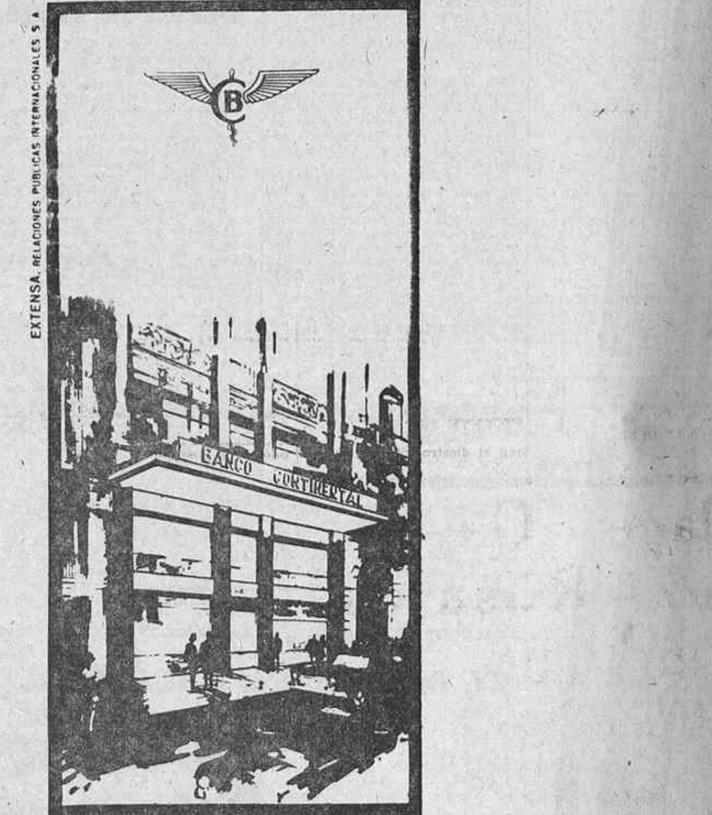
CUPON SIN COMPROMISO

PARA UNA DOCUMENTADA E ILUSTRADA REVISTA DEPORTIVA

Sr. _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____ Dto. Postal N.º _____

SANSON INSTITUT
Apartado 8047 BARCELONA

¡decídase!
LENE Y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON



Nos es grato comunicarles que
HOY LUNES 16 DE DICIEMBRE
Trasladamos nuestras oficinas centrales a
AVENIDA DE JOSE ANTONIO (GRAN VIA), n.º 3 - MADRID (14)
Apartado de Correos n.º 14.233
Dirección Telefónica BANCONTI
Teléfonos, 221 64 43, 42, 41

BANCO CONTINENTAL

PRESTABA SU PISO DE SOLTERO A SUS JEFES PARA QUE LE RECOMENDASEN AL DIRECTOR

VEA... EL APARTAMENTO

JACK LEMMON - SHIRLEY MACLAINE
UN FILM DE BILLY WILDER

LA MAS DIVERTIDA E INTERCIONADA COMEDIA REALIZADA EN HOLLYWOOD

OSCAR A LA MEJOR PELICULA
OSCAR AL MEJOR DIRECTOR
OSCAR AL MEJOR GUION
OSCAR AL MEJOR MONTAJE
PREMIO EN EL FESTIVAL DE VENEZIA
PREMIO CRITICA DE NUEVA YORK

COMENTARIO

UNA DEFENSA ESENCIAL

PREVENIR, mejor que curar. En esta recomendación está la garantía de tener y mantener buena salud, que es, lógicamente, la más elemental aspiración humana. Se intensifica ahora la prevención de los accidentes y se perfeccionan los métodos para evitarlos. La enfermedad, que reduce las posibilidades orgánicas, ¿no es un accidente? En muchas ocasiones el cuidado previo, la vigilancia a tiempo, son el más eficaz procedimiento para la normalidad física. Es evidente que ella influye decisivamente en la moral.

En la dotación fisiológica nada puede superar en interés e importancia a la vista. Es el fundamental instrumento; el sentido que nos pone en condiciones de directa comunicación con lo que nos rodea. No hay prenda como la vista, se dice vulgarmente, y en la frase se sintetiza una primacía que, desde los albores de la humanidad, ha tenido carácter indiscutible. La facultad de ver determina la mayor de las riquezas del espíritu. Por extensión, se llama ver a la satisfacción de saber, de convivir. No hay goce parecido en la vida del hombre. Los paisajes que Dios dispuso para nuestro deleite, las obras de arte que nos emocionan y despiertan nuestra admiración, la belleza en todas sus diversificadas manifestaciones, la lectura que nos deleita y complace, el trato con los demás a ese privilegio lo debemos. Pero es evidente—de evidencia, no se olvide—que la desidia o la despreocupación llevan a muchos a no darse cuenta de la necesidad de estar atentos a conservar su facultad de ser videntes. Ver claro suele decirse de quien acierta a comprender fácilmente las cosas en torno. Algo más, en suma, que el simple hecho de la contemplación. Apreciar, percibirse, estar en las realidades que nos circundan. Es una insensatez abandonar la vigilancia para lo que constituye el más valioso síntoma de la suerte que la Providencia nos depare al situarnos en el mundo.

Por ello debe considerarse como singularmente benemérita la campaña iniciada, con fecundo resultado, para recomendar la prevención. "Cruzada de protección ocular" denominase a esta labor, perfectamente orientada. ¿Cuántos casos de ceguera se remediarían con el sencillo arbitrio de ejercer un control sobre las deficiencias que van apareciendo en los ojos? Desde la infancia es necesario sentir la preocupación y enmendar las anomalías que van surgiendo. Si llega la situación irreparable y el individuo se encuentra en el aciago trance de su incapacidad visual, ya no será posible restañar el daño que el abandono produjo. Se da la batalla al analfabetismo, como la batalla social. En un orden personal, esta otra desdicha de reducir visualidad es tan grave como la de carecer de una mínima instrucción. Y está en nuestra mano el detener el avance del tremendo mal. Hay que llevar a la conciencia de las gentes el convencimiento de la necesidad de una continua observación que ponga a cubierto del gravísimo peligro que, si avanza, se convierte en realidad irremediable, puede significar la mayor de las desgracias.

Información semanal de Oficinas Toledo

- PATENTE COMPLEMENTARIA.—La Delegación de Hacienda está comunicando el pago del impuesto sobre la tenencia por uso y disfrute de vehículos de turismo.
CARTILLAS DEL CENSO.—No olvide la revisión anual de esta cartilla.
CANON DE COINCIDENCIAS.—Efectúe el pago en el presente mes.
REVISIÓN DE CARNETS.—Observe la fecha de revisión de su carnet. Caduca definitivamente el día señalado.
ULTIMA MATRICULA.—M-368.918.
INFORMACION RADIADA.—Esta noche, por Radio España, y antes del programa "La gran verdad", de Eddy Degán, escuchará nuestra información general administrativa y del automóvil.
OFICINAS TOLEDO
Sociedad Limitada
Todas las gestiones en un solo local MADRID-4 Sagasta, 14
Teléfonos: 2572222 ó 2573333 ó 2574444

JOVERIA PEREZ FERNANDEZ
PULSERAS, PEINOS, JOYAS MODERNAS
BRILLANTES ALTA CALIDAD
ZARAGOZA 3 HORTALEZA 3

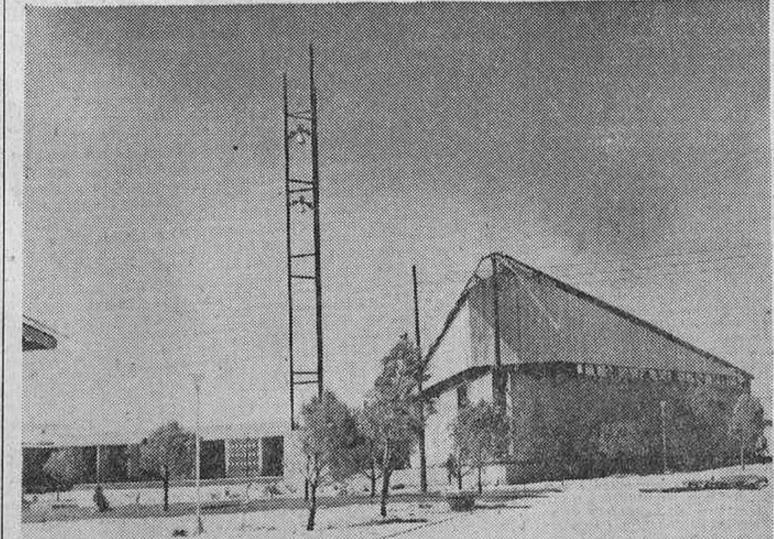
ALFA
CINEA MODERNA PERFECCIONES TECNICAS
SOLICITE CATALOGO MOD. 53

Seis nuevas iglesias en Madrid

HAN SIDO CONSTRUIDAS EN TORNO A LA CAPITAL EN POCO MAS DE DOS MESES

RESPONDEN A UN ESTILO SENCILLO Y FUNCIONAL Y NO TIENEN, EN SU MAYORIA, MAS QUE UN SOLO ALTAR Y UNA SOLA IMAGEN

LOS CAMPANARIOS APARECEN SEPARADOS DEL TEMPLO



Perspectiva de la iglesia de la unidad vecinal de absorción de Villaverde. El campanil aparece separado del edificio religioso

Seis nuevas iglesias, edificadas en los alrededores de Madrid, en zonas bastante alejadas del centro. Pero, al mismo tiempo, dentro del casco urbano de la capital, han sido abiertas a los fieles. Pertenece a estas iglesias a otros tantos congresos arquitectónicos de reciente construcción, que el Instituto Nacional de la Vivienda ha levantado de forma precipitada y en el escaso plazo de tres meses, para acoger en ellas a más de treinta y dos mil personas, moradoras hasta hoy en suburbios y chabolas.

vida concepción artística y su gracioso estilo funcional.
EDIFICACIONES DURADERAS
La iglesia de Villaverde, por ejemplo, se debe al arquitecto Martín Crespo, ayudado por cuatro arquitectos más: los señores Barroso, Ayuso, Orbe y Alonso. Se ha tardado alrededor de dos meses y medio en su construcción, y tiene una capacidad para más de 300 personas, lo que equivale a un ocho por ciento de la nueva colonia.

se ha instalado una pila de hormigón en forma de hongo invertido y sobre una plataforma de cemento. El campanil está separado del edificio de la iglesia y no es más que un basamento de hormigón del que salen dos tubos metálicos, en medio de los cuales penden dos campanas de bronce.

LOS CAMPANARIOS, SEPARADOS
En casi todas estas seis iglesias el campanario permanece alejado algunos metros del edificio de la iglesia. También se ha construido

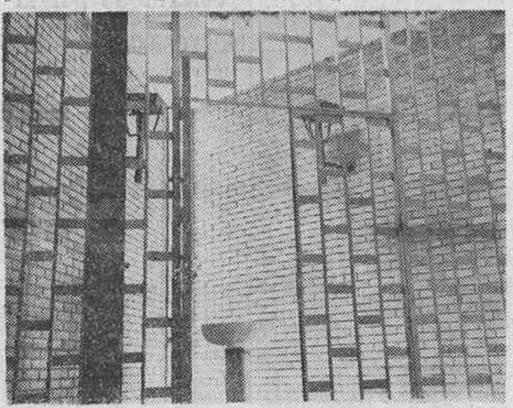
hablando de MAQUINAS DE TRICOTAR
KNITAX le aconseja:
vaya a ver primero todas las marcas que hay en el mercado
después venga a ver funcionar una KNITAX
luego decida Vd
KNITAX no precio pero
KNITAX no tiene averías
KNITAX hace miles de puntos diferentes
KNITAX es sencillísimo
ENSEÑANZA GRATUITA POR PROFESORAS COMPETENTES

Sporting RESTAURANTE SNACK-BAR
Carta selecta, con diversos platos de la cocina típica española
Martes y sábados, su incomparable OLLA PODRIDA (el plato predilecto de don Alfonso XIII)
COCKTAILS, BANQUETES, BODAS Y LUNCHES A DOMICILIO
GOYA, 99
Tels. 275 00 40, 276 41 99, 226 89 57

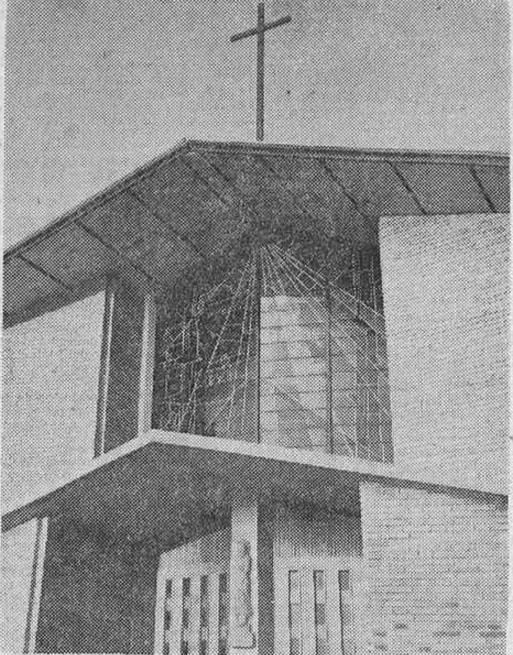
UN SOLO ALTAR Y UNA SOLA IMAGEN
No se ha trazado la iglesia de Villaverde al estilo de las iglesias clásicas, con su inevitable crucero, numerosos altares y profusión de capillas. Se compone de una sola y única nave y no tiene más que un altar, el mayor, separado de la pared y colocado al final de la nave, tras unas breves gradas de acceso.

¡ABIERTO AL PUBLICO!
BAR AMERICANO CONDE DUQUE
Plaza del Conde del Valle de Suehll, número 7 (junto al hotel Conde Duque)

Compro contado
apartamento moderno, edificio lujoso, bien situado. Con oferta interesante haga negocio inmediato. Favor, escribirme: APARTADO 58.490 - MADRID



Este es el sencillo y original baptisterio de la iglesia de Villaverde



Fachada principal de la iglesia de Pan Bendito. En el ventanal hay una alegoría del Espíritu Santo

SINDICATO NACIONAL DE LA VID, CERVEZAS Y BEBIDAS
Grupo Nacional de Fabricantes de Alcoholes Vinosos
IMPORTACION DE ALCOHOLES
Ante los insistentes rumores de escasez que están dando lugar a las solicitudes y en algunos casos a la concesión de licencias de importación de alcoholes, el Grupo Nacional Autónomo de Fabricantes de Alcoholes Vinosos de España, deseoso de que no se deforme el panorama actual de abundancia de productos vinícolas, a raíz de la muy importante cosecha actual, hace saber, que en su domicilio social, paseo del Prado, 18 y 20, 3ª planta, teléfono 2377000 (25-9), ha quedado constituida una comisión permanente en representación de todos los fabricantes de alcoholes vinosos de España, con el único fin de facilitar, a cuantos se encuentren interesados en la adquisición de alcoholes, las ofertas que en cada momento disponga para alcoholes de primera calidad, tanto destilados como rectificados vinosos, al precio de 32 pesetas litro, sobre fábrica vendadora, que establecen las vigentes normas de regulación de la campaña.

Desde hoy, extraordinaria liquidación
ABRIGOS, VESTIDOS Y TRAJES DE CHAQUETA
PRECIOS REBAJADISIMOS
Hermosilla, 18. Teléfono 325 67 70

EL GRAN MADRID, por LOPEZ-MOTOS



—En el sector oeste de la prolongación de la zona alta de la nueva colonia en extensión del superbarrio Pepe, bloque 106, avenida angular 80, número 75 bis, escalera 4, piso 11, letra Z, derecha... Allí vivimos exiliados, para lo que ustedes gusten mandar.

Desarrollo moral

Por Juan Carlos VILLACORTA

UNO de los tópicos de nuestro tiempo, el que ha cobrado mayor vigencia en los últimos años, es el del desarrollo. En realidad, la preocupación por el desarrollo se ha convertido hoy en un mito que descubre una realidad antigua, ya que la biografía del Movimiento no es otra cosa que un proceso biológico de desarrollo. El Ejército nacional, en la medida en que iba rescatando la tierra española al desorden y a la anarquía, iba sentando las bases para el futuro desarrollo de España, y la historia de estos veinticinco años de paz es la historia de una operación de desarrollo, a la que han convergido los mejores esfuerzos del país. Las Jefaturas provinciales del Movimiento, los gobiernos civiles y los municipios han realizado en este orden de actividades una obra gigantesca.

Ahora bien, se equivocan quienes creen que el desarrollo que necesita el país es un desarrollo puramente económico. Sería catastrófico el que este proceso no fuese acompañado de un desarrollo moral y social.

La familia y la escuela, estas dos instituciones fundamentales del progreso humano, han de ser dispositivos de vanguardia del Plan de Desarrollo, pero para que su acción alcance la mayor eficacia, han de penetrar en la sociedad y arraigar en ella de forma que entre la familia y la escuela y el clima social exista una relación de intercambio productivo.

En todo caso habrá que comenzar siempre por el hombre, por restaurar su unidad, por asistir en sus problemas; unos problemas que nacen del hecho de que si hubo un tiempo en que cada vida humana era una trayectoria ascendente hacia un ideal de perfección, hacia el que conspiraban ideas y sentimientos, esperanzas y medios, hoy el hombre es un conglomerado de elementos separados y distantes, cuando no enfrentados entre sí o contradictorios. Se exagera así un egoísmo que reivindica derechos, con ovidio y menosprecio de todos los deberes; el derecho a acumular bienes, el derecho a imponer nuestros criterios, el derecho a subordinar los intereses de los demás a nuestros propios intereses, el derecho a vivir ajenos a toda crítica y a toda responsabilidad, el derecho, en fin, a proclamar derechos que no sean la respuesta a unos deberes profundamente sentidos y cumplidos con rigor y exactitud. Para lograr esta meta, todos estamos llamados a la colaboración; pero los que ejercen funciones de magistrado, de cualquier orden que este sea, tienen otro deber moral, el de la ejemplaridad.

Bien está, pues, que se hable de desarrollo económico, pero preocupémonos un poco más del desarrollo moral y de la educación social y cívica de los españoles.

El desarrollo moral despliega ante el hombre una pluralidad de seguridades que la técnica no le proporciona, al tiempo que le sirve de criterio, es decir, de eficaz instrumento de discernimiento para vivir en razón y en justicia, y para convivir, atenuando las discordancias, aunque conservando las diferencias que configuran cada personalidad, pues el signo de la integración moral y social no es otro que el de la concordia.

Y este será el motor más potente para acelerar el proceso de desarrollo económico; el de la responsabilidad moral. El desarrollo no puede ser sólo un programa, sino que ha de ser, además, una conciencia y una mentalidad. Sin esa conciencia el desarrollo sólo un fin en sí provocaría en el país una crisis de efectos incalculables y degeneraría en algo parecido a una pura barbarie.

PERIGORD RESTAURANTE - BAR
MAXIMA CALIDAD CON MINIMOS PRECIOS
MARQUES DE LA ENSENADA, 4
(frente al Palacio de Justicia)
TELEFONOS 231 21 82 - 231 23 20

PAGA EXTRAORDINARIA
—La de mi oficina si que es buena. Nos la dan con entradas para ver en Martín. ¿Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya!
ORBE GORO